



La Tribune

COUPLE MAUDIT

Un père de 24 ans et une mère de 20 ans accusés de délits sexuels sur leur fillette de 18 mois /3



SÉVILLE

INCENDIES FINALISTE AUX OSCARS > « C'EST INCROYABLE! »

Tonnerre de joie, hier, dans le monde du cinéma québécois: le film *Incendies* du cinéaste Denis Villeneuve a été retenu parmi les cinq finalistes pour l'Oscar du meilleur film en langue étrangère. «C'est incroyable! Le succès du film confirme ce que nous avons ressenti lorsque nous avons vu le produit fini», a raconté, fou de joie, l'acteur originaire de Sherbrooke Maxim Gaudette, qui interprète un rôle-clé en compagnie de Mélissa Désormeaux-Poulin, que l'on aperçoit dans les bras de Rémy Girard. /4 et 25



SAINT-FRANÇOIS-XAVIER
C'est la fin pour Fenêtres Robert /2

le bouchon
RESTAURANT

Table d'hôte du midi à partir de **12\$**

819.566.0876
www.lebouchon.ca

Offrez-vous le système de traction intégrale le plus intelligent qui existe!

Venez découvrir le système de traction intégrale le plus intelligent et le plus flexible de sa catégorie. Disponible sur 22 différents modèles BMW, la technologie quatre roues motrices xDrive de BMW corrige son propre mode d'opération et réagit aussi rapidement qu'en 1/10 seconde, procurant une traction et une sécurité supérieures.

BMW



supremautomobile.com

Le plaisir de conduire.™

PROMOTION SALON DE L'AUTO

Sur les modèles 328i xDrive, X5 35i, X5 35d

PNEUS D'HIVER GRATUITS**

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 31 JANVIER 2011

Le plaisir de conduire en sécurité grâce à la technologie xDrive.

Le BMW 328i xDrive 2011

MENSUALITÉS À LA LOCATION

429 \$*

TAUX À LA LOCATION

2,9%

JUSQU'À 48 MOIS
PRIX DE VENTE À PARTIR DE
43 115 \$

MENSUALITÉ

429 \$

488 \$

518 \$

ACOMPTE

4 150 \$

1 450 \$

0 \$

ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS.

4 ans ou 80 000 km

* Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit uniquement quant au modèle ci-après cité en stock. BMW 328i xDrive 2011 - Le prix de vente est de 43 115 \$. ** Pour une location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 2,9 % comportant une mensualité de 518 \$/488 \$/429 \$, un montant de 3 600 \$/5 002 \$/7 575 \$ est exigé à la signature du contrat de location, lequel montant inclut l'acompte (si applicable), un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 18 963 \$. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. L'obligation totale pour la location (incluant l'acompte) est de 27 247,87 \$/27 403,80 \$/27 487,63 \$. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Conditions générales: le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Ces offres sont d'une durée limitée, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 janvier 2011. Certaines conditions s'appliquent. Photos à titre indicatif seulement. ** Prise de possession avant le 31 janvier 2011. Jusqu'à concurrence de 1 000 \$ pour le 328i xDrive et 1 500 \$ pour X5 35i et X5 35d. 2011 BMW Canada inc. - BMW -, le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com
Ouvert samedi

Fenêtres Robert ferme ses portes

Une cinquantaine de travailleurs perdent leur emploi à St-François-Xavier-de-Brompton

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON — L'entreprise Fenêtres Robert ferme définitivement ses portes à Saint-François-Xavier-de-Brompton. Une cinquantaine de travailleurs se retrouvent sans emploi, confirme Jean Lacharité, président du conseil central de la CSN Estrie, à laquelle le syndicat de Fenêtres Robert est affilié.

«La semaine dernière, l'entreprise avait annoncé une fermeture pour une durée d'une semaine, mais maintenant, c'est plus sérieux que ça. La fermeture définitive a été annoncée lundi, précise M. Lacharité. Actuellement, l'entreprise est entre les mains d'un créancier bancaire et elle a arrêté sa production.»

«La CSN veut quand même tenter de mettre sur pied un comité de relance afin de voir s'il existe une alternative à la liquidation pure et simple. On a déjà vu ça et on a déjà réussi à relancer une entreprise grâce à une bonne concertation des acteurs du milieu. Alors je ne jette pas la serviette», poursuit M. Lacharité, qui établit des similitudes entre la situation de Fenêtres Robert et les difficultés qu'avait connues Graphica, à Sherbrooke. L'imprimerie avait fermé ses portes en novembre 2008 après avoir déposé son bilan. Moins d'un mois plus tard, elle était rachetée par le groupe PDI et prenait le nom de Grafikom.

Deuxième plus gros employeur

Établie en 1951, Fenêtres Robert était le deuxième plus important employeur de Saint-François-Xavier-de-Brompton et lorsqu'elle fonctionnait à plein régime, l'entreprise fournissait du travail à 120 travailleurs de production.

À l'automne 2009, l'entreprise avait connu certaines difficultés et avait procédé à une réorganisation. Son département de la fibre de verre avait notamment été fermé. La liste d'employés d'environ 85 personnes avait diminué jusqu'à 65.

Au Centre local de développement économique (CLD) du Val-Saint-François, le commissaire au développement économique, Guy Saint-Amand, croyait pour sa part que Fenêtres Robert s'en tirait relativement bien.

«C'est la surprise, car on sait que des gens regardaient pour faire l'acquisition de l'entreprise, alors normalement c'est signe qu'une entreprise se porte plutôt bien. Je sais par contre que l'entreprise avait moins de liquidités disponibles», rapporte M. Saint-Amand.

De son côté, le maire de Saint-François-Xavier, Claude Sylvain, avait été mis au courant de «congétiements graduels» depuis plusieurs mois chez Fenêtres Robert.

«Deux ou trois personnes à la fois perdaient leur emploi et il y a eu une baisse de la production depuis un certain temps. La compétition est très forte dans ce domaine. Selon moi, l'entreprise était vouée à ça, à court ou moyen terme, mais on espère que ce



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Depuis lundi, les activités ont cessé dans l'usine de Fenêtres Robert de Saint-François-Xavier-de-Brompton.

sera temporaire», confiait hier M. Sylvain, alors qu'on parlait encore d'une fermeture temporaire. M. Sylvain ayant quitté le

pays quelques heures plus tard, il n'a pas été en mesure de réagir à l'annonce de la fermeture définitive de l'entreprise.

Une rencontre des employés aura lieu vendredi. Hier, il a été impossible de parler à l'un des dirigeants de l'usine.

Un voleur de motoneige trop gourmand

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pris sur le fait lors du vol d'une première motoneige, un individu de 30 ans s'est fait intercepter par un véhicule banalisé du Service de police de Sherbrooke alors qu'il tentait de prendre la fuite en taxi.

Il était environ 2 h dans la nuit de lundi à hier lorsque le 9-1-1 a reçu un appel d'urgence pour un vol de motoneige dans le secteur du village de Rock Forest.

«Un citoyen de la rue Philippe-Beaulieu a entendu sa motoneige démarrer en pleine nuit. En regardant par la fenêtre, il a surpris un individu en train

de voler sa motoneige. Il a crié après le suspect afin qu'il prenne la fuite», explique le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

Le suspect a pris la fuite à pied. Pendant que le citoyen contactait le 9-1-1, il a vu le suspect passer devant chez lui sur une motoneige.

«Nos policiers ont bloqué les

routes et les sentiers du secteur. Environ 30 minutes plus tard, des policiers ont remarqué un individu embarquer dans un taxi avec un habit de motoneige», explique le porte-parole du SPS.

Les policiers ont intercepté le taxi et procédé à l'interception du suspect. La motoneige, rapportée volée sur le terri-

toire de la Sûreté du Québec, a été retrouvée derrière une résidence.

Des accusations devraient être portées contre l'individu de 30 ans.

Bien connu du SPS, l'individu devrait faire face à des accusations en lien avec ces vols de motoneiges.

La Tribune - Sherbrooke mercredi 26 janvier 2011

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

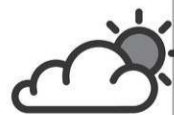
Sommaire	
Annonces classées	30 à 37
Arts et spectacles	25 à 27
Décès	38 et 39
Économie	18 et 19
Horoscope	33
Loterie	6
Monde	20
Mots croisés	33
Opinions	14 et 15
Sports	42 à 47

MÉTÉO



La Tribune

AUJOURD'HUI



SOLEIL
ET NUAGES

MAX.: -5° MIN.: -11°

Lever du soleil: 7 h 15 Coucher du soleil: 16 h 45

Petar, 10 ans
École Saint-Esprit

JEUDI soleil et nuages, max.: -6° min.: -11°

VENDREDI ensoleillé, max.: -8° min.: -18°

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

RÉSIDENCE MURRAY

469\$ à la signature d'un bail de 12 mois

205, RUE MURRAY SHERBROOKE
819 569-8988

Valide pour les trois premiers mois
residencemurray.com

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

«Diane Lemieux à la CCQ. On aurait préféré le juge Bastarache.»
—Le monde de la construction



Une fillette aurait été agressée par ses parents

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Nouvelle sordide histoire à Sherbrooke, alors qu'un couple dans la vingtaine est accusé de nombreux gestes à caractère sexuel perpétrés sur sa fillette de 18 mois.

La mère de 20 ans et le père de 24 ans ont comparu devant le juge Michel Beauchemin, de la Cour du Québec, pour y être accusés d'une kyrielle d'accusations relativement à des gestes commis à l'endroit de leur propre enfant.

Le père de famille a été le premier à comparaître, lundi, au palais de justice de l'édifice Raynald-Fréchette de Sherbrooke. La procureure aux poursuites criminelles Me Émilie Baril-Côté a porté des accusations de possession de pornographie juvénile, de contacts sexuels, d'agression sexuelle ainsi que de voies de fait sur sa propre fille.

Représenté par Me Stéphanie Côté, l'individu reviendra devant le tribunal le 1^{er} février prochain. De nouvelles accusations pourraient être déposées contre l'homme qui possède des antécédents judiciaires en matière d'agression sexuelle sur des mineurs.

Délinquant sexuel

En 2007, il avait été déclaré délinquant sexuel à contrôler après avoir été condamné à 15 mois de détention pour des contacts sexuels et incitation à des contacts sexuels.

L'enquête entreprise par le Service de police de Sherbrooke à la suite de la dénonciation d'un proche a aussi permis de procéder à l'arrestation de la mère de l'enfant.

Arrêtée à Magog, la femme de 20 ans a été accusée hier d'agression sexuelle, d'attouchements sexuels, d'incitation à des contacts sexuels et d'agression sexuelle avec la participation

d'une autre personne.

Les gestes reprochés à la mère se seraient déroulés entre les mois d'octobre 2010 et janvier 2011.

Sans antécédent judiciaire, la jeune femme devra demeurer détenue en attendant son enquête sur remise en liberté prévue pour demain matin.

C'est Me André Campagna qui a autorisé les accusations contre la mère qui est défendue par Me Benoit Gagnon.

Enfants à la DPJ

La fillette de 18 mois ainsi que l'autre enfant du couple âgé de trois mois se trouvent entre les mains de la direction de la protection de la jeunesse (DPJ).

La porte-parole du Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) de l'Estrie, Marjorie Roireau, estime qu'il ne faut pas minimiser les impacts d'agressions sexuelles commises en

bas âge.

«Le corps a une mémoire. De tels gestes peuvent avoir un impact à long terme sur l'estime de soi et les difficultés à vivre la sexualité pour l'enfant devenue adulte. Il faut aller chercher de l'aide. Dans le cas d'enfants en bas âge, l'entourage a une responsabilité. Une personne qui a des doutes doit prendre position et dénoncer. Dans le doute, il est possible d'obtenir de l'aide à la DPJ, au CALACS ou à l'organisme Bulle et Baluchon. Un agresseur impose toujours un cycle de silence et il est doublement important de le briser pour des victimes qui ne peuvent pas encore parler», estime Mme Roireau.

Un total de 68 pour cent des agressions sexuelles dénoncées ont été commises sur des personnes de moins de 18 ans. Dans son dernier rapport annuel, le CALACS indique que 43 pour cent des demandes d'aide sont reliées à l'inceste

En mars 2009, un individu de 35 ans avait été condamné à six années de pénitencier pour avoir commis des gestes incestueux sur ses deux filles. Le père avait reconnu les événements qui se sont déroulés pendant près de cinq ans pour l'aînée et durant deux ans pour la plus petite, alors âgée d'à peine cinq ans. Les gestes déviants portaient sur des attouchements aux parties génitales, fellations et jusqu'aux rapports sexuels complets, dont jusqu'à 24 fois chez la plus vieille. Cela a toujours eu lieu au domicile familial et en l'absence de la mère et conjointe du père incestueux. En outre, le père avait admis sa culpabilité pour des attouchements sexuels sur une connaissance de sa fille aînée.

Un autre cas d'inceste était survenu à Magog en 2006. Un père avait été condamné à 44 mois de pénitencier pour avoir incité sa fillette de 11 ans à avoir des relations sexuelles avec lui.

Un matin difficile sur les routes de l'Estrie

SHERBROOKE — La présence de la glace sur la chaussée a compliqué la tâche des automobilistes hier sur le réseau routier estrien.

Sorties de route, embardées et accidents ont ponctué le début de journée.

L'accident le plus grave est survenu vers 9 h sur la route 222 à la hauteur de Racine.

Trois véhicules ont été impliqués dans cet accident qui s'est terminé avec une collision frontale entre deux véhicules.

«Un premier véhicule a perdu le contrôle pour accrocher un véhicule qui se retrouvait dans l'autre voie. Ce dernier s'est alors retrouvé en dérapage pour happer de plein fouet un véhicule qui venait en sens inverse», explique le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

Un automobiliste impliqué dans cet accident a été grièvement blessé, mais on ne craint pas pour sa vie.

Une série de collisions survenues sur l'autoroute 10 entre les sorties de Saint-Élie et de l'autoroute 410 ont aussi causé des ralentissements sur la voie rapide plus tôt en matinée.

Le premier mini carambolage est survenu vers 8 h près de la sortie menant à l'autoroute 410. Six véhicules ont été impliqués dans cette première série d'accidents.

Quelques minutes plus tard, ce sont trois véhicules qui ont

été impliqués dans un accident survenu dans le secteur de Saint-Élie.

«Une dizaine de véhicules ont été impliqués dans ces deux séries d'accidents. La voie de gauche sur l'autoroute 10 a été fermée le temps de libérer les voies. La circulation a été ralentie dans le secteur pendant plusieurs minutes», explique le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

« Les automobilistes doivent ajuster leur vitesse lorsqu'il y a présence de glace sur la chaussée. »

Deux autres accidents importants sont survenus sur l'autoroute 610 de même que sur l'autoroute 55 Nord dans le secteur de Richmond.

«Les automobilistes doivent ajuster leur vitesse lorsqu'il y a présence de glace sur la chaussée. La mince couche de neige augmente aussi les risques de dérapage des automobilistes qui n'adaptent pas leur conduite aux conditions routières», mentionne le porte-parole de la SQ en Estrie.

Sur le territoire de Sherbrooke, le Service de police de Sherbrooke note huit accidents matériels.

— René-Charles Quirion



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Une perte de contrôle d'un véhicule a jeté au sol un poteau électrique sur la 12^e avenue à Sherbrooke.

CONCOURS **La Tribune**

L'abonné chanceux!

M. M. Grenier, de la rue Blouin à Ascot Corner.

Félicitations! Vous êtes l'abonné chanceux de La Tribune.
Appelez au 564-5466, avant 16 h 30, pour réclamer votre prix!

« Une émotion très, très intense »

Le cinéaste Denis Villeneuve accueille la nomination avec joie et humilité

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — À l'annonce qu'il venait de se tailler une place parmi les cinq finalistes pour l'Oscar du meilleur film en langue étrangère, le cinéaste Denis Villeneuve s'est senti retomber en enfance.

En entrevue à La Presse Canadienne quelques minutes après l'annonce que son film, *Incendies*, était finaliste pour un prestigieux Oscar, le réalisateur de 43 ans disait se sentir comme un enfant de six ans venant de débiter un énorme cadeau.

«C'est vraiment une émotion très, très intense, a-t-il confié depuis l'Utah, où il participe au Festival de Sundance. C'était vraiment un rêve d'enfant. (...) Parfois, on peut être cynique par rapport à tous ces trucs-là, mais je dirais que quand ça nous arrive, on retourne en enfance assez vite.»

L'émotion intense qu'il disait ressentir, Denis Villeneuve a tenu à la partager avec l'auteur de la pièce de théâtre qui a inspiré le film, Wajdi Mouawad. La force des mots et des idées de Mouawad a permis à *Incendies* de se démarquer des 64 autres films étrangers soumis, a-t-il fait valoir.

«J'étais à Sundance, j'ai assisté à trois projections et les gens sortent en pleurant, profondément émus, a raconté le réalisateur. Le film voyage super bien à travers les différentes cultures. C'est un film qui a vraiment une résonance universelle et je pense que c'est ça qui fait en sorte qu'on est ici.



ARCHIVES LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Le cinéaste Denis Villeneuve a tenu à partager hier l'émotion intense qu'il disait ressentir avec l'auteur de la pièce de théâtre Incendies qui a inspiré le film, Wajdi Mouawad.

C'est vraiment la force des idées de Wajdi.»

Le combat n'est cependant pas gagné pour Denis Villeneuve, puisque de grandes pointures sont parmi les finalistes, la plus connue étant sans aucun doute le Mexicain Alejandro Gonzalez Inarritu, en lice pour *Biutiful*.

Le film danois *In a Better World*, de Susanne Bier, gagnant

de la catégorie langue étrangère aux récents Golden Globes, est aussi dans le lot. Les autres finalistes sont l'Algérien Rachid Bouchareb (*Hors la loi*) et le Grec Yorgos Lanthimos (*Dogtooth*).

Rempporter un Oscar permettrait à Villeneuve d'ajouter le plus prestigieux prix cinématographique qui soit à sa collection déjà bien remplie.

«Ce sont des gens, les Américains, qui ne font pas de concessions et le fait qu'ils nous invitent comme ça, avec un film qui est quand même relativement assez dur, je suis profondément ému», a-t-il noté.

Le dernier film canadien à s'être glissé parmi les cinq finalistes de la catégorie du meilleur film en langue étrangère aux

Oscars est *Water*, de Deepa Mehta, en 2007. Le Québécois Denys Arcand avait remporté la précieuse statuette en 2004 pour *Les Invasions Barbares*, après avoir déjà été finaliste pour le même prix en 1987 pour *Le Déclin de l'empire américain* et en 1990 pour *Jésus de Montréal*.

Maintenant qu'il fait partie du club sélect des finalistes aux Oscars, Denis Villeneuve ne prévoit pas relaxer en attendant la cérémonie, bien au contraire. Son distributeur aux États-Unis, Sony Classics, avait libéré son mois de février, justement au cas où il irait aux Oscars.

«Ça va être un peu infernal, j'ai l'impression, a-t-il admis. Je pars en campagne électorale, mais je dirais que, honnêtement, le prix, je l'ai déjà. C'est-à-dire qu'être en nomination, c'est gigantesque pour moi et j'ai déjà toute la joie.»

Et si le réalisateur affirme ne pas avoir encore réfléchi à ce que la prestigieuse nomination pourrait lui apporter, il confie tout de même avoir un souhait. «Ce que je souhaite, sincèrement, c'est juste que les gens aient confiance en moi quand je leur présente un prochain projet. C'est mon plus grand souhait.»

La cérémonie de remise des Oscars se tiendra le 27 février prochain. *Incendies* bénéficiera par ailleurs d'une nouvelle sortie en salle au Québec et sera présenté dans 13 cinémas additionnels à compter de vendredi.

« C'est incroyable! »

Maxim Gaudette songe à se rendre à Hollywood

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La nomination d'*Incendies* aux Oscar a transporté Maxim Gaudette hier matin. «C'est incroyable! C'est fou, le parcours de ce film depuis sa sortie!» déclare l'acteur originaire de Sherbrooke, qui a appris la nouvelle en direct hier matin à RDI.

Pour celui qui tient le rôle de Simon Marwan dans le drame de Denis Villeneuve, cette annonce est comme le point culminant d'une série de succès. Raison pour laquelle le comédien n'avait pas d'attente particulière pour les Oscar.

«*Incendies* a déjà été reçu par de grands festivals, il a été acheté par je ne sais plus combien de pays, les gens l'adorent, ils sont touchés. De voir qu'il sera mentionné à une cérémonie regardée par toute la planète, c'est simplement le summum!»

Est-ce que Maxim Gaudette sera à Hollywood le soir du 27 février? «Il y a des chances. Officiellement, il n'y a que le réalisateur et le producteur qui sont invités, mais on verra. Peut-être paierai-je moi-même mon billet, simplement pour aller fêter avec les autres là-bas.»

Un tel retentissement n'arrive pas non plus sans qu'une carrière à l'international vous effleure l'esprit, avoue-t-il. «Mais c'est un défi immense, qui demande beaucoup de travail, et je ne crois pas aux contes de fées (bien que ce qui arrive à *Incendies* en est presque un!). Disons que je n'ai pas trop d'attentes, mais que je n'ai pas encore mis d'efforts en ce sens non plus.»

Pour l'instant, Maxim Gaudette poursuit son travail sur *L'auberge du chien noir*, à Radio-Canada, et reprendra en mai son rôle de Charles pour la suite de la série *Les rescapés*.

«Le succès d'*Incendies*



SÉVILLE

Maxim Gaudette, qui tient le rôle de Simon Marwan, photographié en compagnie de l'actrice Mélissa Désormeaux-Poulin qui incarne sa soeur Jeanne.

confirme ce que nous avons ressenti, Mélissa [Désormeaux-Poulin] et moi, lorsque nous avons vu le produit fini. J'étais vraiment touché et si cela me faisait un tel effet, me suis-je dit, je ne pouvais pas imaginer que cela ne le ferait pas à d'autre. Je sentais que ce

film parlait de lui-même, que notre réalisateur était en pleine possession de ses moyens. Mon instinct était bon.»

«La plupart des gens qui m'ont parlé du film me disent qu'ils restent sans mots à la fin, que les images continuent de vivre à l'intérieur d'eux. C'est

pour moi la preuve que c'est un bon et un grand film.»

Incendies a tenu l'affiche treize semaines à Sherbrooke, ce qui est très rare pour un long métrage québécois sans Michel Côté. À la Maison du cinéma, on souhaite le ramener à l'écran en février.

Ces acteurs de l'ombre

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Avant d'avoir atteint la quarantaine, il a déjà baigné dans le glamour de Cannes et se rendra bientôt à Hollywood avec les autres membres de la distribution du film *Incendies* pour y célébrer une nomination aux Oscars.

«Pas pire, pas pire, pas pire, le kid», se pâmerait le coloré Ron Fournier si le Sherbrookoïse Maxim Gaudette était un hockeyeur professionnel. Sa fulgurante ascension serait sur le radar de toutes les tribunes sportives. On aurait recensé ses votes semaine après semaine au scrutin populaire en prévision du *Match des étoiles* de dimanche prochain. On connaîtrait tout de son passé dans les rangs mineurs, des entraîneurs qui l'ont formé.

Le jeune Gaudette a eu son premier contact avec les planches à l'âge de 13 ans en participant aux ateliers proposés par le Théâtre du Double signe. Cette troupe, comme toutes les autres à Sherbrooke, travaillait alors avec les moyens du bord dans des locaux mal adaptés sur la rue Kitchener.

«Maxim n'était pas un jeune flamboyant cherchant à prendre toute la place. Il était discret, efficace. Il avait déjà le bon dosage. Je l'ai revu quelques années plus tard au théâtre, il était tout simplement lumineux. Il brille par la justesse de son jeu», se rappelle Lilie Bergeron, qui l'a dirigé au Double signe.

«À cette époque, il n'y avait rien de concret dans mon esprit. Je ne rêvais pas d'une carrière, je n'étais même pas convaincu qu'on pouvait gagner sa vie dans ce métier.

J'allais aux ateliers parce je m'amusais, j'avais du plaisir à faire ça, j'aimais l'esprit de gang. J'étais simplement heureux à côtoyer Lilie et les autres», décrit quant à lui l'artiste adulé.

Ce Sherbrookoïse brille au firmament du cinéma mondial trois ans jour pour jour après l'inauguration du Centre Jean-Besré, qui abrite aujourd'hui la troupe l'ayant initié au théâ-

tre. Ce lieu de création encore méconnu au centre-ville, dans lequel la Ville a injecté 3 M \$ (Québec en a versé deux) pour finalement offrir des installations fonctionnelles aux braves qui portent le milieu culturel sherbrookoïse à bout de bras.

Un bel honneur pour l'ambassadeur sherbrookoïse qui brille à l'écran. Une mention qui met également en valeur la clairvoyance des décideurs municipaux.

«Il est toujours plus populaire d'affecter les taxes municipales à la réparation des rues. Investir cet argent était un acte de foi dans la culture qui est source d'épanouissement pour la jeunesse en même temps que moteur économique pour notre communauté», réagit la conseillère Chantal L'Espérance, qui est souvent montée au front à titre de présidente du comité de la culture

pour faire débloquer ce dossier.

Malgré les progrès réalisés, si Maxim Gaudette participait actuellement aux ateliers du Double Signe ou à ceux offerts par les autres troupes des arts de la scène utilisant le Centre Jean-Besré, il appartiendrait à la catégorie de ceux qui doivent encore patienter.

Sherbrooke s'est dotée d'équipements enviés pour la préparation des spectacles, mais le milieu artistique attend toujours une salle de diffusion. Une promesse électorale que le maire Sévigny pense pouvoir livrer cette année, si l'on se fie à ses dernières déclarations portant sur ce dossier: «J'ai la plus grande admiration pour les passionnés qui initient les jeunes dans des conditions de survie. On ne plonge pas dans la culture en rêvant de gloire et d'argent. On s'y lance par instinct.»

«Ce n'est qu'après une première année en administration au Cégep de Sherbrooke que j'ai écouté ma raison. Mes parents ne se sont opposés à ce changement de cap, ils m'ont encouragé à aller vers ce qui me rendait heureux», a raconté Maxim Gaudette.

Vous connaissiez probablement le parcours atypique de David Perron, le Sherbrookoïse aux mains de fée qui a atteint la Ligue nationale de hockey en marge du réseau des dépistés. En montant les marches deux par deux.

La voie n'était pas toute tracée non plus pour Maxim Gaudette. Lui aussi a exploré avant de trouver son identité.

«Le succès est un miroir. Le prestige de Maxim rejaillira sur des jeunes. D'autres y croiront aussi», se réjouit Lilie Bergeron comme porte-voix des acteurs de l'ombre.



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Le Sherbrookoïse Maxim Gaudette brille au firmament du cinéma mondial trois ans jour pour jour après l'inauguration du Centre Jean-Besré, qui abrite la troupe l'ayant initié au théâtre.

COMMERCES DE RESTAURATION RAPIDE À PROXIMITÉ

Le SPS sensibilise les élèves du Triolet

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il faudra patienter jusqu'au mois de mars avant de connaître les recommandations du comité de sécurité publique en ce qui concerne la circulation piétonnière dans le secteur du boulevard de l'Université et de la rue Galt Ouest. D'ici là, on mise sur la prévention et sur une surveillance accrue du Service de police de Sherbrooke afin d'éviter que les élèves du Triolet n'emprun-

tent la bretelle de l'autoroute 410 en route vers les nouveaux commerces du secteur Galt.

«On assure régulièrement une patrouille dans ce secteur afin de faire respecter les limites de vitesse, mais la sécurité des milieux a accentué notre présence pour sensibiliser les élèves au parcours à emprunter, note le porte-parole du SPS, Martin Carrier. On tente de changer les façons de faire, les mentalités.»

Depuis l'érection coin Galt et Université de commerces de

restauration rapide, la circulation piétonnière s'est accrue entre ceux-ci et l'école du Triolet, située de l'autre côté de l'autoroute 610. Les élèves de secondaires 3 à 5 sont libres de quitter le site de l'école pendant leur heure de repas. Afin de sauver du temps et quelques pas, les élèves ont vite pris l'habitude de traverser à même la bretelle menant à la voie rapide, mettant ainsi leur sécurité en péril.

La CSRS a vite réagi, demandant à la fois de réduire la limite de vitesse sur le boulevard de

l'Université et de prioriser la voie cyclable reliant Le Triolet au secteur résidentiel Indiana, près des nouveaux commerces.

Les services d'ingénierie de la Ville de Sherbrooke étudient présentement les options et présenteront les résultats de leur analyse au comité de sécurité au début du printemps.

«On est deux ou trois semaines en retard sur les échéanciers à cause de mouvements de personnel, mais on devrait arriver avec des solutions au printemps, note le

conseiller du district de l'Université, Jean-François Rouleau. On privilégie jusqu'ici un tracé sécuritaire par voie cyclable, mais la baisse de la limite de vitesse peut aussi être un autre moyen. Encore faut-il avoir quelque'un pour l'appliquer.»

La vitesse permise sur le boulevard de l'Université est de 70km/h dans la zone du Triolet, alors qu'elle est limitée à 50km/h en amont et en aval. Son uniformisation permettrait de réduire la vitesse tout en facilitant les opérations du SPS.

CONFÉRENCE DU PROFESSEUR LUC SAVARD SUR LE GAZ DE SCHISTE

La perspective d'un moratoire se précise

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Le gouvernement réalise qu'il se met les pieds dans les plats et la perspective d'un moratoire dans le développement du gaz de schiste devient plus probable... Disons que je l'évalue maintenant à 50-50!»

Professeur d'économie à l'Université de Sherbrooke, Luc Savard a ainsi réagi hier à la question d'un étudiant sur la récente volte-face du ministre Pierre Arcand, du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, qui réclame maintenant de l'industrie du gaz de schiste qu'elle fasse les choses correctement.

Or, c'est justement le point de vue qu'exprimait le professeur Savard, dans un midi-discussion à l'Université de Sherbrooke, mais de façon plus musclée que le ministre Arcand. «Ce qu'il faut faire, c'est la démonstration claire et nette par des études sérieuses de tous les impacts reliés à l'exploration et à l'exploitation du gaz de schiste et pas juste sur les bons côtés», signale M. Savard, précisant que cela demande du temps, de trois à cinq ans.

Le professeur a ainsi montré

que si le développement de cette ressource peut entraîner des bénéfices, comme en matière de création d'emplois, de revenus fiscaux, de réduction de la dépendance au gaz étranger et autres, il faut aussi évaluer adéquatement la colonne des pertes.

En ce sens-là, Luc Savard s'interroge au sujet des coûts de la dégradation des infrastructures publiques, les dépenses par les municipalités pour le traitement des eaux usées reliée à l'exploitation des puits de gaz ou encore pour leur amener l'eau potable, pour atténuer les bruits, etc. «Il faudra aussi évaluer les coûts environnementaux, par exemple avec de possibles fuites, la contamination des sources d'eau, l'accroissement des gaz à effet de serre (GES)», a aussi illustré M. Savard.

Le gros hic a rajouté celui qui dirige également le Groupe de recherche en économie et développement international (GREDI), c'est le cadre réglementaire ou législatif. «Le développement du gaz de schiste relève de la Loi des mines. C'est un cadre réglementaire qui date de 1880, totalement archaïque», soumet le spécialiste. Ce régime ne peut selon lui gérer adéquatement le développement d'une



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le professeur Luc Savard estime que les impacts négatifs de l'exploitation du gaz de schiste au Québec auront des coûts importants qu'il faut davantage documenter.

ressource naturelle du sous-sol et cela sera encore plus problématique en zone urbaine et périurbaine comme avec le gaz de schiste.

Bref, un moratoire s'impose selon Luc Savard. Cela ne veut pas dire nécessairement de tout arrêter pendant des années: l'idée de laisser quelques exploitations bien encadrées faire du développement pendant que les études s'actualisent lui apparaît comme un compromis intéressant.

«Mais on peut comprendre que les compagnies qui ont investi 130 millions \$ depuis 2008 dans la recherche veulent aller le plus vite possible dans l'exploitation. Et ce sera bien difficile de réparer les pots cassés si on fonce trop vite. De toute façon, le gaz sera toujours là dans deux ans et son exploitation peut même profiter d'ici là d'une augmentation des prix», a aussi soumis M. Savard.

LUCIEN BOUCHARD
RECRUTÉ PAR
L'INDUSTRIE GAZIÈRE

en page 13

Le Cap jeunesse est bel et bien mort

SHERBROOKE — C'est bel et bien fini pour Cap jeunesse, cette orga-

nisation estivale de loisirs pour les jeunes, au Cégep de Sherbrooke,

qui a fêté ses 25 ans en 2010.

À la fin de l'été dernier, à la suite du dépôt d'une pétition de 800 noms réclamant le maintien du camp festival et de discussions visant à limiter les coûts par la réduction des salaires des animateurs, un revirement était espéré. Mais ce n'est plus le cas.

«Sur la question des salaires, il n'est pas possible de changer les choses car c'est l'application de l'équité salariale et la loi ne peut être contournée», indique Marie-Claude Dupoy, porte-parole du Cégep de Sher-

brooke.

Or, ce sont justement les coûts de main-d'oeuvre qui étaient en cause: l'établissement a encaissé des déficits successifs de plus de 50 000 \$ ces trois dernières années et ne pouvait augmenter les tarifs pour les jeunes participants. Le programme n'aurait pas été compétitif par rapport aux autres camps d'été.

Le Cap jeunesse est donc bel et bien mort. Par conséquent, il n'y aura pas non plus d'animation pour la semaine de relâche

scolaire du début de mars prochain.

Néanmoins, souligne Mme Dupoy, le Cégep de Sherbrooke est ouvert à la location de ses installations pour l'été à des groupes qui voudraient y organiser des activités. Mais jusqu'à maintenant, personne n'a manifesté de l'intérêt.

Reste maintenant à voir vers où se dispersera la clientèle de près de 1000 jeunes de 3 à 17 ans qui fréquentaient le Cap jeunesse à l'été.

— François Gougeon

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-01-25

banco 01 05 06 13 14 22 27 28 29 31
34 38 39 40 47 48 50 53 57 67

Quotidienne 3 692 02 03
4 7157 07 31 38

Triples

Astro Jour - Mois - Année - Signe
24 OCTOBRE 73 VERSEAU

Extra 6884145

COUREZ LA CHANCE DE JOUER À LA TÉLÉ!
3^E PRÉTIORAGE AUJOURD'HUI.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE

Centre de 
mobilité durable
de Sherbrooke

Lancé officiellement en mai 2010, le Centre de mobilité durable de Sherbrooke (CMDS) a pour mandat de coordonner les actions de mobilité durable sur le territoire sherbrookoïse.

Le Plan d'affaires 2009-2011 du CMDS prévoit entre autres la réalisation du **Plan de mobilité durable de Sherbrooke (PMDS)** destiné à définir les orientations d'aménagement, d'urbanisme et de planification des transports collectifs et actifs à Sherbrooke, et ce, dans un cadre unique et concerté.

La direction du CMDS invite la population sherbrookoïse à une **séance d'information publique** sur le diagnostic qui a été réalisé récemment par des experts-conseils aux fins de l'élaboration du PMDS.

DATE

Lundi 31 janvier 2011

HEURE

19 h

LIEU

Grand Times Hôtel
Salle Grand Central
1, rue Belvédère Sud
Sherbrooke

mobilitedurable.qc.ca

Un seul procureur à Sherbrooke en cas de grève

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un seul procureur aux poursuites criminelles et pénales pourrait assurer les services essentiels au palais de justice de l'édifice Raynald-Fréchette de Sherbrooke advenant une grève.

Réunis en assemblée générale à Montréal cette fin de semaine, les procureurs aux poursuites criminelles et pénales se sont dotés unanimement d'un mandat de grève générale illimité. Pour les palais de justice de Sherbrooke, Granby, Victoriaville et Drummondville, ce sont une vingtaine de procureurs qui pourraient descendre dans la rue.

Le délégué régional de l'Association des procureurs aux poursuites criminelles et pénales (APPCP) M^e Paul Crépeau explique que la loi sur les services essentiels prévoit, en cas de grève, le maintien de 50 procureurs aux poursuites criminelles et pénales pour

desservir les 40 palais de justice du Québec.

«Ces procureurs ne vont faire que l'essentiel, soit s'occuper des détenus. Aucun procès ne va procéder. Il faut aussi que les procès devant jury entamés se poursuivent. C'est certain qu'une grève pourrait déranger», soutient M^e Crépeau.

Le délégué syndical explique que le vote de grève unanime s'inscrit dans le sens du souhait de l'assemblée que les choses bougent vite.

«Déjà, en 1987, une étude fixait notre retard salarial à 19 pour cent par rapport aux autres procureurs du Canada. En 2002, une autre étude estimait ce retard à 32 pour cent de la moyenne canadienne», explique M^e Crépeau.

Le coeur du litige porte donc sur la rémunération. Selon l'APPCP, le salaire des procureurs de la Couronne du Québec est de 40 pour cent inférieur à la moyenne canadienne. Au sommet de l'échelle, les

procureurs québécois gagnent 102 700 \$, alors que leurs collègues des autres provinces reçoivent entre 135 000 \$ et 140 000 \$ par année. L'APPCP réclame un rattrapage salarial, ce à quoi n'a pas acquiescé le gouvernement. Les négociations achoppent, malgré l'intervention d'un conciliateur.

Ce retard salarial entraîne des conséquences sur le recrutement qui a des effets sur la surcharge de travail des procureurs en fonction.

Comme partout au Québec, le recrutement de procureurs aux poursuites criminelles et pénales est difficile en Estrie.

«Les procureurs n'ont pas le temps de se préparer. Certains dossiers ne sont pas portés en appel par manque de temps. La préparation est faite le soir sans rémunération. Les procureurs vont au tribunal pour vider des rôles avec le risque de faire de mauvais règlements comme c'est survenu à Lac-Mégantic il y a quelques années», indique M^e

Paul Crépeau.

Le père du jeune Marc-Antoine Trottier avait alors décrié un règlement de peine de deux ans moins un jour intervenu entre un procureur de la Couronne et l'avocat de la défense, à la suite d'un plaidoyer de culpabilité pour conduite dangereuse causant la mort et de refus de se soumettre à l'alcootest. Peine renversée par le juge, après réflexion, à trois ans de pénitencier.

M^e Paul Crépeau indique que le départ à la retraite de M^e Denis Petitclerc la semaine dernière ajoute à ce manque de procureur en Estrie.

«Des recherches ont été faites dans les banque de candidats, mais il n'est pas possible de trouver quelqu'un. Il est difficile

de faire du mentorat auprès des jeunes procureurs par manque de temps», signale le délégué de l'APPCP en Estrie.

Sur le plan salarial, les procureurs aux poursuites criminelles atteignent le maximum de l'échelle après 15 années, soit à peu près le même salaire qu'un nouvel avocat embauché dans une firme privée à Montréal.

«Il est pratiquement impossible de recruter des avocats d'expérience du côté de la défense. Les policiers avec qui nous travaillons sont payés pour leur temps supplémentaire, pas nous. Le gouvernement ne semble plus savoir quoi faire avec notre cas. Nous ne voulons plus régler à rabais», assure M^e Paul Crépeau.

DIEX RECHERCHE

Vous partez en voyage?

Dites-moi votre silhouette et je vous dirai quoi mettre dans votre valise!

- Robe soleil
- Tenue de plage
- Ensemble de voyage
- Maillot

6 à 18, de A à H

Mlle anne

• MA FAÇON D'ÊTRE MOI •

432 rue Lindsay à Drummondville
Près de l' Hôtel de Ville
819.478.5002
www.mlleanne.ca

Sherbrooke mercredi 26 janvier 2011 - La Tribune

À l'assaut du mont McKinley

Rémy Beaulieu monte une expédition en mémoire de sa femme, Marie-Claude Renaud

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le chef de division intervention au Service de protection contre les incendies de Sherbrooke Remy Beaulieu se lance à l'assaut du mont McKinley pour honorer la mémoire de sa conjointe Marie-Claude Renaud, décédée du cancer à la Maison Aube-Lumière en septembre 2010.

«C'est un défi à la hauteur du courage dont Marie-Claude a fait preuve dans sa lutte contre le cancer», explique Remy Beaulieu, le chef de l'équipe «Défi courage McKinley».

Mère de trois enfants, Marie-Claude Renaud est décédée après un courageux combat de plus d'une année et demie contre le cancer. Elle a séjourné 41 jours à la Maison Aube-Lumière dans les derniers moments de sa vie.

Remy Beaulieu et son équipe souhaitent amasser 100 000 \$ afin qu'une chambre de la nouvelle Maison Aube-Lumière porte le nom de Marie-Claude Renaud.

Remy Beaulieu fera partie d'une équipe de six personnes, dont le premier de cordée a gravi le plus haut sommet de la planète. Mario Dutil s'est joint à l'équipe de Remy Beaulieu pour affronter le très technique mont McKinley, en Alaska, le plus haut sommet d'Amérique du Nord.

Donald Dionne, Louise Leblanc, Daniel Klinck et Dr Mario Soulard complètent cette équipe qui souhaite atteindre



Le chef de division intervention au SPIS Remy Beaulieu (à droite) prépare une expédition en mémoire de sa femme, Marie-Claude Renaud. Il sera accompagné dans son périple de Mario Dutil (à gauche), Donald Dionne, Mario Soulard, Louise Leblanc et Daniel Klinck pour vaincre le mont McKinley à la fin du mois de mai.

le sommet le 3 juin 2011. Le Dr Soulard a accompagné Marie-Claude Renaud tout au long de son combat contre le cancer.

«C'est Mario qui a eu l'idée d'une telle expédition. C'est notre médecin de famille qui est aussi un ami», indique

Remy Beaulieu. Mario Dutil, de Québec, a été le cinquième Québécois à gravir l'Everest en 2004.

Beau et technique

Le mont McKinley est un véritable coup de coeur. Il est impressionnant par sa beauté, mais aussi très technique et il y fait extrêmement froid. Pour réussir l'ascension, il ne faut pas faire d'erreur (...) L'objectif demeure que Remy atteigne le sommet. Nous allons tout faire pour y parvenir», assure M. Dutil.

Les pompiers de Sherbrooke ont déjà mis la main à la pâte pour aider Remy Beaulieu à atteindre son objectif pour la Maison Aube-Lumière. L'Association des pompiers de Sherbrooke a déjà remis 2000 \$. Le lieutenant Yann Bergeron du SPIS a lancé le club des 100\$ avec ses confrères qui a permis d'amasser 3000 \$.

La population est invitée à participer au «Défi courage McKinley» en contribuant par l'achat de pas. Les 21 services sécurité incendies se joignent à celui de Sherbrooke pour offrir les 100 000 pas nécessaires pour atteindre l'objectif.

Le comité social des pompiers de Sherbrooke tiendra en février prochain un «cyclothon» pour la cause au Carrefour de l'Estrie.

«Les pas dans la neige» vendus par paires sont disponibles à diverses boutiques de sports de la région.

«Je trouve extraordinaire que des gens de coeur se joignent à notre projet de construction», a réagi la directrice générale de la Maison Aube-Lumière, Marie-Paule Kirouac.

Enfin, une résolution que vous pouvez tenir!



RÉSOLUTIONS 2011

Manger santé?
Aller au gym?

M'offrir le LASIK!

LASIK MD

VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de
490\$
par œil*

FINANCEMENT
5 ANS POUR PAYER*
AUCUN ACOMPTE

Consultation GRATUITE : 1 877 959-9888
www.lasikmd.com

SHERBROOKE : 2935, boul. de Portland
(en face du Carrefour de l'Estrie)

* Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix varient selon la prescription. Correction personnalisée à partir de 1690 \$ par œil. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement. *Financement 60 mois à compter de 8,9% d'intérêt et sujet à approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

Garon craint pour l'avenir du zonage agricole

CLAUDE PLANTE

clau.de.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'ancien ministre péquiste Jean Garon n'aime pas ce qu'il voit actuellement au gouvernement de Jean Charest. Particulièrement en agriculture.

Selon l'ancien titulaire de ce ministère, de 1976 à 1985, il n'est pas rassurant de voir les ministères de l'Agriculture et des Affaires municipales dirigés par la même personne, en l'occurrence Laurent Lessard, député de Frontenac. Il y a une incongruité entre les deux fonctions, dit-il.

«Qui est ministre de l'Agriculture?», demande le père du programme de zonage agricole aujourd'hui âgé de 72 ans. «Moi je pense que c'est le ministre des Affaires municipales qui dirige l'Agriculture...»

«J'ai peur pour le zonage agricole. M. Lessard va subir des pressions. Il est coincé. Je crains que le gouvernement mette la hache dans le zonage. On voit dans la région de Montréal qu'il y a des pressions pour du dézonage.»

M. Garon était présent à Sherbrooke hier dans le cadre du 20^e Colloque sur la gestion agricole du Comité interprofessionnel de gestion agricole de l'Estrie.

«On voit dans la région de Montréal qu'il y a des pressions pour du dézonage.»

Le rapport du juge Michel Bastarache, sur la nomination des juges, ne l'a pas impressionné. Jean Garon aurait aimé qu'il dénonce avec plus de fermeté la présence de bailleurs de fonds du Parti libéral du Québec dans le bureau du premier ministre Charest.

L'habitude de Chantal Landry, une employée du cabinet du premier ministre qui identifiait l'allégeance politique des candidats à la magistrature qu'elle transmettait à M. Charest, l'agace profondément. «Les collecteurs de fonds, Mme Landry, le bureau du premier ministre, le réseau était là», énumère-t-il.

La halte routière de Stanstead-Est fermée

SHERBROOKE — Des travaux d'entretien actuellement en cours forcent la fermeture de la halte routière située au kilomètre 6 de l'autoroute 55 nord, à Stanstead-Est.

Ces travaux entraîneront la fermeture des utilités publiques pour une durée indéterminée, indique le ministère des Transports du Québec.

La halte est disponible pour les camionneurs, pour des fins de repos, ajoute-t-on.

M. Garon, ancien maire de Lévis, aurait aimé que Jean Charest mette sur pied une commission d'enquête sur le monde de la construction pour faire la lumière sur les malversations qui meublent l'actualité depuis quelques années. Pour lui, il est clair que «Charest ne fait pas la job. Il ne veut pas d'une commission d'enquête parce qu'il a peur que les libéraux soient pris là-dedans. Charest ne monte pas dans les sondages non plus...»

Au sujet du monde municipal qui vit une crise de confiance, M. Garon demande aux gens de ne pas généraliser. Ce ne sont pas toutes les municipalités du Québec qui connaissent des problèmes de corruption.

Concernant l'Union des producteurs agricoles, autre dossier chaud, M. Garon a mentionné qu'il n'a pas toujours



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Conférencier au Colloque sur la gestion agricole du Comité interprofessionnel de gestion agricole de l'Estrie, Jean Garon n'a pas manqué d'anecdotes, hier à Sherbrooke.

été un grand partisan de l'UPA, mais qu'il est préférable qu'un seul regroupement parle au nom des agriculteurs.

Assis seul à une table devant plus d'une centaine d'artisans du monde agricole, hier en début d'après-midi, Jean Garon n'a pas manqué de souvenirs ni d'anecdotes pour faire revivre l'ambiance qui régnait à l'époque où il a pris les rênes du ministère de l'Agriculture, quand le Parti québécois a été porté au pouvoir.

Avec humour, l'homme coloré a raconté comment il a fallu développer des structures pour soutenir la production agricole au Québec à l'époque. Dans les années 70-80, on a dû outiller les propriétaires d'exploitation agricole, vers une amélioration de l'auto-suffisance alimentaire de la province.

Dès le 26 janvier



Soldes d'hiver

Liquidation

50%

de rabais sur notre prix original*

sur TOUS les VÊTEMENTS PRÊTS-À-PORTER

(Collections automne-hiver 2010-11)

Liquidation

Obtenez

20% à 50%

de rabais sur notre prix original*

sur TOUS les VÊTEMENTS D'HIVER ISOLÉS

sur TOUS les VÊTEMENTS DE SKI DE FOND

sur TOUTES les BOTTES D'HIVER

Liquidation

Obtenez jusqu'à

40%

de rabais sur notre prix étiqueté*

sur les ACCESSOIRES DE VÊTEMENTS D'HIVER

(tuques, gants, mitaines et sous-vêtements)

sur L'ÉQUIPEMENT DE SKI DE FOND

sur TOUS les SACS À DOS

*Excluant les produits à prix déjà réduit.

Liquidation

Minimum

20%

de rabais sur notre prix étiqueté*

sur les RAQUETTES À NEIGE

*Excluant les produits à prix déjà réduit.

Cette promotion de 14 jours débute le 26 janvier 2011. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 26 janvier au mardi 8 février 2011. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE^{MD} SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

^{MD}Marque déposée de Le Groupe Forzani Ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

Où nous trouver... atmosphere.ca

AT-26JA11-0475-01





HONDA

838 151 Civic plus tard

La Tribune - Sherbrooke mercredi 26 janvier 2011

Voiture la plus vendue au Canada pour
une 13^e année consécutive



Civic berline DX 2011

en location

0\$ | **218\$***

comptant

60 mois

Transport et préparation inclus

Civic berline SE 2011 édition spéciale

2500\$**

de caractéristiques sans frais :

- Toit ouvrant
- Roues en alliage de 16 pouces
- Intérieur sport

Financement disponible à partir de
à l'achat ou à la location sur 24 mois **0,9%†**



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

hondaquebec.ca

†Le taux de financement de 0,9% à l'achat ou à la location est disponible pour tous les modèles Civic, Accord (sauf Crosstour) et CR-V 2011, sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2011, neuve (modèle FA1E2BEX). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 395 \$ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule: 16 385 \$, transport et préparation inclus. **En comparaison avec une berline Civic DX-G 2011. Calcul basé sur une valeur estimée, établie par Honda, en utilisant une formulation concurrentielle des prix ainsi que l'expérience propre à Honda en matière de politique de prix. Veuillez consulter votre concessionnaire afin d'obtenir des informations plus précises. Les taxes et droits, assurances, immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE

Les enseignants veulent faire partie de la solution

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il n'y a rien comme l'expérience de terrain lorsque vient le moment de trouver les meilleurs moyens pour mener les jeunes vers la réussite scolaire, et les enseignants ne demandent pas mieux que de faire partie de la solution.

«Les experts externes viennent nous expliquer comment maintenir nos enfants à l'école. Les enseignants ont des propositions pratiques et applicables rapidement afin de favoriser la persévérance scolaire», fait valoir le président du Syndicat de l'enseignement de l'Estrie (SEE), Richard Bergevin.

Ce dernier souhaite que la SEE trouve place au sein de la Table estrienne de concertation interordres en éducation (TÉCIE) sur la persévérance afin que la voix des enseignants soit entendue.

Il remet aussi en question les prétentions du chercheur Égide Royer, de l'Université Laval, qui avance que les baisses de ratio des élèves avec troubles de comportement ou d'apprentissage n'amélioreraient en rien les taux de réussite.

«Ce n'est pas le même travail quand on a trois ou cinq élèves avec difficultés dans une classe. On doit différencier notre enseignement. C'est plus de travail pour l'enseignement, mais c'est surtout plus de temps à accorder à chaque élève et c'est évident qu'on ne peut pas le donner à tous», fait valoir Richard Bergevin.

«Il ne tient compte que de la variable des ratios dans sa recherche, alors que dans les faits, on doit composer avec plusieurs variables à la fois», note M. Bergevin en relevant les nombreuses variables qui vien-

ent influencer sur la dynamique d'une classe, tels le nombre d'élèves du groupe, celui des élèves en difficulté, les plans

d'intervention, le système d'encadrement, les moyens financiers, le soutien des parents, les lieux physiques ou la forma-

tion des enseignants, pour ne nommer que celles-là.

«La formation des enseignants est importante et ceux-

ci y sont très ouverts, mais il n'y a pas que ça qui compte en bout de ligne», explique Richard Bergevin.

Achetez la **Corolla CE 2011**
à partir de

15 340\$

à l'achat*

Transport et préparation inclus.
Droit, TPS et TVQ en sus.

Louez la **Corolla CE 2011**
à partir de

202\$

par mois pour 60 mois*

0\$ de comptant

STAR
SYSTÈME DE SÉCURITÉ™
Le système de sécurité STAR™
est maintenant offert de série
sur tous nos modèles 2011



Voleur de casquette recherché

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke recherche un individu qui a volé une casquette au magasin Simons du Carrefour de l'Estrie.

Le vol est survenu le 16 décembre dernier vers 14 h 30.

Le suspect, qui mesure 1,70 mètre et qui pèse 77 kilos, a les cheveux châtain. Il était accompagné d'un autre individu lors du vol au magasin de vêtements.

Toute information concernant ce suspect peut être communiquée à la division des enquêtes du SPS au 819 821-5544.



Sherbrooke
TOYOTA

2059, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 563 6063

WWW.SHERBROOKETOYOTA.CA

L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui achètent un véhicule et en prennent possession entre le 4 et le 31 janvier 2011. Offres applicables au modèle Corolla CE 2011 (BU42EMAA) de base neuf en stock. Le prix pour le modèle Corolla CE 2011 (BU42EMAA) inclut un rabais de 1500\$. Taux de location de 4,9 % sur 60 mois. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 0,07 \$ du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 202,58 \$. Le prix suggéré du fabricant du modèle ci-dessus est de 16 840\$, montant qui inclut des frais de transport et préparation de 1390\$ et la taxe sur le climatiseur de 0 \$.

STAR
SYSTÈME DE SÉCURITÉ™
Partez
confiant

Amiante: Khadir affirme qu'il y a apparence de conflit d'intérêts

QUÉBEC — Le gouvernement se place en conflit d'intérêts en invitant dans une mission économique en Inde une entreprise associée à un projet controversé de relance d'une mine d'amiante, a déclaré hier le député de Québec solidaire Amir Khadir.

Il s'est montré «étonné et inquiet» de la présence du directeur de Balcorp, Harshal Owalekar, au sein de cette délégation dirigée par le ministre du Développement économique Clément Gignac.

«C'est toute la question du lobbying qui, en soi, pose de graves questions quant à l'indépendance des prises de décision des partenaires publics, a-t-il dit lors d'une entrevue téléphonique. Quand en plus on l'implique dans une mission économique de cette nature, sur un dossier aussi controversé, je pense qu'il

ya un grave problème de perception de conflit d'intérêts.»

Selon le député, qui s'est prononcé contre l'extraction de l'amiante, un minéral cancérigène, le gouvernement n'aurait pas dû inviter l'entreprise, qui sollicite notamment un soutien financier de 58 millions \$ du ministère de M. Gignac.

M. Khadir a affirmé que la participation de M. Owalekar à la mission donne l'impression «que les dés sont pipés».

«Il y a un enjeu qui est très 'critique' et il faut que le gouvernement prenne une décision, qu'il soit à l'abri de l'influence des principaux promoteurs», a-t-il dit.

Jusqu'ici, le gouvernement a soutenu qu'il était possible d'utiliser l'amiante de façon sécuritaire, malgré les appels d'experts lui affirmant le contraire.

— La Presse Canadienne

EX-FEMME DE LUCIEN BOUCHARD

Audrey Best succombe au cancer du sein à l'âge de 50 ans

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Audrey Best, l'ex-femme de Lucien Bouchard, est décédée hier à l'âge de 50 ans, après une lutte de trois ans contre un cancer du sein, a indiqué l'Hôpital général juif de Montréal.

Elle était la mère de leurs deux garçons, Alexandre et Simon.

Née sur la Côte-d'Azur d'un père américain et d'une mère française, Mme Best avait grandi en Californie.

Elle a rencontré M. Bouchard alors que celui-ci était ambassadeur du Canada à Paris, où il avait été nommé par son ami Brian Mulroney. Elle avait plus tard obtenu son diplôme de droit à l'Université McGill.

Depuis 2000, Mme Best était à l'emploi du cabinet d'avocats montréalais Heenan Blaikie, et son président et associé fondateur, Roy L. Heenan, a manifesté sa profonde tristesse à la suite du décès, via un communiqué de presse.

Selon Me Heenan, Mme Best était une femme remarquable et une avocate exceptionnelle, et son départ prématuré crée un grand vide dans la famille Heenan Blaikie.

«Mais c'est principalement sa personnalité dynamique et attachante que nous garderons en mémoire, a affirmé Me Heenan. Il est très difficile d'accepter un tel décès alors qu'il y a deux mois seulement, elle était parmi nous à travailler avec énergie et enthousiasme.»

Audrey Best était aux côtés de M. Bouchard, alors chef du Bloc québécois, lorsqu'il a été foudroyé en novembre 1994 par la «bactérie mangeuse de chair», qui a failli l'emporter.

Quelques mois plus tard, Mme Best a soutenu son mari, devenu leader charismatique du camp du Oui lors de la campagne référendaire de 1995.

Son mari devenu premier ministre en 1996, Mme Best avait su néanmoins se faire discrète et garder tant bien que mal les deux jeunes enfants à l'abri des



ARCHIVES LA PRESSE

Audrey Best s'était fait discrète lorsque son mari Lucien Bouchard était devenu premier ministre en 1996. Les deux époux étaient séparés depuis plusieurs années.

médias.

Les deux époux étaient séparés depuis plusieurs années.

Le premier ministre du Québec, Jean Charest, a dit de Mme Best qu'elle était «une femme d'une grande générosité».

«Les Québécois garderont d'elle le souvenir d'une femme qui aura représenté le Québec avec distinction», a ajouté M. Charest par voie de communiqué.

Gilles Duceppe, qui a succédé à Lucien Bouchard à la tête du Bloc québécois, a salué hier une «femme active et indépendante (...) facile d'approche, d'agréable compagnie, (qui) maîtrisait avec élégance l'art de mettre les gens à l'aise».

«Aux côtés de Lucien Bouchard lorsqu'il a été élu chef de l'opposition à Ottawa en 1993, puis lorsqu'il est devenu premier ministre du Québec en 1996, Audrey Best

a toujours appuyé son mari, bien qu'elle ait toujours préféré rester dans l'ombre», a souligné M. Duceppe dans un communiqué.

Pauline Marois a également tenu à offrir ses condoléances à la famille de Mme Best, ainsi qu'aux proches et amis. La chef du Parti québécois a eu une pensée particulière pour les deux garçons de la défunte.

«La perte de votre mère est un événement tragique, mais je sais qu'après des vôtres, particulièrement votre père, vous trouverez le réconfort pour poursuivre votre route. Votre mère demeurera à jamais dans vos coeurs», a déclaré Mme Marois.

La nouvelle du décès de Mme Best est survenue le jour même de la nomination de M. Bouchard au poste de président du conseil d'administration de l'Association pétrolière et gazière du Québec, en remplacement d'André Caillé.

DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE



La Nouvelle remet ses prix Leadership à deux personnalités de la scène culturelle, Angèle Séguin et Charles Fournier.

SOIS VITE

DUO



+

INTERNET
JUSQU'À
7MB/s

CoopTel

ABONNE-TOI DÈS MAINTENANT
1 888 532-2667

INDUSTRIE GAZIÈRE

Lucien Bouchard arrive à la rescousse

CHARLES CÔTÉ

MONTREAL — Devant un gouvernement qui durcit le ton, André Caillé recrute l'ex-premier ministre Lucien Bouchard pour venir à rescousse de l'industrie et lui succéder à la tête de l'Association pétrolière et gazière du Québec.

«M. Bouchard a démontré qu'il avait de grandes qualités de concertation», a affirmé M. Caillé à *La Presse*.

M. Bouchard entrera en fonction le 21 février, sept jours avant que le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) ne remette son rapport sur le «développement durable de

l'industrie du gaz de schiste» au gouvernement.

Premier ministre du Québec de 1996 à 2001, M. Bouchard a depuis pratiqué le droit dans un grand cabinet montréalais. Il a en outre publié en 2005 le manifeste *Pour un Québec lucide*, avec 11 autres personnalités.

Dans un communiqué, l'APGQ rappelle que Lucien Bouchard a été ministre fédéral de l'Environnement. Il a par la suite fondé le Bloc québécois, en 1991.

M. Bouchard n'accordait pas d'entrevue hier. «Je vois la découverte au Québec de volumes importants de gaz naturel comme un atout très important pour notre développement économique et le

financement des missions de notre État», affirme-t-il dans ce communiqué.

Comme premier ministre, M. Bouchard a eu à gérer un dossier qui s'apparente à celui des gaz de schiste: la construction de la ligne Hertel-des Cantons.

«En même temps, je suis tout à fait conscient de la nécessité de procéder à ce développement dans le plein respect d'exigences

exemplaires du point de vue de l'environnement, de la sécurité publique, de la transparence et de l'acceptabilité sociale. S'impose également la nécessité de faire de ce développement une contribution réelle à l'enrichissement public et non pas seulement privé.»

Pendant son mandat comme premier ministre, M. Bouchard a eu à gérer un épineux dossier qui s'apparente à celui des gaz de schiste: la construction de la ligne à haute tension Hertel-des Cantons, en Montérégie et en Estrie.

Ce chantier, lancé dans l'urgence de la crise du verglas, en 1998, avait été jugé illégal l'année suivante par la Cour

supérieure, une semaine après la fin des travaux.

Un groupe de citoyens de l'Estrie avaient prouvé devant le tribunal que le gouvernement Bouchard avait illégalement suspendu par décret trois lois portant sur la qualité de l'environnement, l'aménagement et l'urbanisme ainsi que la protection du territoire agricole au Québec.

Le mandat de M. Caillé à la tête de l'association a été passablement houleux. Dans sa tentative de mieux faire passer les projets gaziers, il avait participé à trois réunions publiques l'automne dernier, avant de prendre du repos sur les conseils de son médecin. (*La Presse*)

BLESSÉ PAR LE RAPPORT BASTARACHE

Lalande « n'exclut pas » des poursuites

DENIS LESSARD

QUÉBEC — L'ancien sous-ministre adjoint Georges Lalande, qui estime que le commissaire Bastarache l'a injustement traité dans son rapport, compte obtenir réparation.

«M'adresser aux tribunaux, c'est une option que je n'exclus pas. J'ai été diffamé, là-dedans», a soutenu Georges Lalande. Le rapport Bastarache, dit-il, «sent le parti pris à plein nez».

Après avoir expliqué qu'il avait accordé une importance particulière aux notes des hauts fonctionnaires de la Justice prises à l'époque des faits en cause, en 2003 et 2004, le commissaire Bastarache avait repoussé rapidement les *Post-it* conservés par M. Lalande. Ce dernier soutenait y avoir consigné, à l'époque, les conversations qu'il avait eues au restaurant avec Franco Fava, l'un des bailleurs de fonds du PLQ.

M. Lalande avait par exemple noté que M. Fava avait pressé le ministre Bellemare de cesser de «jouer aux purs». Mais M. Bastarache a relevé que, curieusement, M. Lalande n'avait retrouvé que les notes qui allaient être pertinentes aux travaux de la Commission. En outre, M. Lalande soutenait avoir pris ces notes à la connaissance de son interlocuteur Fava, ce qu'avait nié ce dernier. Enfin, selon le commissaire, M. Fava aurait, dès l'été 2003, fait allusion à une nomination comme juge en chef, une information qu'il ne pouvait détenir à l'époque.

Georges Lalande, lui, estime que l'ancien juge de la Cour suprême a tout faux.

«J'espère que le commissaire Bastarache va entendre raison et que, après avoir relu son rapport, il va admettre qu'il s'est basé sur des faits erronés pour tirer ses conclusions en ce qui

me concerne», a dit hier l'ancien sous-ministre de la Justice.

«Il insinue que je n'aurais conservé que les *Post-it* qui concernent la commission, or, il y en avait 18, plus que les 6 ou 7 pertinents à la Commission», a insisté M. Lalande, qui avait été choisi comme sous-ministre adjoint par Marc Bellemare. M. Bastarache «devrait faire un addenda, un correctif à son rapport. Il devrait admettre qu'il est allé un peu vite. J'ai 70 ans, ce n'est pas aujourd'hui que je vais me coucher», a-t-il dit.

Quant à l'affirmation de M. Bastarache selon laquelle Franco Fava n'a pu faire allusion à la nomination du juge Gagnon au poste de juge en chef à l'été 2003, M. Lalande la réfute. Il a été démontré, fait-il valoir, que les financiers libéraux Charles Rondeau et Franco Fava rencontraient fréquemment la responsable des nominations, Chantal Landry. (*La Presse*)

Boutique
MAXIME

SOLDE

Jusqu'à
70%

Sur mode automne - hiver

**Tous nos pantalons
sont à 60%**

450, Lindsay, Drummondville Qc. • Tél.: (819) 478-7331

**PAYE
MOINS**

DUO TÉLÉPHONE JUSQU'À
+ INTERNET 7MB/s

39 95\$
/MOIS

CoopTel  **ABONNE-TOI DÈS MAINTENANT
1 888 532-2667**

*Ce tarif n'inclut pas la location/achat du modem haute vitesse, les taxes applicables et les frais de service 9-1-1. Disponible là où la technologie le permet.

Un net avantage pour la région



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Avec l'obtention d'une subvention fédérale de cinq millions \$ pour la production à grande échelle de technétium-99, un isotope essentiel en imagerie médicale, le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) confirme sa position de pôle majeur en santé et biotechnologies.

Cette annonce, dernière en date d'une série de bonnes nouvelles dont un investissement de 31,7 millions \$ pour l'agrandissement du Centre de recherche clinique (CRC) Étienne-Lebel, fera du CHUS un des huit ou dix futurs fournisseurs canadiens d'isotopes hors de la filière nucléaire.

Les chercheurs se donnent jusqu'en mars 2012 pour pouvoir produire à grande échelle des isotopes à partir d'un accélérateur de particules, un «cyclotron», une méthode qui serait moins coûteuse que la production par réacteur nucléaire, et qui ne génère presque pas de déchets radioactifs.

Tout cela peut bien sûr sembler très technique.

Mais, en plus de rendre l'Estrie autonome en matière d'isotopes médicaux, une substance radioactive utilisée pour le dépistage et le traitement de maladies comme le cancer, ce projet comblerait la moitié de la demande québécoise et contribuerait donc au rayonnement de la région.

La mise hors service à l'été 2009 de la centrale nucléaire de Chalk River, en Ontario, où étaient produits la moitié des isotopes médicaux employés dans le monde, avait obligé les chercheurs de nombreux hôpitaux, dont le CHUS, à trouver une alternative.

Le CRC Étienne-Lebel avait d'ailleurs fait preuve d'initiative et démontré sa capacité à produire des isotopes d'aussi bonne qualité que ceux de Chalk River dès l'an dernier.

Et, visiblement, le ministre fédéral des Ressources naturelles, Christian Paradis, en a pris bonne note, affirmant lors de son passage dans la région lundi que les travaux menés par le CHUS s'étaient démarqués.

Le projet de nouveau cyclotron, piloté par «Advanced Cyclotron Systems Inc.» de Vancouver, de concert avec le «Edmonton Radiopharmaceutical Center», comporte des avantages concrets pour la

région, la communauté médicale canadienne et l'environnement.

Selon le médecin nucléiste Éric Turcotte, d'autres réacteurs nucléaires risquent de flancher dans les prochaines années dans le monde d'où l'importance de développer de nouvelles sources d'isotopes.

En outre, la construction d'un cyclotron coûte nettement moins cher que celle d'un réacteur nucléaire (trois millions \$ contre un milliard \$), sans compter que cette façon de faire ne requiert pas d'uranium enrichi et est en principe plus sécuritaire.

Même la coalition «Québec meilleure mine» y voit une «solution gagnante-gagnante pour la société: moins d'impacts environnementaux et socio-sanitaires, moins de coûts et une plus grande sécurité d'approvisionnement en isotopes médicaux».

Il ne faut pas oublier non plus que le but de tout cela est d'améliorer la qualité des soins à la population.

Seul bémol: en raison de la «durée de vie» somme toute limitée du fameux technétium-99, six heures au lieu de 68 pour les isotopes produits par les réacteurs nucléaires, la distribution de cette substance devra se faire sur une base quotidienne et coûtera vraisemblablement plus cher.

Selon le secrétaire-trésorier de l'Association des médecins en médecine nucléaire du Québec, Daniel Picard, la méthode développée par le CHUS est intéressante mais la marge de manoeuvre des spécialistes s'en trouvera réduite, d'autant plus que certains examens comportent un délai d'utilisation.

En revanche, on peut faire valoir que la nécessité de livrer quotidiennement les isotopes fabriqués au CHUS pourrait favoriser l'utilisation de l'aéroport de Sherbrooke, qui a besoin d'une cure de rajeunissement.

Organiser un transport aérien régulier de l'aéroport régional pour approvisionner en isotopes les autres hôpitaux du Québec exigerait évidemment une logistique à toute épreuve et des moyens, notamment un avion et un transporteur.

La Ville de Sherbrooke est donc interpellée au premier chef et on peut penser qu'il lui faudra faire vite.

Malgré certaines réserves que suscite le projet du CHUS et le fait qu'il n'est peut-être pas la solution à tous les problèmes, les avantages excèdent largement les inconvénients.

DIANE LEMIEUX NOMMÉE À LA CCQ



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Quelle est la logique du déneigement?

Depuis plusieurs années, il y a au parc André-Viger une activité régulière importante pour les personnes âgées. Une quarantaine d'entre elles (dont je fais partie) se rencontrent pour jouer au bridge tous les mercredis après-midi.

Mercredi dernier, 19 janvier, j'ai voulu garer ma voiture mais le stationnement n'avait pas été déneigé. Par contre, juste à côté, il y a une patinoire. Les employés municipaux avaient ouvert un bon chemin pour se rendre à la bâtisse où se trouvent leurs pelles pour dégager la patinoire. Durant tout l'après-midi, les employés de la Ville étaient occupés à déneiger consciencieusement la patinoire. Or, durant les après-midis, je crois qu'il n'y a pas d'enfants qui patinent puisqu'ils sont à l'école.

Il me semble qu'après une tempête de 15 centimètres de neige, il aurait été préférable de penser à nettoyer le stationnement au lieu de la patinoire. Je n'ai pas compris où était la logique dans tout cela.

En revanche, il y a de 40 à 60 personnes âgées, dont certaines ont de la difficulté à marcher, qui viennent s'amuser et qui risquent de tomber et d'avoir des problèmes pour sortir du stationnement. La situation est inacceptable et incompréhensible.

À ma connaissance, les parcs font partie des services de la Ville de Sherbrooke. La Ville songera-t-elle à améliorer les services pour une meilleure sécurité des citoyens?

Paulette Simard
Sherbrooke

Si même la Cour suprême déraile...

La Tribune du 21 janvier nous apprend que «la Cour suprême refuse d'entendre les détenus» qui ont demandé de pouvoir fumer dans les «cours extérieures des pénitenciers fédéraux». Le même article précise que leurs gardiens ont conservé «leur droit de fumer dans une zone qui leur est réservée» (Admirons au passage l'efficacité dont a dû faire preuve l'action syndicale des gardiens, contre le lobby anti-tabac!).

Or, même si les détenus sont «des criminels notoires», ils ont droit d'être entendus comme tout citoyen, honnête ou malhonnête. Vu de l'extérieur en tout cas, ce refus d'être entendu est un évident déni de justice.

On admirera la raison invoquée par la dite Cour suprême: «S'attaquer au problème de la fumée secondaire (...) dans un but de protection de la santé publique». Je souligne que ces détenus demandaient le droit de fumer à l'extérieur, c'est-à-dire en plein air! On se demande si les juges de la Cour suprême sont tombés sur la tête.

Heureusement que la peine de mort a été abolie dans notre pays, sinon la rectitude politique devrait en toute logique exiger que soit refusée aux condamnés à mort la dernière cigarette qui, en des temps moins idiots, leur était traditionnellement accordée. Au moins aurait-on pu leur garantir qu'ils mourraient en pleine santé.

Louis Valcke
North Hatley

Le Québec très actif dans le Nord-Est des États-Unis

Le 18 janvier dernier, Pierre Harvey signait une lettre ouverte dans *La Tribune* à propos de l'économie québécoise, de la situation particulière en Estrie et de l'action internationale du Québec dans le Nord-Est des États-Unis.

Se basant sur des chiffres et un contexte de 2007, il y a quatre ans, M. Harvey expose une vision erronée des liens que nous entretenons avec nos partenaires américains en omettant de préciser l'ensemble des efforts déployés par le gouvernement du Québec afin d'augmenter nos liens économiques et commerciaux avec les États de la Nouvelle-

Angleterre.

D'entrée de jeu, M. Harvey sera heureux d'apprendre que notre gouvernement s'est doté d'une stratégie à l'égard des États-Unis pour favoriser et augmenter les occasions d'affaires des entreprises québécoises sur le territoire américain. Pour y arriver, le gouvernement soutient plus d'une centaine d'entreprises québécoises par année dans leurs démarches aux États-Unis.

Également, la stratégie vise à augmenter le nombre de touristes américains au Québec. Une lecture attentive de cette stratégie permettra à la population de prendre connaissance

du plan d'action concret que s'est donné le gouvernement pour y arriver jusqu'en 2013.

Par ailleurs, les efforts déployés par notre gouvernement afin que soient reconnues par certains États du Nord-Est américain les vertus positives de l'hydroélectricité ont porté fruit. En effet, les possibilités de l'hydroélectricité sont maintenant reconnues par certains États, comme le Vermont et le Massachusetts, dans la réduction des gaz à effet de serre. Il y a là un potentiel d'exportation non-négligeable pour le Québec et le gouvernement du Québec a exercé le leadership nécessaire pour permettre l'exportation de



Monique Gagnon-Tremblay

notre «or bleu».

Enfin, il importe de rappeler que la stratégie du gouvernement du Québec à l'égard des États-Unis vise plusieurs États américains. D'ailleurs, les résultats obtenus par les missions dirigées par le premier ministre dans plusieurs États américains démontrent la nécessité pour le Québec d'y soutenir des liens étroits au bénéfice de la population québécoise.

Monique Gagnon-Tremblay

Députée de Saint-François
Ministre des Relations
internationales et ministre
responsable de la Francophonie

Toute une cohorte de sages-femmes sans emploi

Monsieur Yves Bolduc,

Ministre de la Santé et des Services sociaux

En juin 2011, une vingtaine d'étudiantes en pratique sage-femme obtiendront leur diplôme de l'Université de Québec à Trois-Rivières et pourront pratiquer au Québec. Parce que de nouvelles maisons de naissance n'ont pas encore été créées, ces futures sages-femmes, qui sont compétentes, énergiques et passionnées, n'ont aucune possibilité d'emploi. Dans le contexte actuel de la périnatalité québécoise, nous trouvons cette situation inacceptable.

La situation est alarmante. Les femmes enceintes ont beaucoup de difficulté à trouver un professionnel de la santé pour assurer leur suivi périnatal. Alors que vous déplorez le manque d'omnipraticiens et d'obstétriciens-gynécologues, les sages-femmes bacheliers gradueront et ne pourront pas travailler. En d'autres mots, la main-d'oeuvre est là, mais elle chôme contre son gré et contre celui des familles. Que s'est-il passé en trois ans, entre l'annonce du ministère de la Santé (Politique de périnatalité 2008-2018) de former plus de sages-femmes et la situation actuelle des sages-femmes chômeuses?

La solution est pourtant évidente: il faut ouvrir des maisons de naissance. Leur développement continue d'être lent et ce, malgré la volonté que vous aviez manifestée dans la Politique de périnatalité 2008-2018. Cette politique avait promis à la population québécoise que 10 % des accouchements se feraient avec des sages-femmes et que 13 nouvelles maisons de naissance seraient ouvertes d'ici 10 ans. Pourtant, nous n'accompagnons actuellement que 2 % des femmes enceintes québécoises, et seulement deux nouvelles maisons de naissance et un point de service sage-femme ont été ouverts depuis trois ans.

Face à la situation actuelle de périnatalité québécoise, ne voyez-vous pas là un réel problème? Le gouvernement réalise-t-il qu'il est en train de payer pour former une nouvelle génération de sages-femmes



ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Les sages-femmes demandent l'assurance de travailler au Québec.

sans emploi? Devront-elles aller pratiquer dans une autre province canadienne?

Le ministre de la Santé se dit en accord avec le développement des maisons de naissance, mais il demande que les projets viennent de la collectivité. On pouvait lire dans *Le Devoir* du 19 janvier dernier: «le ministre Bolduc rappelle la nécessité d'une impulsion citoyenne. «Le ministère est prêt à faire

son bout de chemin, mais cela doit aussi venir de la communauté», a rappelé son attachée de presse.»

Le bout de chemin citoyen est pavé depuis longtemps: des comités citoyens de Beauce, de Saguenay, de Kamouraska, de Rivière-du-Loup, de Montréal (Pointe-St-Charles et Rosemont), de Sept-Îles, de Baie-des-Chaleurs, de Laval, de Lanaudière, de la Montérégie

et de Mont-Laurier revendiquent une maison de naissance. Des projets sont déjà montés, pensés, écrits et déposés dans plusieurs régions du Québec. Pourtant rien ne bouge, ou sinon très lentement.

Lorsqu'une chargée de projet a le mandat de développer une maison de naissance dans une région donnée, elle se heurte plus souvent qu'autrement à des résistances médicales, corporatives et bureaucratiques. Les projets n'obtiennent pas le soutien de leur Agence, de leur CSSS et des médecins. Alors que notre modèle sage-femme est envié dans plusieurs pays à travers le monde, qu'il a fait ses preuves en ce qui concerne la sécurité, l'efficacité, la qualité des soins et la satisfaction des femmes et leur famille, les résistances au développement perdurent.

Comment le ministre peut-il se dire ouvert à de nouvelles maisons de naissance alors que ces mêmes projets sont bloqués par des structures administratives? Devrait-on parler d'un manque de volonté politique?

On peut se demander si le développement lent des maisons de naissance ne cache pas plutôt une autre volonté politique: intégrer les sages-femmes dans les milieux hospitaliers. Ce choix irait bien sûr à l'encontre des besoins des femmes et de la philosophie des sages-femmes. Ces dernières croient à l'importance d'offrir le choix du lieu de naissance, qu'il s'agisse du domicile, de la maison de naissance ou, ne l'oublions pas, de l'hôpital.

La maison de naissance demeure toutefois la structure principale de la pratique sage-femme québécoise: il s'agit d'un milieu de vie qui a été créé pour engendrer des relations égalitaires et une continuité des soins avec les parents, d'un endroit au sein duquel ceux-ci se sentent à l'aise et capables d'être les agents de leur santé. Cette structure est aussi le lieu de travail principal des sages-femmes tant pour les suivis pré et postnataux que pour la surveillance et la gestion des accouchements, dont la majorité ont lieu en maison de naissance.

Ce modèle est unique et doit être maintenu définitivement.

Monsieur le ministre, nous vous demandons de nous faire part de votre stratégie ministérielle pour briser les résistances médicales et bureaucratiques, pour mettre à mal les préjugés qui persistent à l'égard des sages-femmes et pour pallier les budgets soi-disant manquants au développement des maisons de naissance.

Fortes de leur formation, de leurs expériences et de leurs passions, les étudiantes sages-femmes n'espèrent qu'une chose: travailler aux services des femmes et des familles. Le temps presse, Monsieur le ministre, qu'attendez-vous pour nous donner votre aide et orchestrer une fois pour toute un plan de mise en oeuvre concret en accord avec le modèle sage-femme québécois? Pouvons-nous avoir l'assurance de travailler comme sages-femmes au Québec? Nous espérons une réponse à ces questions, et surtout des actions, de votre part.

Marie-Élaine Malo

Sainte-Catherine-de-Hatley
Membre de l'exécutif de
l'Association des étudiantes
sages-femmes du Québec

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abrégier les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca

Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs,
1950, rue Roy, Sherbrooke,
Québec, J1K 2X8.

POUR L'AMPHITHÉÂTRE DE QUÉBEC

Duceppe veut 175 millions \$

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Uniquement pour la région de Québec, Gilles Duceppe réclame un demi-milliard d'investissements dans le prochain budget fédéral, dont 175 millions \$ pour la construction d'un nouvel amphithéâtre.

La contribution d'Ottawa au futur Colisée devra être à la même hauteur que celle du gouvernement du Québec, et ce, quelle que soit la contribution du privé, selon le voeu exprimé par M. Duceppe en conférence de presse, hier.

Aujourd'hui, le chef du Bloc québécois rendra publiques d'autres demandes au ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, cette fois pour l'ensemble du Québec, à l'issue d'un caucus de deux jours des députés du Bloc, qui se tient dans un hôtel de Québec.

On savait déjà, par ailleurs,

qu'un appui éventuel du Bloc au prochain budget était conditionnel au règlement, à la faveur du Québec, du dossier de l'harmonisation de la TPS à la TVQ, un litige de 2,2 milliards \$.

Avec les demandes formulées hier et celles qui s'ajouteront aujourd'hui, il devient donc chaque jour davantage hypothétique que l'équipe du Bloc québécois donne son appui en Chambre au gouvernement minoritaire de Stephen Harper, lorsqu'il présentera son budget, en février ou mars.

M. Duceppe a répété que le règlement du dossier de l'harmonisation des taxes était une condition *sine qua non* à son vote en faveur du budget. Pour ses autres demandes, il s'est montré moins intransigent, promettant de juger le budget Flaherty au mérite.

«Il y a une demande qui est *sine qua non*: c'est l'harmonisation TPS-TVQ, qui représente

2,2 milliards \$. Si cela n'est pas dans le budget, on ne peut pas l'appuyer. Si cela est dans le budget, on jugera le budget à son économie générale», a-t-il répété.

L'approche de l'échéance budgétaire survient dans un contexte où des rumeurs d'élections printanières se font chaque jour plus pressantes. Une fois de plus, la région de Québec, reconnue pour ses fidélités politiques changeantes, fera de toute évidence l'objet d'une opération séduction de la part des bloquistes et des conservateurs.

Ces temps-ci, le parti souverainiste prend les bouchées doubles, dans l'éventualité du déclenchement d'un scrutin printanier. Le programme complet du Bloc québécois sera adopté en conseil général à Saint-Hyacinthe, du 11 au 13 février.

En attendant, M. Duceppe, qui était de passage pour la deuxième

fois à Québec en une semaine, a dressé hier sa liste de demandes à Ottawa pour la ville à l'occasion du prochain budget: en plus d'un investissement massif dans le projet d'un nouvel aréna multifonctionnel, il revendique notamment la réparation du pont de Québec, la décontamination de l'eau de Shannon et la reconstruction du manège militaire, qui a été la proie d'un incendie.

M. Duceppe a aussi demandé à nouveau la construction d'un lien ferroviaire rapide entre Québec et la Nouvelle-Angleterre.

Lors des dernières élections, la capitale avait été un des terrains les plus fertiles pour les conservateurs au Québec. Ils y avaient connu une de leurs meilleures performances, en raflant trois des six circonscriptions.

M. Duceppe s'est quand même montré très confiant de reprendre la ville lors des prochaines élections. «Nous avons remporté toutes les circonscriptions (de Québec) en 1993 et en 2004. Comme on a été ici dans le passé, il n'y a aucune raison pour que nous n'y soyons pas encore», a-t-il dit, en anglais.

Mais «on ne tient jamais les choses pour acquises. Il faut travailler très fort et se fier au jugement des Québécois», a-t-il ajouté, alors que les derniers sondages donnent une large avance à sa formation dans la capitale.

CORRECTION WAL-MART

La promotion de jeux vidéo à 10 \$ s'applique aux titres de logiciels de jeu vidéo sélectionnés seulement. Toutes nos excuses pour cet inconvenient.

La grippe s'essouffle

SARA CHAMPAGNE

MONTRÉAL — Après avoir atteint un sommet durant la première semaine de janvier, l'indice d'activité grippale demeure élevé au Québec, mais montre des signes d'essoufflement. L'Institut national de santé publique (INSPQ) parle maintenant d'un indice «élevé moyen, à tendance à la baisse». Dans la semaine du 9 au 15 janvier, 650 cas d'influenza ont été déclarés au laboratoire de surveillance provinciale, comparativement à une pointe de 700 cas au début du mois de janvier.

Ailleurs au Canada, les autorités constatent elles aussi que l'influenza tend à reculer même si le nombre de cas demeure élevé. Toutes provinces confondues, les laboratoires provinciaux ont dénombré 1619 tests positifs dans la semaine du 9 au 15 janvier. C'est en Ontario que l'on a signalé le plus grand nombre de cas, à 849.

Même si on ne parle plus de pandémie, la grippe A (H1N1) est encore dans le portrait depuis le début de l'année, particulièrement en Ontario et en Colombie-Britannique, où le vaccin a été moins populaire. On y a dénombré respectivement 48 et 13 cas, toujours dans la semaine du 9 janvier. On en a signalé deux au Québec, neuf en Alberta et un à Terre-Neuve-et-Labrador.

Le Dr Marc Dionne, virologue et directeur adjoint au laboratoire de l'INSPQ, explique que ce qui est étonnant, cet hiver, c'est que la grippe est d'abord apparue au Québec pour se diriger vers la Colombie-Britannique. «D'habitude, c'est le contraire, dit-il. Ça n'a pas amplifié l'épidémie, mais cette année l'influenza a commencé au Québec, donc on a connu le pic plus tôt.» (La Presse)

CHAUFFE-EAU

Livré + Installé + Enlèvement de votre vieux chauffe-eau

40 Gallons = 429\$^{+TX}
60 Gallons = 489\$^{+TX}

Livré, installé et enlèvement du vieux chauffe-eau inclus. Garantie de 9 ans sur la cuve.

Garantie 12 ans
40 Gallons = 639\$^{+TX}
60 Gallons = 699\$^{+TX}

819-434-1001



CHAUFFE-EAU EN GROS

www.chauffe-eau.ca

#1 du chauffe-eau au Québec

**Chauffe-eau résidentiel
Chauffe-eau commercial**



CMMTQ
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

Joignez-vous à notre page



et courez la chance de gagner 4 billets pour voir U2.

Partez confiant !

TOYOTA MATRIX 2010

Location **48 mois** 24 000 km/année

Clim., vitres électriques, 6 coussins gonflables, portes électriques, etc.

Comptant	Transmission automatique	Transmission manuelle
0 \$	267,56 \$ + taxes	238,66 \$ + taxes
500 \$	248,95 \$ + taxes	220,05 \$ + taxes

Taux d'intérêt à partir de 0 % en achat Ces prix sont valides jusqu'à épuisement des stocks ou 31 janvier 2011.



Taux d'intérêt à partir de 0% en achat

Ces prix sont valides jusqu'à épuisement des stocks ou 31 janvier 2011.

TOYOTA Richmond

151, route 116, Richmond
Tél.: 819 826-5923 ou sans frais: 1-800-363-1616
www.toyotarichmond.com

* Obtenez tous les détails chez
Toyota Richmond





2011 AUJOURD'HUI CHEZ FORD

quebecford.ca



RANGER SPORT 2011 à cabine double

F-150 XLT 4x4 2010 à cabine double

30 299 \$*

Frais de transport et taxes sur l'air climatisé inclus

ACHETEZ AU COMPTANT
 De plus, les clients admissibles obtiennent:
 Prime « Recyclez votre véhicule » 1 300 \$
 INCLUS LE RABAI :
13 999 \$

FORD VOUS PERMET DE RECYCLER VOTRE VÉHICULE PARTANT DE 2003 OU AVANT ET D'OBTENIR JUSQU'À 2 300 \$* EN PRIMES/PRÉFÉRENCES À L'ACQUISITION D'UN NOUVEAU VÉHICULE FORD.
 Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 \$ accordées dans le cadre du programme « Adieu bazou » pour les véhicules datant de 1993 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 \$ à 2 000 \$. Tous les détails à ford.ca.
 * Partenariat avec :

« CETTE ANNÉE, MOI, JE ME GÂTE... »
 POUR BEAUCOUP MOINS QU'JE PENSAIS. »



SUPER DUTY F-250 à F-450 2011

RABAI TOTAL ADMISSIBLES JUSQU'À 11 300 \$**

MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES 1 000 \$

DE RABAI TOTAL ADMISSIBLES JUSQU'À 11 300 \$**

Montez à bord.



26 999 \$

De plus, les clients admissibles obtiennent:
 Prime « Recyclez votre véhicule » 1 300 \$
 Rabais « Adieu bazou » 2 300 \$
 RABAI TOTAL ADMISSIBLES JUSQU'À 3 600 \$

JUSQU'AU 31 JANVIER SEULEMENT!

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. L'événement débute le 1^{er} décembre 2010 et se termine le 31 janvier 2011. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * Acheté l'un des véhicules neufs suivants: F-150 XLT 4x4 2010 à cabine double à partir du PDSC de 30 299 \$ (incluant rabais du constructeur de 7 500 \$ et contribution du concessionnaire de 600 \$) Ou, si admissible à la prime « Recyclez votre véhicule » de Ford de 2 300 \$ et au rabais Costco de 1 000 \$, à partir du PDSC de 26 999 \$. Ranger SPORT 2011 à cabine double à partir du PDSC de 15 299 \$ (incluant le rabais du constructeur de 6 000 \$ et la contribution du concessionnaire de 150 \$ Ou, si admissible à la prime « Recyclez votre véhicule » de Ford de 1 300 \$, à partir du PDSC de 13 999 \$. Les rabais de prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/J/Z/D/F et Plans A/Z. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après le rabais du constructeur, et avant la déduction de la prime « Recyclez votre véhicule » de Ford. Ces offres incluent les frais de transport (1 400 \$ / 1 400 \$) et la taxe sur l'air climatisé (100 \$), mais excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inspection au RPPSM, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. ** Le rabais total admissible de 11 300 \$ s'applique aux modèles F-250 à F-450 Super Duty (à l'exception des châssis-cabines) et représente une combinaison des remises suivantes: ajustements de prix de 8 000 \$, prime « Recyclez votre véhicule » de Ford de 2 300 \$ (si admissible) et offre aux membres Costco de 1 000 \$ (si admissible). † Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat d'un Ford F-150 2011 neuf (à l'exception du F-150 XL 4x2 équipé du moteur V6 ultra-avantagé 2011 à cabine simple et du F-150 4x2 2011 à cabine simple), pour un terme maximal de 72 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement sur approbation du crédit par Credit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 72 mois, la mensualité exigible est de 416,67 \$, le coût d'emprunt est de 0 \$ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 30 000 \$. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Credit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. * Le programme sera en vigueur du 1^{er} janvier au 31 mars 2011 (la « période du programme »). Pour avoir droit à la remise (e) la (es) remise(s) † accordée en vertu du programme « Recyclez votre véhicule » de Ford (« RV »), le client doit d'abord se qualifier soit pour le programme « Adieu bazou », géré par Summerhill Impact grâce à une subvention du gouvernement du Canada, soit pour le programme « autos-o-ciel » de Summerhill Impact, et prendre part à l'un ou l'autre de ces programmes. Pour se qualifier pour le programme « Adieu bazou », qui accorde un montant de 300 \$ en argent comptant ou sous forme de remise à l'achat d'un véhicule de l'année-modèle 2004 ou plus récent, le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 1995 ou plus ancien qui est en état de fonctionner (démarrer et rouler) et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Pour se qualifier pour le programme « autos-o-ciel », le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien qui est en état de fonctionner et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Si le client se qualifie pour l'un ou l'autre de ces programmes, Ford Canada (e Ford) lui accordera une remise supplémentaire au montant de 1 000 \$ CAN (Focus (à l'exception de la version SE 2011), Fusion (à l'exception de la version SE 2011), Taurus (à l'exception de la version SE 2011), Mustang (à l'exception des versions GT 500, Boss 302 et de la version équipée du moteur V6 ultra-avantagé 2011), Transit Connect (à l'exception de la version SE 2011), Escape (à l'exception de la version XLT 2011 dotée d'un moteur 4 et d'une boîte manuelle), Edge (à l'exception de la version SE 2011), Flex (à l'exception de la version SE 2011) ou 2 000 \$ CAN (Explorer (à l'exception des versions de base 2011), Sport Trac, F-150 (à l'exception de la version XL 4x2 2011 à cabine simple et du Raptor), F-250 à F-550, Série E, Expedition, MKZ, MKS, MKX, MKT et Navigator) (chacun étant un « véhicule admissible ») si acheté ou loué un véhicule admissible 2010 neuf (jusqu'au 31 janvier 2011 seulement) ou un véhicule Ford ou Lincoln 2011 (à l'exception de toutes les versions de la Fiesta et des camions poids moyen). Les taxes sont exigibles sur le montant total avant la déduction de la remise. Les remises RV sont réservées aux résidents canadiens à l'exception des résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut. Pour donner droit à une remise, le véhicule admissible doit avoir été acheté, loué ou commandé à l'usine durant la période du programme. Les remises peuvent être combinées avec la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais non dans les deux cas. Les remises ne s'appliquent pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitivité des prix, de la réduction de prix aux gouvernements, du programme « Connexion commerciale », des primes à la location quotidienne et du programme de primes aux parcs commerciaux. † Cette offre est en vigueur du 1^{er} décembre 2010 au 31 janvier 2011 (la « période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens seulement, membres en règle actifs de Costco en date du 30 novembre 2010. Profitez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 \$ CAN de réduction à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford ou Lincoln 2010 ou 2011 neufs (chacun étant un « véhicule admissible »), à l'exception des modèles suivants: Focus, Ranger, Shelby GT 500, F-150 Raptor, F-150 et F-250, et Fiesta S 2011. Cette offre est admissible au programme de protection des consommateurs de la vente de véhicules neufs et est soumise à la disponibilité des véhicules et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux membres de la famille immédiate vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Cette offre peut être combinée au programme de location « Tapis Rouge », mais ne peut être jumelée au programme « Connexion commerciale ». Pour les petits parcs automobiles dotés d'un NIP valide, cette offre peut aussi être combinée au programme d'encouragement pour les PME. Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Les clients peuvent soit convertir leur 1 000 \$ en acompte, soit l'obtenir sous forme de bon de réduction de la part de Ford Canada, mais non les deux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$ CAN. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à moindre prix. Offre d'une durée limitée. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. † Marque déposée de Price Costco International, Inc., utilisée sous licence. © 2010 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



Summerhill IMPACT autos-o-ciel Adieu bazou Programme canadien de recyclage des



S&P/TSX 13 259,63 -87,95	TSX CROISSANCE 2202,72 -45,88	\$ CAN 100,24 ¢ US -0,30	DOW JONES 11977,19 -3,33	S&P 500 1291,18 -3,33	NASDAQ 2719,25 1,70	OR US 1332,30 \$ -12,20 \$	PÉTROLE 86,19 \$ US -1,68 \$ US
---	--	---------------------------------------	---------------------------------------	--	----------------------------------	---	--

VIVE CONCURRENCE DES PRIX EN ALIMENTATION

Metro peine à maintenir de bons résultats

MARTIN VALLIÈRES

MONTRÉAL — Consommateurs encore frileux de l'après-récession, concurrence accrue des détaillants à escompte : le détaillant alimentaire Metro en a plein les bras ces temps-ci au Québec et en Ontario afin de maintenir des bons résultats.

Par conséquent, même l'annonce d'une hausse de dividende à son assemblée d'actionnaires, hier à Montréal, n'a pu neutraliser la déception face à ses plus récents résultats trimestriels.

En Bourse, l'action de Metro a cédé jusqu'à 1,7 % en mi-séance, après l'annonce d'une baisse de bénéfice et de revenus. Elle a clôturé en baisse de 0,5 %, à 43,62 \$, alors que l'indice sectoriel des détaillants à la Bourse de Toronto était pratiquement inchangé.

Au cours de son premier trimestre de 2011, terminé le 18 décembre, Metro a subi un recul de son chiffre d'affaires de 0,5 %,

à 2,63 milliards de dollars.

Le bénéfice net est en baisse marquée de 6,2 %, à 92 millions.

«Ces résultats de Metro confirment que la concurrence accrue des prix et l'impact des détaillants à escompte posent un risque pour ses marges bénéficiaires», a constaté l'analyste James Durran, spécialiste des détaillants à la Financière Banque Nationale, dans une note envoyée à ses clients-investisseurs.

Selon Éric La Flèche, président et chef de la direction de Metro, la baisse des ventes totales est surtout attribuable à la «déflation» de la valeur du panier moyen d'achats des clients.

Cette déflation allait au rythme de 1 % par année au trimestre terminé le 19 décembre, selon les relevés internes de Metro. Or, il s'agit d'un taux à l'opposé de l'inflation alimentaire d'environ 1 % observée récemment par Statis-

tique Canada.

Pourquoi cette différence ?

La composition du panier d'achats moyen demeure très affectée par la conjoncture économique d'après-récession, ont expliqué les dirigeants de Metro au cours d'un point de presse.

En d'autres termes, les articles à prix soldés occupent une part encore importante du panier d'achats. Et, dans cette bagarre des prix, les grands détaillants à escompte ont une influence de plus en plus forte.

Chez Metro, selon ses dirigeants, les supermarchés à escompte Super C vont « très bien » face aux concurrents. Et ils seraient bien outillés pour contrer les ambitions de détaillants comme Walmart en alimentation, dont les nouveaux « supermagasins » sont attendus au Québec en cours d'année.

Mais dans les supermarchés dits réguliers, le défi d'attirer et de fidéliser les consommateurs

est très difficile à relever.

Fidélisation

Chez Metro, on mise notamment sur l'essor plus rapide que prévu du récent système de fidélisation des clients, nommé Metro & Moi.

En quelques mois d'existence, ce système approche déjà du million de membres, parmi lesquels Metro veut multiplier les efforts de marketing personnalisé au cours des prochains mois.

Par ailleurs, pour se démarquer face à la concurrence, Metro veut améliorer des éléments dans ses supermarchés, en particulier du côté des aliments frais.

«Nous avons constitué une équipe spéciale pour rehausser notre positionnement dans les fruits et légumes, où nous avons identifié un problème de perception parmi les consommateurs», a indiqué Éric La Flèche.

C'est aussi dans cet important

créneau des aliments frais d'importation que la déflation des prix est la plus sentie, conséquence du gain de valeur du dollar canadien.

En contrepartie, les dirigeants de Metro appréhendent une remontée des prix des aliments transformés qui découlerait de la flambée des cours de matières premières comme le maïs et le blé.

«Ça coûte plus cher aux transformateurs qui augmenteront les prix qu'ils nous demandent, et que nous tenterons ensuite de transférer aux clients pour autant que le marché le permettra», a expliqué M. La Flèche.

Est-ce que ce contexte suffira à rehausser les ventes totales de Metro ? «Nous souhaitons un peu d'inflation, mais pas trop, de l'ordre de 2 % environ. C'est tolérable pour les consommateurs tout en facilitant le maintien de résultats satisfaisants pour les distributeurs.» (La Presse)

Bourse en bref

Sociétés Estrie	25-01-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.86	-0.02	-0.29%	268 671
Domtar Cp	86.73	2.71	3.23%	64 933

Indices Québec	25-01-11	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1347.24	-4.01	-0.30%	1.30%
Indice Québec 120	1427.36	-4.33	-0.30%	1.31%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	25-01-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	86.73	2.71	3.23%	64 933
Industries Lassonde Inc.	58.50	0.50	0.86%	4 065
Dollorama	28.27	0.46	1.65%	164 505
Groupe Sportscene Inc	13.40	0.40	3.08%	150
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	36.88	0.30	0.82%	69 637
Héroux-Devtek Inc.	6.79	0.29	4.46%	15 000
Banque de Montréal	59.54	0.28	0.47%	2 844 050
Velan Inc.	16.15	0.25	1.57%	16 800
Banque Laurentienne du Canada	52.43	0.24	0.46%	70 024
Stella-Jones Inc.	32.83	0.23	0.71%	3 567
Saputo Inc.	41.45	0.20	0.48%	187 224
Groupe BMTC Inc.	20.70	0.20	0.98%	2 450
Cogeco Câble Inc.	42.47	0.16	0.38%	57 960
Alimentation Couche-Tard Inc.	26.77	0.12	0.45%	358 416
Tembec Inc.	4.60	0.11	2.45%	210 686

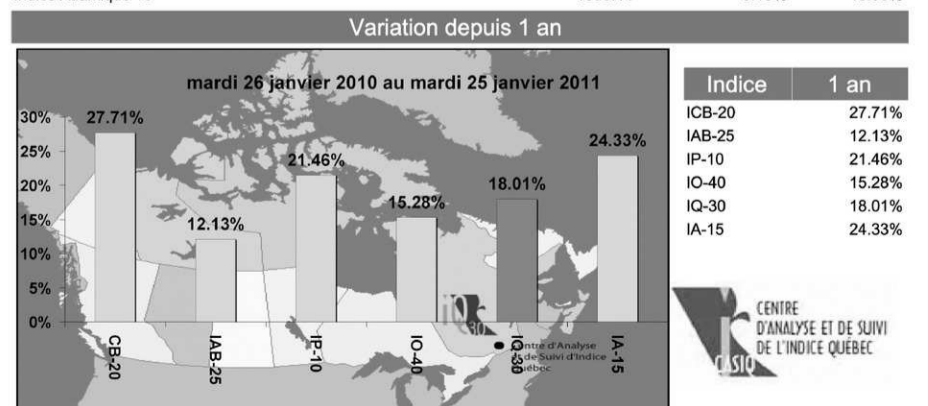
IQ-120 : Les plus fortes baisses	25-01-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe SNC-Lavalin Inc.	60.05	-2.02	-3.25%	315 990
Transat A.T. Inc.	17.35	-0.95	-5.19%	0
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	67.71	-0.74	-1.08%	1 168 096
Quebecor Inc.	36.25	-0.53	-1.44%	144 962
Banque Nationale du Canada	69.41	-0.48	-0.69%	275 078
Uni-Sélect Inc.	28.56	-0.44	-1.52%	49 509
Molson Coors Brewing Company	48.01	-0.39	-0.80%	326 942
Transforce Inc.	12.93	-0.38	-2.85%	125 316
Power Corporation du Canada	27.35	-0.35	-1.26%	554 078
5N Plus	6.68	-0.31	-4.43%	151 756
Boralex Inc.	8.65	-0.25	-2.81%	17 633
Laboratoires Paladin Inc.	34.75	-0.25	-0.71%	8 814
Le Château Inc.	11.60	-0.25	-2.11%	47 575
Miranda Technologies	6.50	-0.24	-3.56%	22 730
Corporation Pharmaceutique Nymox	6.83	-0.24	-3.39%	27 039



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	25-01-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	5.87	1.73%	10 394 471
Corporation Minière Osisko	12.32	-1.75%	3 449 302
Banque Royale du Canada	53.37	-0.11%	3 283 929
Banque de Montréal	59.54	0.47%	2 844 050
Semafo Inc.	10.49	-1.69%	2 649 853
Bellus Health Incorporated	0.18	-18.18%	1 955 131
Explorations Sulliden Inc.	2.21	4.74%	1 688 933
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	67.71	-1.08%	1 168 096
BCE Inc.	35.60	-0.08%	1 160 364
Ressources KWG inc.	0.14	0.00%	1 123 650
Groupe CGI Inc.	18.74	0.43%	920 808
Mega Bloks Inc.	0.67	-2.90%	616 198
Power Corporation du Canada	27.35	-1.26%	554 078
Metro Inc.	43.62	-0.52%	507 130
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	9.39	-0.21%	446 428

D'un Océan à l'autre ...	25-01-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1360.78	-0.05%	28.67%
Indice Alberta 25	1135.02	-1.39%	10.56%
Indice Prairie 10	1747.47	-1.02%	36.23%
Indice Ontario 40	1155.26	-0.59%	11.65%
Indice Québec 30	1347.24	-0.30%	11.10%
Indice Atlantique 15	1838.44	-0.15%	13.93%



L'inflation devient difficile à pister

RUDY LE COURS

MONTRÉAL — Faire le plein coûte tellement plus cher depuis l'automne que la flambée du prix de l'essence explique en apparence à elle seule la poussée de l'inflation.

De novembre à décembre, la progression annuelle des prix à la consommation est passée de 2,0 % à 2,4 %, indiquait hier Statistique Canada.

En excluant l'essence, l'Indice des prix à la consommation (IPC) aurait progressé de 1,8 % seulement.

L'inflation de base (IPCX), qui exclut huit composantes jugées plus volatiles comme l'essence, le gaz naturel ou les fruits et légumes ainsi que l'effet des taxes indirectes, a quant à elle avancé de 1,5 %, soit un dixième de plus qu'en novembre.

Pour l'ensemble du trimestre, elle a cheminé à 1,6 % en rythme

annuel, ce qui correspond exactement au plus récent scénario de la Banque du Canada, dont la politique monétaire repose beaucoup sur la tendance de l'IPCX.

La marche récente des prix divise beaucoup les experts, selon les séries de données qu'ils examinent.

S'ils privilégient les données non désaisonnalisées, ils soulignent que l'IPC n'a pas bougé, tandis que l'IPCX a même reculé, de novembre à décembre. Seul le rythme annuel a bondi.

Cette poussée sera de courte durée en raison d'importants effets de base qui masqueront la tendance réelle de l'évolution des prix au cours des prochains mois.

Stabilisation en vue

Dans la mesure annuelle de l'inflation de janvier, on aura éliminé le recul des prix de

décembre 2009 qui a accentué le taux d'inflation de décembre 2010. Le taux d'inflation reculera forcément.

En avançant dans l'année, l'effet de la poussée du prix de l'essence diminuera aussi puisqu'on ne s'attend pas à ce que le cours du pétrole grimpe beaucoup en 2011. Le baril d'or noir se négociait à un peu plus 90 \$US en début d'année, mais à moins de 87 \$ US, hier.

«La seule pression inflationniste significative viendra sans doute du prix des aliments», prédit Diana Petramala, économiste chez TD. Ils ont d'ailleurs augmenté de 0,5 %, selon les données brutes, de novembre à décembre.

«L'inflation de base restera docile à ses niveaux actuels la majeure partie de l'année, en raison de la force du huard qui agit fermement sur les coûts importés», renchérit Douglas Porter, économiste en chef délégué chez BMO Marchés des capitaux.

Un autre effet de base poussera à la baisse les prix au cours des prochains mois. La tenue des Jeux olympiques d'hiver à Vancouver en février avait provoqué un bond inédit des prix dans la restauration et l'hôtellerie. Cette augmentation inusitée disparaîtra du calcul annuel de l'inflation, à partir de mars et entraînera sa chute momentanée. (La Presse)

PROGRAMMATION ÉDUCATIVE DES JARDINS 2011 promet son lot de bonnes nouvelles

SONIA BOLDUC

sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si la confiance des investisseurs opportunistes a été récompensée en 2010, l'année qui s'amorce promet aussi son lot de bonnes nouvelles, croit le directeur au Groupe conseil en portefeuille, service aux particuliers chez Valeurs mobilières Desjardins (VMD), Luc Girard.



Luc Girard

Appelé à s'adresser hier soir à quelques centaines d'investisseurs potentiels réunis au Times Grand Hôtel dans le cadre de la première des conférences de la programmation éducative Desjardins de l'année, le spécialiste des marchés boursiers a invité les participants à bien évaluer la durée de leur portefeuille et à faire primer la

raison sur l'émotion.

«Le marché boursier, ce n'est pas un casino ou une place à émotions, mais un investissement, rappelle-t-il. On doit savoir profiter de la vision de dirigeants et de produits prometteurs avec calme et assurance. La crise de 2008 et les événements reliés aux investisseurs floués ont créé de la crainte et plusieurs ont quitté le marché boursier pour retourner vers les obligations après avoir récupéré leur argent. Les gens qui y sont revenus ont été récompensés, les autres ont perdu sans pouvoir se reprendre.»

La correction amorcée sur le marché obligataire devrait ramener les investisseurs vers le marché boursier, croit d'ailleurs Luc Girard, qui a lui-même misé à 80 pour cent sur les marchés boursiers, révélait-il récemment à *La Presse Affaires*.

Malgré les corrections apportées à l'échelle mondiale pour sauver les meubles de la récente crise économique, quelques dangers potentiels subsistent, note encore Luc Girard. Bien qu'ils aient diminué, les inventaires immobilières demeurent encore trop élevés, tandis que l'emploi n'a pas repris la moitié du terrain perdu aux États-Unis. «On a récupéré les emplois au Canada, mais il faut encore en créer. Par contre, aux États-Unis, on est encore loin du compte alors qu'à peine 1,5 million des 8,4 millions d'emplois perdus ont été récupérés.»

N'empêche, Luc Girard prévoit des augmentations des indices boursières de 12 ou 13 pour cent pour 2011, en deça du 18 pour cent de 2010, mais bien supérieures à ce qu'auront subi les investisseurs au cours des deux années précédentes.

Vendre votre entreprise



François Lapointe, Adm. A, MBA
lapointe.francois@rcgt.com
Vente, fusion et acquisition
d'entreprises
Raymond Chabot Grant Thornton
& Cie

Vous êtes du type « **opportuniste** » si vous êtes confronté à une offre d'achat non sollicitée provenant généralement d'un concurrent. Souvent vous êtes à la tête d'une entreprise plus jeune et en plein essor.

Vous êtes du type « **décidé** » si votre décision de vendre est le résultat d'une démarche réfléchie et structurée.

Vous êtes du type « **étranglé** » si votre décision découle, plus souvent qu'autrement, d'éléments externes tels que la maladie, des difficultés financières, un décès, etc.

Il est important que vous soyez conscient que la démarche de se départir d'une entreprise est très différente pour chacun. Le processus de vente doit tenir compte du type de vendeur et des objectifs recherchés après la vente de votre entreprise, et il est faux de croire que seules des considérations financières vont dicter votre décision. Prenez l'exemple d'un entrepreneur qui a consacré 35 ans de sa vie à faire grandir son entreprise. Quand viendra le temps de s'en séparer, il y a fort à parier que la continuation de celle-ci sera un élément qui lui tiendra à cœur.

Dans ces situations, il est important de savoir s'entourer de spécialistes. Ils sauront vous accompagner dans la démarche de vente et ils seront aussi en mesure de comprendre clairement les objectifs afin que, au terme de la transaction, tant l'acheteur que le vendeur en soient satisfaits.

Chez Raymond Chabot Grant Thornton, nous pouvons vous accompagner tout au long du processus, de la prise de décision à la conclusion de la transaction, car nous disposons d'experts dans les secteurs suivants :

- Gestion de la transaction
- Évaluation immobilière
- Évaluation d'entreprise
- Fiscalité
- Comptabilité
- Financement
- Vérification diligente
- Évaluation du potentiel humain

« Dites-nous ce qui vous empêche de dormir », nous saurons vous aider!

Raymond Chabot
Grant Thornton

455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke (Québec) J1H 6G4

Tél. : 819 822-4000 Téléc. : 819 821-3640

Planchers B
DONALD BLANCHETTE

NOUVEAU

Nous sommes
maintenant
distributeur
des planchers
de bois franc
huilé
Ancestral

PLANCHER
Ancestral
L'AUTENTIQUE PRÉ-HUILÉ

BOIS
FLOTTANT
8 mm

0,69 \$
/ pi ca

CÉRAMIQUE
plancher
12 x 12

0,69 \$
/ pi ca

BALANCE
PLANCHER
BOIS FRANC

à partir de
149 \$
/ pi ca

Nouveau nom, mais toujours
la même adresse!

1831, RUE DUNANT,
SHERBROOKE

819 569-8141

lestapisdonaldblanchette.com

DISCOURS SUR L'ÉTAT DE L'UNION

« C'est le moment Sputnik de notre génération »

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Oui à la lutte contre les déficits, mais pas au détriment de la prospérité future des États-Unis, qui passe par de nouveaux « investissements » dans la recherche, l'enseignement et les infrastructures.

Devant une opposition renforcée qui réclame des coupes draconiennes dans les dépenses de l'État, Barack Obama a entamé hier soir la deuxième moitié de son mandat à la Maison-Blanche en se posant en visionnaire. Dans un discours sur l'état de l'Union où il a évoqué la montée de la Chine, le président a exhorté ses compatriotes à se mobiliser pour s'adapter aux nouvelles réalités de l'économie mondiale.

«Oui, le monde a changé. La lutte pour les emplois est réelle. Mais cela ne doit pas nous décourager. Cela doit nous galvaniser», a déclaré Barack Obama, dont le pays est aux prises avec un taux de chômage officiel de 9,4 %.

S'adressant aux deux chambres du Congrès réunies et à des millions de téléspectateurs, le président démocrate a comparé la situation dans laquelle se trouvent les États-Unis à un moment charnière de la guerre froide entre son pays et l'ancienne Union soviétique.

«Il y a un demi-siècle, lorsque les Soviétiques nous ont devancés dans l'espace avec le lancement



THE ASSOCIATED PRESS

Entouré du vice-président Joe Biden et du président de la Chambre, le républicain John Boehner, Barack Obama a prononcé hier son discours sur l'état de l'Union.

d'un satellite appelé Sputnik, nous n'avions aucune idée de la façon dont nous les devancerions sur la Lune. La science n'était pas encore là. La NASA n'existait même pas», a-t-il déclaré.

«Mais après avoir investi dans la recherche et l'enseignement, nous n'avons pas seulement surpassé les Soviétiques. Nous

avons lancé une vague d'innovation qui a créé de nouvelles industries et des millions de nouveaux emplois.

«C'est le moment Sputnik de notre génération», a ajouté le président, plaidant notamment pour de nouveaux investissements dans les énergies renouvelables et le réseau américain

de trains rapides.

Tout en appelant ses concitoyens à se mobiliser en faveur d'objectifs à long terme, Barack Obama a reconnu leur inquiétude concernant la dette publique américaine, qui s'élève désormais à 14 000 milliards de dollars. Il a ainsi plaidé pour un gel de cinq ans des dépenses discrétion-

naires non liées à la sécurité.

«Cela réduirait le déficit de plus de 400 milliards de dollars au cours de la prochaine décennie, et ramènerait la part des dépenses discrétionnaires dans l'économie à son plus bas niveau depuis la présidence de Dwight Eisenhower. Ce gel nécessitera des coupes douloureuses», a-t-il déclaré.

Le président a également demandé au Congrès d'appuyer un plan quinquennal préparé par le secrétaire à la Défense, Robert Gates, qui prévoit des coupes de 78 milliards de dollars dans les dépenses militaires.

Les républicains ont réservé un accueil peu enthousiaste à l'appel du président en faveur de nouveaux investissements.

«Notre pays approche du bord du précipice. Nous en sommes arrivés à un moment où, si la croissance du gouvernement n'est pas maîtrisée, le meilleur siècle des États-Unis aura été le dernier», a déclaré le représentant du Wisconsin Paul Ryan, nouveau président de la commission du Budget de la Chambre des représentants, qui avait été désigné par le Parti républicain pour donner la réplique au président.

Le discours du président Obama est intervenu après la publication de plusieurs sondages montrant une remontée de sa cote, qui s'explique en partie par l'accueil favorable du public au discours du président après la tuerie de Tucson. (La Presse)

Tour de globe

Haiti: Célestin sur le point d'abandonner

PORT-AU-PRINCE — Le candidat du pouvoir à la présidentielle haïtienne, Jude Célestin, accusé d'avoir bénéficié de fraudes au premier tour, va retirer sa candidature, a déclaré hier un sénateur de son parti, après deux mois de crise post-électorale.

Jude Célestin «va écrire au Conseil électoral provisoire (CEP) pour lui signifier son retrait», a indiqué à l'AFP Moïse Jean-Charles, sénateur du parti Inité («Unité» en créole) du président sortant René Prével.

L'annonce officielle de M. Célestin devrait être faite dans un communiqué à un moment non précisé. Le parti au pouvoir a prévu d'organiser une conférence de presse aujourd'hui après avoir dans un premier temps prévu de la réunir hier. Depuis le premier tour de la présidentielle du 28 novembre, Haïti est plongé dans une crise politique liée à la qualification pour le second tour.

— Agence France-Presse

Attentat: Poutine crie vengeance

MOSCOU — Le premier ministre russe Vladimir Poutine a estimé hier qu'une «vengeance était inévitable» après l'attentat suicide qui a fait 35 victimes et 180 blessés à l'aéroport Domodedovo de Moscou.

Pour sa part, le président Dimitri Medvedev a fustigé «l'anarchie» des contrôles de sécurité. Il a réclamé des têtes au ministère de l'Intérieur ainsi qu'au Service fédéral de sécurité (FSB). En l'absence de revendication, les regards se tournent vers la Tchétchénie et plus largement le Nord-Caucase.

Le réseau de télévision NTV a diffusé une image de ce qui serait la tête du kamikaze, un homme qui semble âgé d'une trentaine d'années. Les enquêteurs devront procéder à une analyse d'ADN pour l'identifier.

Les circonstances de l'attentat restent confuses. Certaines sources parlent de deux terroristes, dont une femme.

Les Tunisiens ne décolèrent pas

TUNIS, TUNISIE — Dans l'attente de changements annoncés dans la composition du gouvernement transitoire, sous la pression de la rue, les manifestations se sont poursuivies hier à Tunis et dans plusieurs régions de l'intérieur du pays.

Tandis que les consultations se poursuivaient au siège du gouvernement, entre ce dernier et de l'autre côté la centrale syndicale et des parties politiques de gauche, des centaines de participants à «la caravane de la liberté» venus du centre-ouest tunisien continuaient de camper devant le palais du gouvernement, place de la Kasbah, pour réclamer le départ des caciques de l'ancien parti au pouvoir, le Rassemblement constitutionnel démocratique (RCD).

Signe d'une reprise plus marquée de l'activité administrative et économique, la circulation piétonne et des véhicules était plus dense.

— The Associated Press

La révolte gronde en Égypte



THE ASSOCIATED PRESS

La révolte populaire en Tunisie a inspiré les manifestants égyptiens, qui sont descendus dans la rue par milliers hier, notamment au Caire, pour réclamer le départ du président Hosni Moubarak au pouvoir depuis près de 30 ans. Des échauffourées se sont produites dans la capitale entre protestataires et policiers, déployés en grand nombre, faisant deux morts parmi les manifestants et un parmi les policiers. La manifestation au Caire a débuté dans le calme, mais la situation s'est tendue au fur et à mesure que la foule affluait sur la place Tahrir. Des manifestants ont lancé des pierres sur les policiers, qui ont répliqué par des jets de grenades lacrymogènes.



Le savoir-faire bosniaque au service d'IGA Cookshire

Seul employé d'origine étrangère mais pas des moindres, Réfic Huseinovic est aussi l'employé le plus fidèle de son département, la boucherie.



Nomba Danielle
Collaboratrice spéciale

tribunedeladiversite@aide.org

Travailleur. C'est le qualificatif que David Bergeron, directeur d'IGA Cookshire et son adjointe, Diane McCourt, ont pour Réfic Huseinovic. Depuis juin 2002, ce natif de Bosnie officie comme boucher, le métier qu'il exerçait dans son pays d'origine. « Je croyais que boucher, ici, c'était comme en Bosnie. J'ai constaté que ce n'était pas le cas. J'ai dû refaire l'école de boucherie pendant un an. Finalement, j'ai appris beaucoup de choses différentes », reconnaît-il. Sans renier celles qu'il maîtrisait déjà en Bosnie, les deux expériences mises ensemble, Réfic Huseinovic est un boucher à nul autre pareil.

Fidèle au poste

Doté d'une personnalité particulière, Réfic est « un personnage vivant, de bonne humeur. C'est un collaborateur ponctuel,



Réfic Huseinovic et l'un de ses collègues (au milieu) encadrés par David Bergeron et Diane McCourt.

toujours au poste et, depuis le temps qu'il travaille avec nous, il n'a presque jamais été absent. Il nous apporte beaucoup de stabilité, car il est, de loin, l'employé le plus ancien dans son département », relève Diane McCourt.

Dès son embauche, Réfic a marqué IGA de son empreinte particulière. « Il n'hésite pas à nous montrer des coupes différentes en boucherie et sert de professeur à deux de nos bouchers en ce moment », confie David Bergeron. Pourtant, pour Réfic, les débuts n'ont pas été faciles. « Je m'exprimais à

peine en français. J'avais des difficultés au point que j'ai pensé rentrer en Bosnie. Et puis, je me suis ravisé. Je me suis dit que je devais tout faire pour m'adapter ici, parce qu'en Bosnie non plus, les choses ne sont pas faciles. J'ai eu raison. Aujourd'hui, je me suis construit une vie dont je suis fier et j'ai un job formidable. »

De boucher à gérant

Apprécié pour son efficacité et sa rapidité, Réfic doit « apprendre à déléguer. Il est très minutieux et s'assure toujours lui-

même que le travail est bien fait », soutient David Bergeron. Si sa hiérarchie veut que Réfic Huseinovic délègue, c'est parce qu'on a d'autres projets pour le boucher.

Maintenant assistant-gérant, Réfic Huseinovic est destiné à devenir gérant. « En tant qu'assistant, il remplit déjà une partie des fonctions du gérant », note Diane McCourt. En effet, c'est lui qui se charge des commandes, planifie les horaires de travail de son équipe, fixe les priorités, s'assure de la qualité des produits de boucherie et remplace le gérant au besoin. « C'est un excellent assistant, et nous sommes convaincus qu'il sera tout aussi excellent comme gérant. C'est notre désir. » C'est également l'ambition que caresse Réfic Huseinovic.

Jacqueline Belleau, pour la promotion de l'Université Bishop's

Voyageuse dans l'âme, la coordonnatrice du service de recrutement de l'université anglophone s'est posée à Sherbrooke il y a six ans, et n'entend plus repartir.

D'entrée de jeu, elle annonce ses couleurs. « Je suis curieuse et j'ai beaucoup voyagé. En retour, j'ai beaucoup appris de mes déplacements. » Entre autres choses apprises, sa maîtrise du français. Si elle y a été initiée dans son Indiana natal par une professeure américaine, c'est à Genève qu'elle obtient sa maîtrise en développement international en français. On ne s'étonne donc pas de voir l'États-unienne manier la langue de Molière avec aisance.

« Ma connaissance du français m'a été très utile pour obtenir mon poste actuel. On voulait une personne capable d'interagir efficacement avec les cégeps francophones », précise-t-elle. Néanmoins, l'anglais est sa langue de travail première. Normal quand on est employée par l'université estampillée anglophone de Sherbrooke, Bishop's.

Changer le monde

Coordonnatrice du service de recrutement, Jacqueline Belleau est très sollicitée par la vingtaine de ses collaborateurs, des étudiants qui font des visites guidées pour les personnes intéressées par l'université. Ce sont les ambassadeurs de Bishop's dans sa stratégie de promotion.

Au milieu de cette ruche toujours active, l'Américaine se sent revivre. En poste depuis un an, elle apprécie « cet environnement de jeunes enthousiastes qui veulent changer le monde ». Et qui lui rappellent sa propre expérience, sûrement. Jacqueline Belleau a souvent essayé de changer le monde, ce qui explique qu'elle a souvent travaillé dans l'humanitaire, essentiellement pour les Nations-Unies.

Immigrante, un statut privilégié

De New-York à Genève en passant par l'Arménie, Jacqueline a roulé sa bosse avant de jeter l'ancre à Sherbrooke, où elle a suivi son époux, originaire de l'Estrie. « C'est bien d'être dans un lieu différent de celui qu'on a toujours connu. Dans ce sens, j'aime être immigrante. Et puis les gens sont plus indulgents quand vous venez d'ailleurs », apprécie-t-elle.

Après avoir obtenu sa résidence permanente, elle travaille pour une société spécialisée dans la création de logiciels de guidage, de navigation et de commande pour satellites. Le travail est passionnant. Mais au milieu des tâches administratives, l'expérience du terrain lui manque. Cinq ans après, quand l'opportunité de Bishop's se présente, Jacqueline Belleau n'hésite pas. « L'interaction avec les bénéficiaires me permet de me replonger dans mon élément », se réjouit-elle.

Heureuse au travail et dans la vie, Jacqueline Belleau a trouvé son équilibre



à Sherbrooke. Cette ville voisine de son pays natal a l'avantage de lui permettre de communiquer régulièrement en français, et de la rapprocher de sa famille qu'elle peut voir tous les ans maintenant. Désormais, elle n'envisage plus de retourner aux États-Unis. Pour cause, elle « aime trop le français pour repartir vivre dans un environnement totalement anglophone ». N.D.

À l'agenda 16

2 février – Formation sur le budget 2010 et les alternatives fiscales

Bientôt février et les déclarations d'impôt. La CDC (Corporation de développement communautaire) de Sherbrooke vous invite à un déjeuner instructif sur les alternatives fiscales, de 8 h 30 à 10 h 30 au pavillon Armand-Nadeau (220 rue Marchant/Parc Jacques Cartier). Vous y apprendrez « comment remettre la richesse à nos services ».

Pour plus d'infos : 819 821-5807

8 février – Chapeau les filles

C'est la date limite pour les femmes, inscrites à un programme de formation professionnelle technique ou universitaire à prédominance masculine, de poser leur candidature au concours *Chapeau les filles!* Organisé par le ministère de l'Éducation, ce concours récompense les efforts des femmes qui ont choisi une formation menant à l'exercice d'un métier traditionnellement masculin.

Plus d'infos : www.mels.gouv.qc.ca/chapeaulesfilles

8 février – Parole aux conteurs

Vous aimez écouter des contes? Vous aimeriez conter vous aussi? Dès 19 h au salon de thé L'Arbre à palabre (147, rue Wellington Sud), les membres du Cercle des conteurs des Cantons-de-l'Est vous proposent, en collaboration avec Productions Littorale, de vous joindre à eux pour une soirée micro-libre où tous auront la chance de prendre la parole.

Pour plus d'infos : 819 566-6996

13 février – Fête des neiges

Pour qu'hiver rime avec plaisir et détente, faites un tour à la Fête des neiges de Brompton, Parc Nault. Dès 13 h, initiation au ski de fond et à la raquette, promenades en voitures tirées par des chevaux, patinage en musique et hockey. Toute la famille est conviée aux activités.

Pour plus d'infos : 819 846-2757

Saviez-vous que...

La population d'immigrants en Estrie est relativement plus jeune qu'ailleurs dans le Québec. Selon les statistiques 2009 du MICC, 47,5 % d'immigrants de la région avaient moins de 25 ans quand ils sont arrivés (contre 36 % dans tout le Québec).

Source : « Ready-Made » Immigrants? Concrete Examples of Integrative Practices in the Estrie Region, par Dr. Annick Lenoir-Achdjian, Université de Sherbrooke.

VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE

Cette page est la vôtre. Ce que vous en pensez, faites-le savoir. Vous avez un commentaire ou une idée de sujet? Écrivez-nous : tribunedeladiversite@aide.org ou appelez Nomba au 819 822-4180. Pour plus d'information, visitez www.aide.org/latribune

Retrouvez

La Tribune de la diversité
le 4^e mercredi de chaque mois.
PROCHAIN RENDEZ-VOUS :
le mercredi 23 février

Une présentation de

Acti ns
INTERCULTURELLES
de développement et d'éducation • AIDE

Avec la collaboration de :

La Tribune

Emploi
Québec
Estrie

Conférence régionale
des élus de l'Estrie

Ville de
Sherbrooke

UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

Immigration
et Communautés
culturelles
Québec

PÉNITENCIER DE DRUMMONDVILLE

Le nouveau directeur prône la tolérance

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Gérer les nouvelles capacités cellulaires et assurer la continuité de la tolérance dans la cohabitation avec les délinquants sexuels: voilà les deux principaux défis du nouveau directeur du pénitencier fédéral de Drummondville, Pierre Laplante.

Prenant part hier après-midi à la cérémonie hautement protocolaire de passation des pouvoirs qui a officialisé le départ du directeur Martin van Ginhoven et l'arrivée de son successeur, en présence de Johanne Vallée, sous-commissaire du Service correctionnel du Canada (SCC) pour la région du Québec et d'une cinquantaine d'invités dont de nombreux employés, M. Laplante considère que les gestionnaires qui l'ont précédé ont bien travaillé pour instaurer un climat de tolérance envers les délinquants sexuels, qui composent presque la moitié de la population carcérale de l'Établissement Drummond.

«Ici, il est reconnu que les délinquants sexuels, contraire-

ment à bien d'autres pénitenciers, ne sont pas automatiquement rejetés par les autres détenus. Il faut poursuivre dans cette voie. D'autant plus que les sentences sont plus nombreuses, la raison étant que les dénonciations sont en hausse. Cela a été vérifié depuis l'affaire Nathalie Simard», a fait remarquer le nouveau patron de la prison.

«Comme les autres pénitenciers, nous aurons à faire notre part devant l'augmentation du nombre de détenus à l'échelle canadienne.»

En provenance de Donnacona, un pénitencier à sécurité maximum, Pierre Laplante est en poste à Drummondville depuis novembre dernier. «L'Établissement Drummond, qui compte 369 détenus, est à

sécurité moyenne. Je m'attends donc à ce que ça soit plus calme. Ici, le milieu n'est pas dur.»

Même si le pénitencier de Drummondville n'a pas été ciblé dans l'annonce faite il y a deux semaines par le gouvernement Harper, à savoir que quatre établissements fédéraux seront agrandis au cours des trois prochaines années, dont ceux de Cowansville et de Donnacona, il est prévu ici une légère augmentation de la population carcérale. D'ici 2014, on s'attend à ce que le SCC ajoute près de 3000 places dans ses établissements pour hommes et pour femmes à l'échelle du Canada.

«Nous serons sans doute mis à contribution. Il faudra gérer bientôt une certaine hausse du nombre de cellules en occupation double. Rien n'a été confirmé, mais, comme les autres pénitenciers, nous aurons à faire notre part devant l'augmentation du nombre de détenus à l'échelle canadienne», a convenu M. Laplante. Actuellement, environ 10 % des détenus sont placés dans des cellules à double occupation.

Quant à lui, Martin van Ginhoven a été nommé nouveau directeur de l'Établissement de Cowansville.



LA TRIBUNE, JEAN-PIERRE BOISVERT

Johanne Vallée, sous-commissaire du Service correctionnel du Canada (SCC) pour la région du Québec, a présidé la cérémonie de passation des pouvoirs qui a officialisé le départ du directeur Martin van Ginhoven (à droite) et l'arrivée de son successeur, Pierre Laplante.

Carrières

Carrières

WWW.CYBERPRESSE.WORKOPOLIS.COM



Chef de file en Estrie dans le domaine du solarium, verrière, rénovation, portes et fenêtres, revêtements de vinyle et métallique, requiert les services d'un/d'une

TECHNICIEN/TECHNICIENNE DESSINATEUR/DESSINATRICE

Qualifications :

- Minimum de 1 an d'expérience
- Maîtrise des logiciels Auto Cad 2008 et plus, Excel et Suite Office
- Expérience dans le domaine de la construction côté rénovation
- Savoir lire des plans
- Leadership
- Sens de l'organisation
- Autonome
- Facilité à travailler en équipe
- Bilingue serait un atout

Requiert aussi : les services de

REPRÉSENTANTE, REPRÉSENTANT DES VENTES DANS LE DOMAINE DU SOLARIUM - VERRIÈRE

Qualifications :

- Expérience pertinente dans la vente.
- Dynamisme, autonomie.
- Bilingue serait un atout.
- Territoire régional.
- Expérience dans le domaine de la construction et rénovation.

Le candidat devra avoir un minimum de 3 ans d'expérience, être polyvalent et avoir un bon sens de l'initiative.

Faire parvenir votre C.V. à :

GROUPE LUC FAUTEUX INC.
3665, rue King Est
SHERBROOKE (Québec) J1G 5J4
Courriel : s.viger@groupelucfauteux.qc.ca

2455335

RESTAURANT DE QUALITÉ AU NUNAVUT

recherche
ASSISTANT-CHEF
avec expérience

Salaire et avantages
très motivants.

Les personnes
intéressées peuvent
envoyer leur CV à :

mpiccirilli@towergroup.ca
Télé. : 514 982-6127

2456777

Recherche

MACHINISTE

Minimum 3 ans d'expérience
Poste à temps plein, 40 heures/sem.
Salaire compétitif selon
expérience.

Faites parvenir votre CV à
l'adresse suivante :

Les Ateliers C.V. inc.
900, rue Longpré
Sherbrooke, QC J1G 5B9
À l'attention de M. Ian Mourant
Ou l'envoyez par courriel :
info@atelierscv.com

2456641

LIVREUR DE SACS

Région de Windsor et les environs
Poste à temps plein

- Posséder permis de classe #3
- Être en bonne forme physique
- Être débrouillard

Envoyez votre CV à :

AGRI-SERVICES ST-LAURENT INC.
208, rue Principale Nord
Windsor, Qc J1J 2E3
Tél. : 819 845-4961
Télé. : 819 845-3679

Courriel : agriservices@bellnet.ca

2455083

CENTRE DENTAIRE



PORTLAND

Dre Stéphanie Larochelle

est à la recherche d'une

ASSISTANTE- DENTAIRE

Temps plein

Qualités requises :
initiative, disponibilité, ouverture
d'esprit et entregent.
Diplômée ou avec expérience.

Emploi disponible à partir de
maintenant.

Faites parvenir votre curriculum
vitae au :

Centre dentaire Portland
À l'attention du
Dre Stéphanie Larochelle
1855, boul. de Portland, suite 220
Sherbrooke (Québec) J1J 3V7
par téléc. : 819 563-1292
ou par courriel à
yvesgroleau@gmail.com

2459700



Vu la forte augmentation des ventes, nous sommes à la
recherche d'un ou d'une

REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES

- Au moins 3 ans d'expérience dans une concession automobile
- Bilinguisme
- Beaucoup d'avantages sociaux.
- Très bonne rémunération.

Pour soumettre votre candidature confidentiellement :

Automobiles Val Estrie inc.
A/s André Dionne, 4141, rue King Ouest,
Sherbrooke (Québec) J1L 1P5
819 563-4466
ou à contact@valestrie.com

2453454

Le projet de jardin de la résidence Wales remporte le concours Aviva



PHOTO FOURNIE PAR LA RÉSIDENCE WALES

Une fête a été organisée à la résidence Wales, hier, gagnante du concours Aviva pour financer son projet de jardin thérapeutique. On voit ici, de gauche à droite, la directrice générale Brendalee Piironen, en compagnie des pensionnaires Ferne Ellison, Eleanor Cleveland, Francis Cleveland, Dorothy Cassidy, Armand Rivard et Marjorie Frazer.

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

CANTON DE CLEVELAND — Le projet de jardin thérapeutique pour pensionnaires atteints de la maladie d'Alzheimer de la résidence Wales, dans le Canton de Cleveland, fait finalement partie des onze gagnants du concours du Fonds communautaire Aviva. La direction a appris, lundi, qu'elle pourra compter sur un prix de 97 000 \$ afin de débiter, au printemps, l'aménagement du jardin dont environ 200 résidents pourront profiter.

«Les pensionnaires ont été très heureux d'apprendre la nouvelle. On a fêté et on levé nos verres !», raconte la directrice générale Brendalee Piironen.

Le projet de la résidence Wales a été sélectionné parmi 1724 projets initialement soumis au concours national Aviva, en septembre dernier. Il a ensuite franchi plusieurs rondes grâce au vote populaire, et c'est finalement un jury qui a déterminé les onze gagnants dans diverses catégories. Le jardin thérapeutique est le seul projet québécois parmi les gagnants, qui se partagent un financement total de 1 M\$.

Ce projet de jardin thérapeutique vise à fournir aux résidents atteints d'Alzheimer, ou d'autres troubles cognitifs tels que la démence, un milieu extérieur où ils pourront admirer les beautés de la nature sans tracas et de façon autonome.

Depuis quelques années, la résidence Wales, une organisation privée sans but lucratif qui fournit des services aux personnes âgées, a vu son nombre de pensionnaires atteints de la maladie d'Alzheimer augmenter à tel point qu'elle procède actuellement à un réaménagement de ses installations.

«L'aménagement du jardin débutera au mois de mai et les rénovations seront complétées au cours du mois de juillet. Alors tout sera mis en place en même temps», se réjouit Mme Piironen.

Au total, ce sont plutôt 150 000 \$ qui seront nécessaires à l'aménagement du jardin, mais les fonds manquants ont déjà été reçus grâce à divers dons.

Carrières



Recherchons pour succ. Sherbrooke

REPRÉSENTANT DES VENTES

- Sollicitation et rencontre avec les clients
- Secteur résidentiel et commercial léger
- Connaissance produits CARRIER est un atout
- Connaissance en climatisation/chauffage et plancher radiant serait un atout

FRIGORISTE

- Posséder un minimum de 5 ans d'expérience
- Effecteur l'installation, service, mise en marche des équipements et travaux de contrôle

TECHNICIEN DE SERVICE

- Travail sur tous types d'appareils fonctionnant au gaz
- Secteur résidentiel, commercial et industriel
- Cartes de gaz et autres seraient un atout

Joignez-vous à une équipe locale bien établie.

FAITES PARVENIR VOTRE CV À
L'ATTENTION RICHARD ROBERT
GNR CORBUS INC.

4070, rue Brodeur Sherbrooke (Québec) J1L 1V9

info@gnrcorbus.com ou par téléc. : 819 564-2365

2456967



Une division de Toyota

Tu es un maniaque du Web? Un utilisateur de Facebook et Twitter? Tu es branché, dynamique et tu connais beaucoup de gens? Tu aimes les foules et tu sais toujours où ça se passe?

La compagnie la plus « in » de l'automobile en Estrie a besoin d'un leader comme toi pour populariser une nouvelle gamme de produits uniques en son genre!

Fais parvenir ton CV à Geneviève Drouin à

gdrouin@sherbrooke.toyota.ca

ou présente-toi chez

Sherbrooke Toyota

2059, rue King Ouest à Sherbrooke

2455830

La résidence compte actuellement 170 résidents et passera à 200 lorsque les travaux de réaménagement seront terminés.

Carrières



PRÉCISION ACURA vous propose un milieu de travail stimulant avec de bonnes conditions, des avantages sociaux et un salaire avantageux selon compétences.

COMPTABLE

EXIGENCES: esprit d'équipe, dynamisme et positif, bilinguisme, DEC en technique administrative (comptabilité), quatre à cinq années d'expérience, connaissance en informatique, système ADP un atout et sens de l'organisation.

Vous avez besoin d'un changement, d'un nouveau défi?
L'automobile vous intéresse?
Discrétion assurée.

Faites parvenir votre CV à :
Département des ressources humaines
4900, boul. Bourque, Sherbrooke, Qc J1N 2A7
Ou par courriel à jgagne@precisionacura.ca

PRECISION ACURA
S H E R B R O O K E

groupeprecision.ca ou precisionacura.ca

2460202

SOUCY TECHNO INC. est une entreprise de Sherbrooke dont les activités principales sont la fabrication de composés de caoutchouc et de plastique servant de produit de base à différentes industries de transformation. **SOUCY TECHNO INC.** désire s'adjoindre les services d'un(e) :

GÉNÉRALISTE EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

Description

- Maintenir le processus de dotation
- Assurer le développement des compétences des employés
- Coordonner le processus du mouvement de main-d'oeuvre
- Assurer le maintien des relations de travail
- Administrer le programme santé et sécurité
- Gérer les programmes de subvention
- Être capable de prendre des décisions
- Être motivateur et leader
- Être très confidentiel
- Avoir de l'autonomie et l'esprit d'équipe

Compétences requises

- Être titulaire d'une formation académique en RH avec une expérience pertinente
- Posséder deux années d'expérience en industrie
- Avoir travaillé en milieu syndiqué
- Avoir une excellente communication
- Parler l'anglais de façon fonctionnelle

Atouts

- Être sensible aux besoins des autres, être et à l'écoute, capable de bien décoder le non verbal des gens, être innovateur en matière de gestion des ressources humaines, prêt à sortir des paradigmes.
- Capable de respecter les valeurs de l'entreprise : respect, rigueur, communication, reconnaissance, confiance, esprit d'équipe.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 2 février 2011, à :

Johanne Lewis
Soucy Techno inc.

2550, rue St-Roch Sud, Sherbrooke (Québec) J1N 2R6
Télécopieur : 819 864-6352 Courriel : johanne.lewis@soucy-group.com

Prière de ne pas téléphoner.

2459193



LA RECRUE DE L'ANNÉE



24

La Tribune - Sherbrooke mercredi 26 janvier 2011



Modèle GT illustré

MAZDA3 2011

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*



LA LÉGENDE

POUR UNE 8^e ANNÉE CONSÉCUTIVE LE MEILLEUR ACHAT SELON LE GUIDE DE L'AUTO^{MC} 2011

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE GAGNANTE.

VALEUR, ÉMOTION, INGÉNÉRIE, VROM-VROM, POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONÉZ AU 1-800-263-4680.

Mazda DE SHERBROOKE

5119, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8664

www.mazdasherbrooke.com

Mazda DE MAGOG

2940, rue Sherbrooke, Magog 819 843-2424

www.mazdamagog.com



Modèle GT illustré

MAZDA3 SPORT 2011



Modèle GS illustré

La nouvelle MAZDA2 GX 2011 5 portes

MELLEURE NOUVELLE SOUS-COMPACTE SELON LE GUIDE DE L'AUTO^{MC} 2011

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE GAGNANTE.

plus

*Le prix de 13 950 \$ annoncé pour la Mazda2 GX 2011 (B5XB51AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 395 \$). La Mazda2 GS 2011 (B5SB51AA00) telle qu'illustrée dans l'annonce représente un PDSF de 19 690 \$, incluant les frais de transport et de préparation (1 395 \$), la taxe d'accise sur le climatiseur (100 \$) et les frais d'inscription au RDPRM (66 \$). Taxes en sus pour ces offres. ¹Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 48 mois est disponible sur la Mazda2 GX 2011 à BM sans air climatisé (B5XB51AA00). Selon une entente type pour une Mazda2 GX 2011 au prix de 13 950 \$ avec un financement de 13 000 \$ à un taux de 0 % par an, le total des frais de financement étalés sur 48 mois est de 0 \$, les mensualités sont de 270,84 \$ et le coût de l'emprunt totalise 13 000 \$. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVO et les autres frais du concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est disponible sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. ²Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois est disponible sur tous les modèles Mazda3 2011, excluant la MazdaSpeed3. Selon une entente type pour une Mazda3 GX 2010 au prix de 13 975 \$ avec un financement de 13 000 \$ à un taux de 0 % par an, le total des frais de financement étalés sur 60 mois est de 0 \$, les mensualités sont de 216,67 \$ et le coût de l'emprunt totalise 13 000 \$. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVO et les autres frais du concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est disponible sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. Les offres sont valables jusqu'au 31 janvier 2011, selon la disponibilité des stocks. Il se peut que le concessionnaire ait à passer une commande. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Visitez le www.mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails.



LA RECRUE DE L'ANNÉE

PRÊT À ROULER

INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA





LISTE DES NOMINATIONS POUR LA 83^e CÉRÉMONIE DES OSCARS

MEILLEUR FILM

Black Swan
The Fighter
Inception
The Kids Are All Right
The King's Speech
127 Hours
The Social Network
Toy Story 3
True Grit
Winter's Bone

MEILLEUR ACTEUR

Javier Bardem, *Biutiful*
Jeff Bridges, *True Grit*
Jesse Eisenberg, *The Social Network*
Colin Firth, *The King's Speech*
James Franco, *127 Hours*

MEILLEURE ACTRICE

Annette Bening, *The Kids Are All Right*
Nicole Kidman, *Rabbit Hole*
Jennifer Lawrence, *Winter's Bone*
Natalie Portman, *Black Swan*
Michelle Williams, *Blue Valentine*

MEILLEUR ACTEUR DANS UN SECOND RÔLE

Christian Bale, *The Fighter*
John Hawkes, *Winter's Bone*
Jeremy Renner, *The Town*
Mark Ruffalo, *The Kids Are All Right*
Geoffrey Rush, *The King's Speech*

MEILLEURE ACTRICE DANS UN SECOND RÔLE

Amy Adams, *The Fighter*
Helena Bonham Carter, *The King's Speech*
Melissa Leo, *The Fighter*
Hailee Steinfeld, *True Grit*
Jacki Weaver, *Animal Kingdom*

MEILLEUR RÉALISATEUR

Darren Aronofsky, *Black Swan*
David O. Russell, *The Fighter*
Tom Hooper, *The King's Speech*
David Fincher, *The Social Network*
Joel Coen et Ethan Coen, *True Grit*

MEILLEUR FILM ÉTRANGER

Biutiful, Mexique
Dogtooth, Grèce
In a Better World, Danemark
Incendies, Canada
Hors la loi, Algérie

Toujours à l'affiche à la Maison du cinéma, *The King's Speech* prend les devants dans la course aux Oscars, décrochant douze nominations, deux de plus que *The Social Network*, son plus proche rival. Ses principaux interprètes, Geoffrey Rush, Colin Firth et Helena Bonham Carter, auront tous trois une chance de mettre la main sur un convoité trophée.

NOMINATIONS AUX OSCARS

The King's Speech règne

DAVID GERMAIN
 THE ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — *The King's Speech* (*Le discours du roi*) arrive en tête des nominations pour la 83^e cérémonie des Oscars avec 12 citations, dont celle du meilleur film.

Le film de Tom Hooper vaut également des nominations à ses principaux interprètes Colin Firth, Helena Bonham Carter et Geoffrey Rush. Le western *True Grit* (*Le vrai courage*), plus gros succès des frères Coen aux États-Unis, arrive en deuxième position avec 10 nominations, notamment dans la catégorie du meilleur film.

Huit autres longs métrages pourront prétendre à l'Oscar du meilleur film: le thriller psychologique *Black Swan* (*Le cygne noir*) de Darren Aronofsky; le drame sur la boxe *The Fighter* (*Le coup de grâce*) de David O. Russell; *Inception* (*Origine*) de Christopher Nolan; *The Kids Are All Right* (*Une famille unique*) de Lisa Cholodenko; *127 Hours* (*127 heures*) de Danny Boyle; *The Social Network* (*Le réseau social*) de David Fincher; le film d'animation *Toy Story 3* (*Histoire de jouets 3*); et le thriller *Winter's Bone*.

La cérémonie du 27 février prochain s'annonce comme un

duel entre *The Social Network* et *The King's Speech*. La trépidante saga de David Fincher sur les débuts de Facebook a déjà remporté, entre autres, le Golden Globe du meilleur film dramatique, décerné ce mois-ci par la presse étrangère d'Hollywood. De son côté, le plus classique *The King's Speech* a été distingué le week-end dernier par la guilde des producteurs d'Amérique, dont le choix préfigure souvent celui des Oscars.

Dans *The King's Speech*, Colin Firth interprète le fragile père d'Elizabeth II, George VI, contraint de monter sur le trône après l'abdication de son frère Édouard VIII en 1936 et qui devra vaincre son bégaiement pour s'adresser à ses sujets à l'approche de la Seconde Guerre mondiale. Le quinquagénaire britannique sera opposé à Jesse Eisenberg, qui interprète le jeune fondateur de Facebook Mark Zuckerberg dans *The Social Network*.

Également nommé dans cette catégorie, James Franco, le héros de *127 Hours*, l'histoire vraie d'un alpiniste coincé dans une crevasse. L'Espagnol Javier Bardem, récompensé au Festival de Cannes, est lui aussi sur les rangs en père mourant dans

Biutiful du Mexicain Alejandro Gonzalez Inarritu, qui reçoit sa seconde nomination pour le meilleur film étranger après *Amores Perros* (*Amours chiennes*).

Enfin, Jeff Bridges, qui avait remporté l'Oscar l'an dernier, briguera de nouveau la statuette pour *True Grit*, nouvelle adaptation d'un roman de Charles Portis, dont la précédente version cinématographique avait valu l'Oscar à John Wayne en 1969.

Pour l'Oscar de la meilleure actrice, Annette Bening, mère de famille lesbienne au bord de la crise de nerfs dans *The Kids Are All Right*, et Natalie Portman, une ballerine qui perd contact avec la réalité dans *Black Swan*, font figure de favorites après avoir toutes deux été récompensées lors des Golden Globes. Elles affronteront Nicole Kidman pour *Rabbit Hole* (*Trou noir*), Jennifer Lawrence pour *Winter's Bone* et Michelle Williams pour *Blue Valentine*.

Geoffrey Rush tentera de ravir l'Oscar du meilleur acteur de soutien à Christian Bale (*The Fighter*), John Hawkes (*Winter's Bone*), Jeremy Renner (*The Town*) et Mark Ruffalo (*The Kids Are All Right*).

Du côté des actrices de soutien, Helena Bonham Carter est opposée à Amy Adams (*The Fighter*), Melissa Leo (*The Fighter*), Hailee Steinfeld (*True Grit*) et Jacki Weaver (*Animal Kingdom*).

Pour l'Oscar du meilleur réalisateur, David Fincher, déjà récompensé aux Golden Globes, fera face à Darren Aronofsky, à Joel et Ethan Coen, Tom Hooper, Christopher Nolan et David O. Russell.

Un maquilleur montréalais

Lauréat d'un Golden Globe, Paul Giamatti ne répètera pas l'exploit aux Oscars pour son rôle dans *Barney's Version* (*Le monde de Barney*). Le film, tourné à Montréal, obtient cependant une nomination dans la catégorie du meilleur maquillage.

Ayant eu à vieillir Paul Giamatti de plusieurs décennies, le Montréalais Adrien Morot a obtenu la nomination pour le maquillage. Il se mesurera aux maquilleurs de deux autres films, *The Way Back* et *The Wolfman* (*Le loup-garou*). Selon son site web, l'entreprise de Morot a collaboré à plus de 90 longs métrages.

La cérémonie du 27 février sera animée par Anne Hathaway et James Franco.

DÉCÈS DE MICHAEL JACKSON

Son médecin plaide non coupable

TANGERINE

Tous les Jeudis
22 h et 0 h 30

ADMISSION GRATUITE

Danseuses nues : lundi-dimanche
Danseurs nus : vendredi-dimanche

SUPER RIGOLADE
Tous les dimanches dès 22 h.
Sexy girl, sexy boy, jeux, rires, prix de participation.

StudioSex 85, rue Therrien Sherbrooke
819 566-4161

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au samedi : 15 h à 3 h – Dimanche : 19 h à 3 h

THE ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Le médecin de Michael Jackson a plaidé non coupable, hier, à une accusation d'homicide involontaire en lien avec la mort du chanteur.

C'est en assurant qu'il est «un homme innocent» que le Dr Conrad Murray a annoncé au juge Michael Pastor qu'il plaiderait non coupable.

Le médecin a parlé d'une voix douce et ses avocats ont annoncé qu'ils seraient prêts pour le procès à l'intérieur de la limite de 60 jours fixée par la loi. Le procureur David

Walgren a indiqué que son équipe et lui seraient prêts également.

Le juge a annoncé que le procès débiterait le 28 mars et prévoit une audience préalable le 7 février.

Un avocat de Murray avait déjà indiqué qu'il ne prévoyait pas négocier une possible entente avec les procureurs et assuré qu'il ne craignait pas d'aller en procès malgré les éléments de preuve déposés au cours d'une audience préliminaire ayant visé à prouver que la négligence du médecin avait tué le chanteur.

Des experts en matière judiciaire croient que la défense a différentes options pour tenter de faire acquitter son client. Les avocats pourraient notamment suggérer que Jackson, cherchant désespérément à dormir, puisse s'être administré lui-même la dose fatale d'anesthésiant pendant que Murray se trouvait à l'extérieur de la pièce. Cette théorie signifierait que le chanteur se serait injecté lui-même du propofol ou aurait avalé le médicament.

S'il est reconnu coupable, le Dr Murray pourrait faire face à un maximum de quatre années de prison.

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX
www.fabricville.com

99¢
ÉNORME SÉLECTION!
TISSUS MODE
Coupe de 2 mètres par tissu minimum

1⁹⁹¢ TRICOTS unis ou imprimés	1⁹⁹¢ POPELINE grande largeur	1⁹⁹¢ FLANELLETTE imprimée	4⁹⁹¢ MOLLETON ARCTIQUE uni ou imprimé
MANNEQUINS 199\$ (en magasin seulement)	FILS Gütermann 40% de rabais	26 jan. au 1 ^{er} fév. Butterick 3 ⁴⁹ ¢ ch.	
50% de rabais PERCALE lustré Singapour 58po/147cm Cour. 9,99m	QUINCAILLERIE DÉCORATIVE 40% de rabais		

LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION!

DE PLUS! Énorme sélection de TISSUS à **ACHETEZ-EN 1 (prix court), OBTENEZ-EN 2 GRATUITS** (de valeur égale ou moindre)

LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION! LIQUIDATION!

Prix annoncés valides pour membres CLUB ELITE seulement. Exemples non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte CLUB ELITE ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile ou aux confectionnaires. Spéciaux de draperie non-valables pour les commandes à domicile ou les confectionnaires. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

FABRICVILLE
Visitez nous à www.fabricville.com

PLACE BROUILLARD
50, rue Burlington
819.821.2150

Le plus grand détaillant de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada

Lundi au Mercredi: 9h30 à 17h30 • Jeudi et Vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 12h à 17h



RADIO-CANADA

L'animateur Marc Labrèche

Finie l'extase pour Marc Labrèche

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'émission de télévision *3600 secondes d'extase* quittera les ondes de Radio-Canada en mars prochain pour ne plus revenir.

La nouvelle a été annoncée à *La Presse* par l'animateur Marc Labrèche.

Il explique qu'avec le concepteur de l'émission, Marc Brunet, il a l'impression que la formule a été utilisée à son maximum.

La décision du retrait de l'émission a été récemment annoncée à Radio-Canada qui était pourtant favorable à un prolongement de la diffusion.

3600 secondes d'extase, une émission d'humour inspirée de l'actualité, ne devait être à l'antenne qu'une seule saison, mais avec le temps, elle s'est bonifiée de plusieurs sketches, notamment de parodies d'émissions de télévision québécoises. (*La Presse*)

BRITANNICUS NOW

TEXTE DE MARILYN PERREAULT
MISE EN SCÈNE DE LILIE BERGERON

PHOTO: MARTIN BLACHE

DU 2 AU 19 FÉVRIER À 20 H
(MERCREDI AU SAMEDI)

AU THÉÂTRE LÉONARD-ST-LAURENT (200, RUE PEEL, SHERBROOKE)

une production du **THÉÂTRE DU double signe**

INTERPRÈTES
ARLANE BISSON MCLERNON
SYLVAIN CARRIER
VÉRONIQUE LAROCHE
MARILYN PERREAULT
ÉRIKA TREMBLAY-ROY

ASSISTANCE À LA MISE EN SCÈNE : LAURENT BOLDUC-LAVENTURE
COSTUMES: DOMINIQUE THÉRIAULT
DIRECTION DE PRODUCTION: NATHALIE ARBOUR
ÉCLAIRAGES: BERNARD LANGLOIS
MISE EN MOUVEMENT: CATHERINE ARCHAMBAULT
MUSIQUE ORIGINALE: JACQUES JOBIN
SCÉNOGRAPHIE: JEAN HAZEL

RÉSERVATION 819.565.5536
WWW.DOUBLESIGNE.CA

Conseil des Arts du Canada
Canada Council for the Arts
Ville de Sherbrooke
Culture, Développement et Condamnation Humaine Québec
Conseil des arts et des lettres Québec



LE DROIT, PATRICK WOODBURY

Pour son livre *La constellation du lynx*, le néo-Sherbrookoïse Louis Hamelin fait partie des cinq écrivains favoris des libraires cette année.

Louis Hamelin en lice pour le Prix des libraires

DANIEL LEMAY

MONTREAL — Avec *La canicule des pauvres* de Jean-Simon Des Rochers, publié aux Herbes Rouges, *La constellation du lynx*, de Louis Hamelin, publié au Boréal, semble partir favori dans la catégorie «roman québécois» du Prix des libraires qui sera remis le 9 mai. L'écrivain de ce roman inspiré par la crise d'Octobre habite à Sherbrooke.

Les autres titres de la liste des finalistes dévoilée hier sont *Je voudrais qu'on m'efface* d'Anaïs Barbeau-Lavalette (Hurtubise), *Réussir son hypermodernité et sauver le reste de sa vie en 25 étapes* de Nicolas Langelier (Boréal) et *Petite armoire à coutellerie* de Sabica Senez (Leméac).

Les auteurs du nord, par ailleurs, dominent la liste

des finalistes de la catégorie «roman hors-Québec» où n'apparaît qu'un Français, Mathias Enard, auteur de *Parle-leur de batailles, de rois et d'éléphants* (Actes Sud).

Les auteurs nordiques dominent la liste des finalistes de la catégorie «roman hors-Québec».

Les finalistes «nordiques» sont *L'homme inquiet* (Seuil) dans lequel le Suédois Henning Mankell se sépare de son héros qui aura vécu sept romans, l'inspecteur Kurt Wallander; *Purge*, de la Finlandaise Sofi Oksanen (Stock); *Rosa candida* de l'Is-

landaise Audur Ava Olafsdottir (Zulma); et *Sukkwan Island* de David Vann, un Américain de l'Alaska.

Ces listes sont soumises aux libraires du Québec de toutes allégeances (www.prixdeslibraires.qc.ca) qui, au cours des trois prochains mois, voteront pour désigner les successeurs des lauréats 2010: Dany Laferrière pour *L'énigme du retour* (Boréal) et R.J. Ellory pour *Vendetta* (Sonatine).

Louis Hamelin animera par ailleurs une causerie littéraire à la bibliothèque d'Eastman, le 10 février prochain, à 14 h. (*La Presse*)

En bref

Deux contes et un quintette

SHERBROOKE — Le quintette à vent Estria présentera son deuxième concert de la saison dimanche à 15 h à la salle Bandeen de l'Université Bishop's.

Pour cette occasion, le groupe accueillera Tim Belford, coanimateur de *Québec A.M.* à la radio de la CBC, qui agira comme narrateur (en anglais) lors de l'interprétation de *The Brementown Musicians* (*Les musiciens de Brême*) de Sean Ferguson, une oeuvre écrite pour Estria.

L'ensemble a aussi mis au programme une transcription de *Pierre et le loup* de Serge Prokofiev, également avec narration. *Opus Number Zoo* de Luciano Berio et *Giovanni and the North Wind* de Stewart Grant compléteront le programme. Réservations au 819 348-1742, au coût de 15 \$ (10 \$ pour les aînés, gratuit pour les enfants et étudiants).

Spectacle-bénéfice d'Amélie Larocque

SHERBROOKE — La chanteuse Amélie Larocque donnera un spectacle-bénéfice le jeudi 24 février à 19 h 30, à l'école Mont-Notre-Dame, au profit du stage d'entraide Nicaragua 2012.

Plus d'une vingtaine d'élèves préparent en effet un séjour dans ce pays d'Amérique centrale, pour lequel chacune doit déboursier 1000 \$ pour les frais de voyage et 1000 \$ comme don à une ONG locale, soit un objectif total de 24 000 \$. Pour réservation des billets (au coût de 20 \$ chacun), il suffit de téléphoner au Mont-Notre-Dame, au 819 563-4104.

— Steve Bergeron

DÈS DEMAIN
VENTE
40 HEURES

COUTURE
PLANCHERS • DESIGN

DES PRIX JAMAIS VUS!

MÉGA RABAIS 4 JOURS SEULEMENT
27, 28, 29 et 30 janvier
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE

EXCEPTIONNELLEMENT OUVERT CE DIMANCHE dès 10 h

www.coutureplanchersdesign.com
820, rue Wellington Sud, Sherbrooke 819 566.7111

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

	Pierre Hébert vendredi, samedi 28-29 janvier
	Nabila Ben Youssef Vendredi 4 février
	Ian Kelly Samedi 5 février
	Guy Bélanger Harmoniciste Vendredi 11 février
	Michel BARRETTE Samedi 12 février
	William Deslauriers Vendredi 18 février

www.vieuxclocher.com

Québec EstriePlus.com CONWAY JACQUES
BELLE GUEULE La Tribune



Le ministre des Anciens Combattants et ministre d'État à l'agriculture **JEAN-PIERRE BLACKBURN** s'est présenté à Asbestos, la semaine dernière, avec la jambe gauche dans le plâtre. C'est le résultat d'un accident de motoneige survenu à basse vitesse dans son Saguenay natal le jour de Noël.

INGRID DUBUC succède à **BENOÎT FONTAINE** comme directrice du Centre multisport Roland-Dussault, tout en conservant son poste de directrice générale de Soccer Estrie. Elle sera également de retour comme entraîneur de l'équipe senior filles des Verts qui ont participé au championnat canadien l'automne dernier.

Âgé de 67 ans, **EDMOND VÉRONNEAU**, de Coaticook, vient de célébrer ses 50 marathons en 20 ans. Son record remonte à 1987, à Ottawa, où il a réussi un chrono de 3 h 06.

Le procureur **DENIS PETIT-CLERC** entend profiter pleinement de sa moto durant sa retraite qu'il amorce.

Le président du Club de curling de Sherbrooke, **CLAUDE LEMIEUX**, souligne le beau travail des entreprises Turco, Felteau Réfrigération, Espace Vita, le bureau de l'ingénieur **FOUAD VICTOR**, ainsi que **JEAN-MARIE BENSON** dans les récents travaux de restauration.

Curieusement, le coach et son gardien des années 70, **LUC TREMBLAY** et **RÉAL LÉTOURNEAU**, se sont blessés au même genou en même temps. Est-ce l'usure du temps? Les joueurs de la Ligue du vendredi soir à Brompton profitent de leur absence pour améliorer leurs statistiques offensives.

Le comédien **BERNARD FORTIN** qui a vécu son adolescence à Sherbrooke s'installera en permanence sur sa terre de Mansonville l'an prochain. Il salue tous les anciens de l'école Montcalm.

L'olympienne **CLARA HUGUES** sera la conférencière invitée, ce soir à 19 h, au Théâtre Centennial de l'Université Bishop's. Elle est la seule athlète de l'histoire canadienne à avoir remporté des médailles en cyclisme (aux Jeux d'été d'Atlanta) et en patinage de vitesse sur longue piste (à Turin et à Vancouver). Toute la population est invitée à cette conférence gratuite.

YVON R. COUTURE et **MICHEL BOULANGER** de Caritas Sherbrooke sont prêts pour le retour des Nordiques à Québec dès 2011. Selon eux, il y aurait plus de spectateurs dans le vieux Colisée Pepsi qu'à Uniondale, Sunrise en Floride, Atlanta ou Phoenix.

Le président du Club Optimiste Magog-Orford, **RICHARD LEFEBVRE**, invite la population à participer en grand nombre à la collecte de sang annuelle qui aura lieu au sous-sol de l'église Saint-Patrice de Magog, mercredi prochain, de 10 h à 19 h. **GISÈLE LAVOIE** en est l'organisatrice.

Le président de la Fondation des maladies du cœur du Québec, région Estrie **PIERRE TARDIF** attend beaucoup de monde au Souper des célébrités ce soir à la Toque Rouge. Le président d'honneur de cet événement est l'ingénieur **DAVID MURRAY** de CIMA. 800 personnes par année, soit une moyenne de deux par jour, décèdent à la suite d'une maladie cardiovasculaire dans notre région.

La rapide recrue du Vert & Or **SÉBASTIEN SÉVIGNY** court le 100 mètres en 10 secondes 76. Son rêve serait de devenir le premier blanc de l'histoire à le courir sous les 10 secondes. Il a réussi un temps de 6 secondes 92 lors de la rencontre d'athlétisme du Vert & Or il y a deux semaines.

L'ex-dentiste sherbrookoise **ROBERT SALOIS** et sa conjointe **NICOLE DIONNE** sont maintenant grands-parents sept fois et demie grâce à leurs trois filles. Robert agit depuis quatre ans comme commissaire à la santé et au bien-être du Québec. Il recrute actuellement des volontaires dans chaque région du Québec.

PIERRETTE SALVAIL annonce que 90 équipes participeront au Championnat régional de cheerleading, le dimanche 20 février, au Centre de l'activité physique du Cégep de Sherbrooke. La compétition se tiendra de 8 h 30 à 19 h 30.

GISÈLE et **EUGÈNE FRANCOEUR**, qui organisent depuis plusieurs années le souper aux homards au profit des Stentors, recevront le prix de l'engagement communautaire Imelda-Lefebvre de la Société Saint-Jean-Baptiste, dimanche, au Faubourg Mena'Sen.



Le premier Souper des traiteurs a profité des activités culturelles de la salle Le Parvis aura lieu samedi à 18 h, sous la présidence de la conseillère municipale **DIANE DÉLISLE**, présidente du comité de la culture de la Ville de Sherbrooke. **YVAN FAUCHER** du Festin Royal, **ANDRÉ MOREAU** de Réception 108 et **MARIO LADOUCEUR** de l'Auberge L'Orchidée collaboreront à la préparation de ce banquet.

Le Centre de foires de Sherbrooke tiendra une première activité ce samedi avec la 24^e soirée de **LACHANCE** Chasse et Pêche. L'ouverture officielle du Centre de foires aura lieu vendredi à 14 h.

Le médium **MARYLÈNE COULOMBE**, qui a fait salle comble six fois au cours des six derniers mois en Estrie, sera de retour à La Toque Rouge mardi prochain.

L'organisation du Festival Novice-O-Rama de Fleurimont remercie **MARYSE VIGNEAULT**, directrice de l'aréna Philippe-Bergeron, qui a accueilli au pied levé les matchs de mardi soir dernier en raison d'une panne d'électricité au Centre Julien-Ducharme.

Les bénévoles de ce tournoi ont été charmés par le chansonnier **PASCAL BOUTIN** samedi soir dernier. La responsable des mairaines **VANESSA MESSIER** a démontré ses talents de barmaid lors de cette même soirée, permettant ainsi aux responsables des bars **MANON ROY** et **FRANCIS THIVIERGE** de prendre une soirée de congé.

SAMUEL CÔTÉ a fait tout un travail comme responsable de la décoration de l'aréna de Magog à l'occasion du Tournoi atome pee-wee.

MICHAEL INNES n'a aucun avenir comme préposé au popcorn au salon VIP de ce tournoi. En ratant son coup, il a produit un épais nuage de fumée...

PATRICK LEBEAU veut réaliser un rêve de garder les buts lorsque son dos lui permettra de revenir au jeu dans une ligue de garage. Il fera le contraire de **JOCELYN THIBAUT**, **FÉLIX POTVIN** et **JEAN-FRANÇOIS LABBÉ** qui revêtent régulièrement l'équipement des attaquants.

Le plus jeune membre du Club de curling de Sherbrooke a 16 ans et le plus âgé en a 93. **MARIE-ÈVE LANGEVIN** et sa soeur **ANN-SOPHIE** font équipe avec une fille de Windsor et une autre de St-Lambert sur le circuit junior. Le joueur de 93 ans est **MARCEL GAGNON**.

ALEXANDRINE MASSÉ-BOMBARDIER, de l'arrondissement de Brompton, participera à compter de dimanche au Championnat du monde de sauvetage au mont Maunganui en Nouvelle-Zélande.

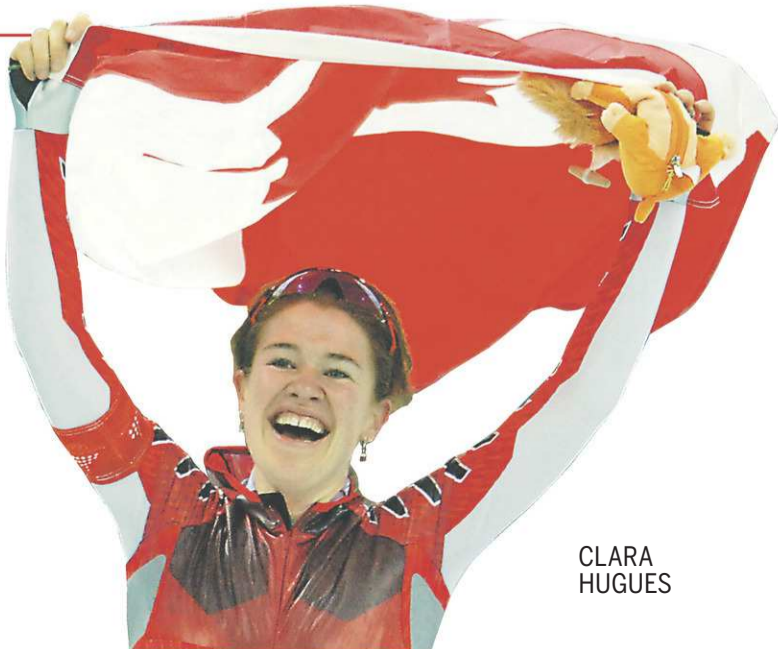
Le lieutenant **STÉPHANE RIOUX**, du Service de police de Sherbrooke, et toute sa famille, effectuent présentement une croisière dans les Caraïbes avant de se lancer dans l'organisation du Déjeuner en cœur qui aura lieu le dimanche 22 mai, possiblement au Centre de foires.

La mairesse de Magog **VICKI MAY HAMM** a accueilli l'équipe du Québec de hockey-luge lors de l'ouverture du Tournoi atome pee-wee vendredi dernier. Deux joueurs des Cantonniers, **ALEXANDRE MICHAUD** et **DANICK MARTEL**, de même que le jeune **SAMUEL DROUIN**, 10 ans, y ont participé. Un montant de 319\$ lui a été remis pour faciliter son accès à une équipe. Sher-Wood lui a également fait cadeau d'un équipement de hockey complet. L'équipe du Québec a déjoué le gardien **THOMAS BUTLER** qu'une seule fois pour l'emporter 1 à 0.

MÉLISSA BOUTIN, 20 ans, qui monte à cheval depuis l'âge de cinq ans, aimerait participer aux épreuves équestres des Jeux olympiques de Rio de Janeiro en 2016. Elle est en Floride avec son entraîneur **ANNE GRIMARD** et son cheval Siamese Kat pour les deux prochains mois afin de mieux se préparer pour la prochaine saison.

Le directeur général de la Fiducie de la recherche sur la forêt des Cantons-de-l'Est **BENOÎT TRUAX** et ses partenaires, **MARCEL LEBOEUF** et **DANIEL GAGNON**, remercient **RAYMOND MORIN** qui a fait don d'une maison **USINEX** pour installer les bureaux sur les terrains de l'Abbaye Saint-Benoît-du-Lac.

J'animerai dimanche après-midi l'ouverture officielle du tournoi de hockey féminin Kruger au Centre récréatif de Rock Forest.



CLARA HUGUES



Mazda de Sherbrooke et Mazda de Magog

Sherbrooke mercredi 26 janvier 2011 - La Tribune

VENTE PUBLIQUE

En raison de ventes records en décembre et janvier ainsi que d'importants arrivages de véhicules 2011, Mazda de Sherbrooke et Mazda de Magog sont au prise avec **d'importants surplus d'inventaire** (retours de location et de financement et véhicules d'occasion de toutes marques). Durant 4 jours seulement, nous procédons à une **vente publique de plus de 275 véhicules** autant neufs que d'occasion. La clientèle de Mazda de Sherbrooke et Magog pourront profiter de véhicules **Mazda d'occasion récents à 50% du prix d'origine, de financement avantageux à partir de 0% ainsi que de garanties additionnelles** applicables durant les 4 jours de la vente publique.

DATES: ~~Lundi 24 janvier~~
~~Mardi 25 janvier~~
 Mercredi 26 janvier
 Jeudi 27 janvier

OBJET: **119** véhicules d'occasion
 de toutes marques
21 véhicules Mazda
 2010
138 véhicules Mazda
 2011

Heures d'ouverture: de 9h à 21h

CONDITIONS PARTICULIÈRES:

Vous devez vous présenter en personne chez un des concessionnaire Mazda ci-dessous, ou un représentant de la vente publique vous inscrira et vous assistera dans le choix d'un véhicule. Des évaluateurs professionnels seront sur place pour acheter directement votre véhicule d'échange **au meilleur prix disponible sur le marché**. Toute offre d'achat des clients devront obligatoirement être accompagnée d'un **dépôt minimum de 250\$** (argent, carte de débit, carte de crédit) et devra être approuvée par un membre de la direction du concessionnaire avant 21h, le 27 janvier 2011 (**aucune offre raisonnable ne sera refusée**). La prise de possession pourra s'effectuer dans les **48 heures** suivant l'approbation finale de l'offre. Des représentants d'institutions financières seront sur place et les réponses de crédit seront rendues dans un **délai de 20 minutes**. Des spécialistes en crédit spécialisé seront aussi sur place. Les clients peuvent aussi procéder à une demande de crédit en ligne au www.mazdasherbrooke.com ou encore au www.mazdamagog.com. Ces derniers pourront être préapprouvés au crédit pour la vente publique et n'auront qu'à sélectionner un véhicule en inventaire.

IMPORTANT: En raison de la nature de cette vente publique, celle-ci prend fin instantanément lorsque tous les véhicules sont vendus avant l'heure de clôture.

Endroits:

Mazda de Sherbrooke

5119, boul Bourque
 Sherbrooke, (Québec)

Mazda de Magog

2940, rue Sherbrooke
 Magog, (Québec)

Visitez l'inventaire complet en ligne au www.mazdasherbrooke.com ou www.mazdamagog.com. À noter que les retour de location ne seront disponibles que physiquement, dans l'un des deux sites mentionnés ci-haut.

Note: Aucune information sur la vente publique ne sera fournie par téléphone. Veuillez vous rendre sur place.

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

1 CABANES A SUCRE

CHAUDIÈRES D'EAU D'ÉRABLE, 2 gal. en aluminium, chalumeaux et couvercles. 819 658-2106, 819 560-2384.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

NORD, 12 PIÈCES
Foyer, piscine creusée, près de tout. Libre immédiatement. 819 820-0888.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

** CRÉEZ VOTRE RICHESSE **

Vous cherchez des immeubles à revenus récents, tout brique, chauffage aux frais des locataires? J'ai ce qu'il vous faut, un simple appel suffit.

* DOSSIERS CONFIDENTIELS



RICHARD LAVOIE

Courtier immobilier agréé
www.richard-lavoie.com

La Capitale Estrie RL

819 829-8152

Bureau : 819 569-1120

* Sinon l'entente sera nulle après 30 jours.



NOUVELLE annonce

6 LOGEMENTS NEUF AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT. Grandeurs, 3 1/2 et 5 1/2. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$.

819 840-6123 ou 819-448-6123

INVESTISSEUR PRIVÉ CHERCHE de 3 à 30 logements 1980 et +. www.immo-universel.com 819 620-8320

QUADRUPLEX, 4 x 5 1/2, Vieux-Nord, élect. et chauffage frais locataires. 239 500 \$. Idéal investisseur. Agents s'abstenir. 819 580-0888

SHERBROOKE 23 LOGEMENTS style condo, béton, revenus 129 660\$, prix demandé: seulement 10 fois les revenus. 450 682-3963 ou mobadr@yahoo.com

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

GRAND CONDO Directement du contracteur Secteur nord, clé en main. Construction neuve de 1250 pi car, 2 chambres à coucher, 1 1/2 s. bains, 2 grands balcons, garage et ascenseur. Possession rapide! Jean-Marie Dubé, 819 821-0109, 819 571-7254.

20 TERRES, TERRAINS

PLUSIEURS NOUVEAUX TERRAINS DISPONIBLES

WWW.TERRAIN.CA

100 ACRES, 85 prairie, 80 drainés, 2 étangs, moins de 4 km du plateau St-Joseph. Tél. : 819 345-2273.

TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. 819 840-6123.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

Rue Prince-Rupert, grand 4 1/2, 1^{er} pl., beaucoup de rangement, comptoir-lunch, bien éclairé, rangement ext., tranquille, 2 stat., disp. 1^{er} janvier. Prix rég. 695 \$/m.

Prix spécial : 645 \$/mois jusqu'au 30 juin.

819 679-5904

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces
709, 12e Avenue Nord, 819 679-6952
714, 13e Avenue Nord, 819 791 0510
680, rue Terrill, 819 562-1746
375, rue Terrill, 819 348-0294
Rue Codère, 819 829-0260
Resp. : 819 562-0885, cell. : 819 821-1425
www.gestionlabonte.com



0\$ 0\$ 0\$

1 MOIS GRATUIT !!!

1175 - 1205 PAPINEAU, OCCUPATION IMMÉDIATE ET JUILLET. 3 1/2, 520\$ ET 4 1/2, 610\$, 4e ÉTAGE, TOUT INCLUS. PRÈS DE TOUS LES SERVICES, CHUS, 4 SAISONS. CONTACTEZ 819 347-4208, 819 347-5113 WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM



0\$ 0\$ 0\$

1 MOIS GRATUIT!

3 1/2 À SEULEMENT 478\$, OCCUPATION IMMÉDIATE ET JUILLET. 305, 13E AVENUE. 819 347-4208 OU 819 678-4741 WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE

*** 2 MOIS GRATUITS ***

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université. Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. Tél. 819 563-6204



0 SOUCI ! 8e AVENUE

GRAND 3 1/2 À 435\$. LIBRE IMMÉD. ET JUILLET. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE INCLUSE, PLANCHER BOIS FRANC. PRÈS 4 SAISONS, CHUS, ÉCOLE. 819 347-4208 OU 819 678-4741 WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

NOUVEAU

Condo impeccable, construction 2007, 2 chambres à coucher avec poss. de 3 chambres, 1,5 salles de bains, chambre des maîtres avec walk-in et balcon, beaucoup de rangement. Ascenseur. 2 stationnements. Près du Carrefour de l'Estrie.

FRANCINE VAILLANCOURT 819 566-6336

Courtier immobilier agréé indépendant et autonome

CAMPAGNE

St-Denis-de-Brompton. Grande maison rénovée, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, bois franc, poêle à bois, sous-sol aménagé avec accès indépendant. Garage 20 x 24, remise 16 x 20 sur 2 étages, terrain 335 x 239 irr., accès au Grand Lac Brompton. À voir.

Services Immobilières Francine Vallancourt

Pierre Tremblay
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
819.822.4822

Isabelle Gagnon
COURTIER IMMOBILIER
819.446.7822

819.822.2222 Remax D'Abord Inc. - Agence Immobilière

VENDEUR TRÈS MOTIVÉ!

Au bord du lac Massawippi
VISITE LIBRE
Dimanche 30 janvier, 13 h à 15 h
501, rue Main, Ayer's Cliff
Condo de luxe sur 2 étages, quai pour bateau, piscine creusée, ascenseur.
Évaluation : 352 800 \$
Prix demandé : 348 000 \$
Votre prix : ?
Faites votre offre rapidement!

www.maisonsenestrie.com

159 500 \$
2670, rue des Alpes, Fleurimont

NOUVEAU

Joli jumelé en copropriété, 2008, sur 3 étages, avec garantie des maisons neuves pour encore 2 ans. Bien décoré, très propre, 2 c.c. et 2 s. bains. Secteur jeune de maisons récentes.

ROYAL LEPAGE EVOLUTION

VOIR LES PHOTOS SUR www.alaindemers.com www.michelrichard.ca

Courtier immobilier 819 820-2022 #22 Courtier immobilier 819 820-2022 #23

Quartier nord, 3455, rue Mimi-Shea, près Carrefour, 5 min à pied de tous les services. Cottage 2005, 3 ch., 1 s. b., 1 s. d'eau, planchers bois et céramique, sous-sol fini. Grand terrain, piscine h. t., cabanon. PRIX RÉVISÉ - TRANSFERT.

Yves Tremblay, Agence Immobilière
819 212-3904
yt@ytcourtier.com 2456873

DYNAMISME ET DISPONIBILITÉ!

Véronique Ancil
Publireportage

Celles et ceux qui ont côtoyé cette jeune femme d'affaires sont tous d'accord sur un même point, Véronique Ancil est près de ses clients. « C'est une jeune femme très efficace et disponible » nous dira Mme Stéphanie Jutras, propriétaire et directrice générale du bureau de La Capitale Estrie pour lequel oeuvre Mme Ancil. « Non seulement elle s'implique et s'investit beaucoup pour son travail, mais Véronique s'implique aussi à plusieurs niveaux » souligne-t-elle.

- AU MAXIMUM -

En fait, Véronique Ancil est reconnue pour donner de son temps libre, entre autres, au Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer. Cette oeuvre humanitaire est très importante pour elle. C'est en fait un fléau qu'elle aimerait contrer par tous les moyens. Elle est sensible aux gens et cherche toujours le maximum de rendement dans tout ce qu'elle entreprend.

En immobilier depuis quatre ans, elle se sent valorisée par les gens qu'elle côtoie. Elle carbure aux contacts humains. Sa croissance personnelle en quatre ans, elle le doit justement à ces rencontres. « Le métier de courtier immobilier fait en sorte que nous travaillons sur nous-même en même temps que nous apprenons à mieux connaître les gens et leurs besoins » nous mentionne Véronique Ancil qui n'hésite jamais d'y aller de ses conseils à sa clientèle, qui en ressort pleinement satisfaite et toujours heureuse de l'avoir rencontrée.

- EXPÉRIENCE -

Aujourd'hui enrichie de cette expérience et au service d'une bannière importante, elle peut offrir à sa clientèle un service hautement qualifié. Les jeunes couples et les jeunes familles étant une part importante de sa clientèle, ils savent qu'ils sont en confiance, sachant qu'elle maîtrise son métier de courtier à la perfection. Vous serez vous aussi charmé de sa rencontre.

Femme à tout faire dans une maison, vous aimerez son sens de l'entrepreneuriat. Avec elle, pas de demi-mesure. Vous n'aurez que la vérité, l'heure juste. De plus, comme elle est associée à La Capitale Estrie, les jeunes couples sont heureux de savoir qu'ils bénéficient en surplus de deux protections importantes, uniques à La Capitale.

Véronique Ancil, une garantie d'un service jeune, dynamique et efficace qui offre en plus une protection à toute épreuve.

Pour la joindre, 819 347-5318
www.veroniqueancil.com



2453643

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1015 Quatre-Saisons, 3½, 4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude. Près CHUS, 4-Saisons, 24-Juin. Bienvenue! 819 566-8153.

1040 LACOMBE, 4½ chauffé, eau chaude, près des services. 819 823-2267.

1070 PAPINEAU, 4½ chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav-séch., 525\$. Libre immédiatement. 819 569-4642, 819 571-6012

1130, 13e AVENUE NORD

3½, 4½, 5½ livres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

** 1310 REPENTIGNY **

3½, 4½, 5½ -prix spécial, ch., eau ch., près panneau & autobus. 819 823-7176.

*** 1er CHOIX - EST ***

PROMOTION SPÉCIALE, INFORMEZ-VS
1303 DES BLÉS. Superbes 4½, 5 min. du CHUS. Chauffés, eau chaude, très tranquilles, à partir de 550\$. 819 569-0952, 819 823-5739 page 2

1er PLANCHER, 4½, 3½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 820-8308.

1er plancher, 4½ ADAPTÉ POUR FAUTEUIL ROULANT. 819 829-1781.

1 MOIS GRATUIT, 3½, 5½, chauffés, eau chaude, près des services, cul-de-sac. 819 829-0004, 819 562-2945.

1 MOIS GRATUIT, 4½ tout inclus près CHUS, Galeries 4-Saisons, école, autobus, cul-de-sac. 819 563-2832, 819 822-3818.

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION

Cul-de-sac. 4½, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 812-4997, 819 566-1745

2½, 3½, 5½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude. 819 562-2945, 819 829-0004, www.gipb.ca

2½, 7e avenue. Chauffé, eau chaude, poêle, frigo, flottant. Libre 1er mars. 365\$/mois. 819 348-1420.

** 27 KENNEDY NORD **

4½ prix spécial, tout inclus, libre, céramique partout. 819 823-7176.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

2½ à 5½ - PROMO 2011
819 446-7800 / 819 563-0700
Visite virtuelle: www.carre100T.com

2½ CHAUFFÉS, eau chaude, meublés, frais peints, planchers bois franc. Près des services. Libres imméd. 819 822-6461.

3½, 4½ RÉ NOVÉS

Promotions sur place.
Tél.: 819 571-4495 ou 819 566-7917

3½, 5½ RÉNOVÉS

Avec échangeur d'air. Promotions sur place. 819 571-4495, 819 566-7917

4½ - 1 MOIS GRATUIT - 12e AVENUE N. Près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau chaude, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse 819 563-2847 ou 819 679-2124

445 LAVIGERIE, 2½, 3½, 4½, chauffés, eau ch., clientèle de choix, endroit tranquille. 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4½: 480\$ **PROMOTION BAIL 12 MOIS**
20 Jetté, pl. béton, flot. céram. Près autobus et IGA Couture. Libre imm. 819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

4½, 5½, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 432-6914.

4½, 7½ livres immédiatement

Non chauffés, modernes, pas d'animaux. 819 563-9732

4½ CHAUFFÉ EAU CH. 490\$

Place Des Ormeaux, libre 1er fév., rabais incitatif à négocier. 819 620-8811

4½ chauffés, eau chaude, près des Galeries 4-Saisons, CHUS et Centre 24-Juin. 819 562-2945, 819 829-1781. www.gipb.ca

4½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 829-1781, 819 562-2945..

4½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 562-2945, 819 565-7757.

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. 819 820-8308.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

** 4½ POUR 50 ANS ET PLUS **

Immeuble de choix sur Conseil, pour les gens de 50 ans et plus. Ascenseur, conciergerie, très lumineux et près de tout. Disponible dès maintenant ou pour le 1er juillet. 545\$ à 598\$. Contactez 819 432-2176

4½ spécial, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin, autobus. 819 822-3818, 819 563-2832. www.gipb.ca

4½ STYLE CONDO PROMOTION

Près du CHUS. Tranquillité. 819 346-7148, 819 566-1745

5½: 550\$ **PROMOTION BAIL 12 MOIS**
20 Jetté, pl. béton, flot. céram. Près autobus et IGA Couture. Libre imm. 819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

5½, 700 DU SOUVENIR. Pl. flottant, porte patio, 1 stat., concierge sur place. Près bus, pas de chiens. Réf. et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disp. immédiatement. 819 565-1590, 819 889-1121, 819 212-0591.

5½ GRAND - FOYER PROPANE, style condo, Imm. presque neuf, 2 stat., pl. flottant, remise, 607 des Tilleuls. 819 571-4061

5½ MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude, frais peint, plancher neuf. Près des services, autobus. 819 346-6350, 819 347-9845.

5 PCES, FACE AU CÉGEP

Grand 5 pces pour 1er juillet, à partager à 3 colocs. Immeuble pour étudiants seulement. 696\$/mois (232\$/pers.) Faites vite! 819 346-3017

5½ RÉNOVÉS

Très beaux, très grands, 2 s.b., 3 c.c., chauffés, eau chaude. Clientèle de choix. Près services et Hôtel-Dieu. Libres. 819 571-5650.

705, 13e AVE NORD 3½ pces, semi-meublé, 440\$ tout inclus, 1er fév. 3 PCES tout meublé, 440\$, 1er fév. 819 348-1874

A VOIR 4½ chauffé, eau ch., entrée lav-séch., rénové, céramique/pl. flottants, près d'un parc, 595\$/ms, libre avril ou juillet. Tél.: 819 345-7194, 819 564-6662.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Terrill & De la Bruère 3½ = 400\$ / 465\$ chauffé, eau chaude, poêle, frigo. Libres imméd. FAITES VITE!!! 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

STYLE CONDO, IDÉAL PROFESSIONNEL. Const. neuve, 5½, stat. int. & ext., remise 12x12. Secteur Est, (Hôtel-Dieu). Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

À 2 minutes du CHUS. 4½ = 495\$. Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Près des Galeries Quatre-Saisons 4½ = 540\$, chauffé, eau ch., stat. Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Beau GRAND 4½ dans 8 log. Idéal pour étudiant. Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

NOUVELLE annonce

FLEURIMONT, près CHUS et Université. 5½ de 1300 pi car, style condo, planchers en stratifié. Avec ou sans garage. À partir de 825\$/m., poss. mois gratuit. 819 446-6120.

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ

2½, 3½, 4½, 5½ pces
709, 12e avenue nord, 819 679-6952
714, 13e avenue nord, 819 791-0510
680 Terrill, 819 562-7945
375 Terrill, 819 575-4053
Resp.: 819 562-0885, cell.: 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

Gestion Immobilière Rainville Inc.

3½, 4½, 5½
Près du CHUS. Chauffés, eau chaude. 1605, 1615, 1625 Brûlotte
1045 Lacombe, 900 Des Prés
980 Des Paysans
Cell. 819 345-1114
info@gestionrainville.com

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX, IMMENSES 3½, 4½, 5½ NEUFS
Style condo, armoires bois, a/c, asp. central. Rue Brûlotte près CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près Hôtel-Dieu. 1 MOIS GRATUIT. 819 437-5579, 819 993-9003. www.loyersherbrooke.com

PLACE Montpellier

5½ chauffés, eau chaude.
près CHUS et 4-Saisons.
Immeuble tranquille. 819 829-5626.

* PROMOTION, 2 PCES STUDIO, 715, 13e ave n. 2½ tr. gr. studio, 900 Papineau (coin 13e), t.compris, 819 620-7130, 620-7125.

NOUVELLE annonce

SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const., 3½ de 650 pi car, près CHUS et Université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. A partir de 555\$/mois, Poss. mois gratuit! 819 446-6120

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES Oxford

Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
3 ½ à 5 ½
103, rue Oxford - Crescent 819 578-8588

2½ LIBRE IMMÉD., moderne, entrée privée. Situé 108 Oxford, app. 105. 819 569-4977, 819 821-0770

3½, 4½, 5½
Logements rénovés, piscine extérieure. 819 578-8588

5½ STYLE CONDO, près de tous les services. Libre immédiatement. 819 569-4977.

Wow... 2 MOIS GRATUITS!!!



3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, chauffé, eau chaude
819 678-4741 ou 819 346-0440
www.trouveunlogement.com

Internet Gratuit

PLACE ÉVANGÉLINE

OBTENEZ 1 MOIS GRATUIT !!!

3 1/2, 4 1/2
libre et juillet

819 347-4208
ou
819 678-4741

www.trouveunlogement.com

Louer avec \$ Sentinel \$ c'est payant!

Louez un logement et courez la chance de gagner votre loyer pour l'année complète!

Repérez nos petites annonces portant ce logo

Banque de logements pour le 1^{er} juillet. Premier arrivé, premier servi!

819 678-4741
819 347-4208
ou allez au

www.trouveunlogement.com

1 MOIS GRATUIT

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 - Près de l'U. de S.

LOGEMENTS RÉNOVÉS PISCINE

www.trouveunlogement.com

Contactez-nous :
819 678-4741 ou 819 347-4208

Studio - étudiant

INTERNET GRATUIT!

Studio 1 1/2, à 2 pas Université, disp. immédiatement.

Un 3 1/2 disponible avril.

819 346-0440
819 678-4741

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pcs

40, boul. St-François Nord, 819 569-3567
880, rue Raoul-Bruneau, 819 829-5706
17, rue King Est, 819 569-3567
1116-1136, rue d'Auray, 819 346-1223
1989, rue Galt Ouest, 819 563-2356
57-49, rue King Ouest, 819 562-0885
Resp. : 819 562-0885, cell. : 819 821-1425

www.gestionlabonte.com

OUEST

Résidence pour personnes âgées 75 ans et plus, service de repas.
Pour visite : 819 564-4004

0 SOUCI ! 944 THIBAUT

4 1/2 TOUT INCLUS, 576\$, DISP. IMMÉD. ET JUILLET. PRÈS DE TOUTS LES SERVICES, AUTOBUS ET U. DE S. 819 678-4741, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS

4 1/2 chauffés, eau chaude, immeuble tout béton, tranquille. À partir de 490\$. Libres. Armin : 819 812-4058, 819 570-7190

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le propriol Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1243 MC INTOSH - 4 1/2 dans triplex, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., 525\$, libre imméd. 819 574-8530.

1 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900, www.gipb.ca

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., 3 1/2 4 1/2, 5 1/2, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, électricité. 819 829-8017.

1 1/2 À 2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ

Libre janv., pl. flottant/céramique, buanderie. Bon concierge. Sécuritaire. Internet gratuit. ** Belle PROMOTION Bail de 12 mois **
819 432-6914
www.gestionimmobilierejulien.com

1 1/2 À 4 1/2 STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475\$/mois, élect., chauffage et câble-tv inclus. 819 564-1200.

*** 1 ER JUILLET ***

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Rénovés, pl. céram./bois flottant, grands, chauffés, eau ch., très tranquille. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

*** 1 GR. 3 1/2 - JUILLET ***

Endroit propre / tranquille, tout rénové, céramique, pl. stratifié, frais peint, insonorisé, boisé avec jardin fleuri. 819 823-1698.

1 1/2, meublé ou non, 375\$/mois, électricité non incluse, 869 King Ouest, 819 564-6662

1 MOIS GRATUIT - 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2

À partir de 448\$, près de l'Univ. Sherbr., secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

2515 GALT OUEST

2 1/2, 4 1/2, eau chaude incluse. Impeccables. Près université. Tél. : 819 212-2875.

3 1/2, 425\$ tout compris, meublé ou semi, pl. bois. Immeuble tranquille. Pas d'animaux. 1012 Champlain. 819 822-3738.

3 1/2 LIBRES MAI, JUIN, JUILLET 455\$ / MOIS

Rénovés, pl. flottant, meublés ou semi, tout inclus. 2 min Univ. Env. boisé. 819 569-5570

3 PCES, 1010 Courcelle. Très grand log., plancher bois franc, chauffage et eau chaude inclus. Près de tous services. Pour oct., nov. ou déc. 479\$/mois. Info: 819 620-5470.

3 1/2, PRÈS DE TOUTS LES SERVICES, 1281 McIntosh. 395\$/mois chauffé, eau chaude, lav.-séch. et poêle inclus. Libre 1er mars. Références exigées. 819 823-1101.

3 1/2 tout meublé, chauffé, eau chaude, électricité, balcon, porte patio. 819 569-4252.

*** 4 1/2 1ER FEVRIER ***

Réfaits à neuf, très grands, chauffés, eau ch., tranquille. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR

430 GALT OUEST, 3 1/2 et 4 1/2 chauffés, eau chaude incluse. 485\$/mois. 819 572-4285.

4 1/2 À LOUER, CONSEIL / KENNEDY Chauffé, eau chaude, poêle, frigo, stat. Libre 7 février. 480\$/mois. Lav.-séch: 250\$/2. Tél: 819 829-9279.

4 1/2, chauffé, eau ch., éclairé, entrée lav.-séch., Galt O., Larocque, St-Martin, Bruno Dandenault. 819 563-0290, 819 822-1600.

4 1/2, GALT OUEST, petite maison 1 chambre. Idéal pour personne seule, loué 400\$/mois, rien d'inclus. 819 572-4285.

4 1/2 NEUF, dans triplex, situé 220 rue Acadie. Disponible mars ou avant. Tél. 819 569-4977, 819 821-0770.

**** 4 1/2 PRÈS DE TOUT ****

Très grand, bois franc, chauffés, eau ch. inclus. 460\$ et 515\$. 819 843-8786.

4 1/2, rue ST-LOUIS, 2e étage, non chauffé, non éclairé, stat. déneigé, casier au sous-sol. 600\$/mois. 819 574-1286.

5 1/2 500\$ / mois, 1019 du Fédéral. Grandes galeries, accès au parterre. Libre immédiatement. 819 542-1951.

5 1/2 SECTEUR RESIDENTIEL, libre 1er avril, 2e étage, 2 stat., rangement int./ext, 665\$. 819 562-9921, 819 679-3262.

7 1/2, À LOUER OU PARTAGER. 900\$ tout compris, semi-meublé, pl. bois. Immeuble tranquille. Pas de chien. 1012 Champlain. 819 822-3738, 819 580-2515.

81 KING OUEST. Libres imméd. 2 1/2, tout compris. 819 678-0005
www.gestionduverseau.com

* APP. RODRIGUE, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 chauffé, eau chaude fournie, aussi entrée lav.-séch. Pour février. Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
5 1/2 = 545\$, 1 1/2 = 385\$ (tout inclus), entrée laveuse-sécheuse. Libres.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
1 1/2 = 395\$ / 400\$ tout inclus, poêle et frigo. Libres.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
3 1/2 = 480\$ chauffé, eau ch., poêle, frigo. Libre.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BEAU GRAND 4 1/2 MODERNE
Près des services. Libre imméd.
819 821-3993, 819 432-1498
819 846-4826, 819 572-0407

CHAMBRES, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2. Disponibles selon le log. Rénovés, frais peints. Certains log. chauffés, eau chaude. Quelques poss. semi-meublés. Différents secteurs disponibles. Pour rendez-vous:
819 820-2286 poste #1
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

*** CONCIERGERIE ***
Recherche couple retraité de 55 ans et plus pour l'entretien d'un immeuble de qualité supérieure. Locataires de choix. Terrain boisé avec jardin fleuri. Devra demeurer sur les lieux. 4 1/2 disp., moderne, céramique, pl. stratifié, possibilité d'effectuer de légers travaux selon compétences. 819 823-1698.

Gestion Immobilière Rainville Inc.
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Près de l'Université. Chauffés, eau chaude 1825, 1835, 1855, 1865 Belvédère sud 850 Tessier, 1670 des Grands-Monts, 915, 939, 940 Thibault
cell.: 819 345-1114
info@gestionrainville.com

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
LOGEMENTS DE PRESTIGE, ASCENSEUR, ETC.
APP. LE CONCORDE PLUS
40 boul. St-François Nord, 819 569-3567
880 Raoul-Bruneau, 819 829-5706
17 King est, 819 569-3567
1116-1136 d'Auray, 819 346-1223
1989 Galt Ouest 819 563-2356
Resp. 819 562-0885, cell. 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

GRAND 4 1/2 BIEN ÉCLAIRÉ, 2 grandes chambres à coucher, chauffage et eau chaude inclus. Règlements de fonctionnement appropriés afin d'obtenir un endroit tranquille et propre. Aucun animal permis. 819 823-5453.

GRAND 4 1/2 DANS TRIPLEX, entrée lav.-séch. et lave-vaisselle, libre 15 février, 525\$/mois rien d'inclus. Tél: 819 868-9168.

GRAND 5 1/2 sur 2 ÉTAGES dans TRIPLEX
Plancher bois. Non-fumeur, pas d'animaux. Libre. 953 rue Perry. 550\$/m. 819 573-0995

GRAND 6 1/2 pour étudiants, tout près de l'Université. 5 chambres chauffées, eau chaude, élect., câble. Libre 1er février. 819 572-4285.

LE PALMA

2775 Galt Ouest, 4 1/2, moderne et impeccable, près U de S. Tél. : 819 563-7087.

LIBRE FÉVRIER 3 PCES, semi meublé, buanderie, élect. 440\$. Tél.: 819 563-6426 ou 819 679-1356

0 souci - Qualité imbattable PROMOTION 1 MOIS GRATUIT

Place Bourgogne (rue Pavillon) 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 disponibles
Logements entièrement rénovés, immeuble très propre, tranquille. Chauffés, eau chaude fournie, piscine, autobus, concierge sur place.
819 822-1220, 570-0438, 820-0935

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Compte tenu du passage de la Lune en Scorpion, au carré de la conjonction Soleil-Mars en Verseau, une situation peut vous prendre au dépourvu en raison de sa complexité. Mais malgré les éléments difficiles à conjuguer, le résultat souhaité n'est pas hors d'atteinte. Vous devrez probablement faire simplement preuve de patience et de diplomatie envers les esprits plus récalcitrants.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Le début du cycle Lunaire en Scorpion crée un climat social dans lequel vous vous sentirez à l'aise. Votre présence d'esprit vous permettra de communiquer plus facilement avec une vaste gamme d'individus. Tandis que les échanges se font du tac au tac, il sera possible de développer une nouvelle complicité. De vieilles aversions pourront enfin s'effacer, et même se transformer en sympathies.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Avec l'arrivée toute récente de Jupiter en Bélier, c'est en dehors de toute instance que vous pourrez transmettre un message et faire accepter vos propositions. La diplomatie est votre meilleure arme, même si elle se fait vaguement insidieuse. Il s'agit de trouver une façon de laisser supposer aux autres qu'ils sont parvenus à leurs conclusions par eux-mêmes, sans votre influence.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

La Lune se trouve en Scorpion, face à votre Signe, mais forme un carré avec le Soleil et Mars en Verseau, ce qui risque d'en restreindre les effets énergisants, peut-être considérablement. Pour minimiser l'influence de cet aspect contraignant, il faudrait surtout vous assurer de prendre suffisamment de repos. Les sorties et loisirs n'auront rien de très amusant si vous y apportez votre fatigue.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Tant à la positive qu'à la négative, il n'y a pas qu'une seule personne qui soit responsable de l'état actuel des choses. La reconnaissance du partage d'une gloire ou d'un blâme aura des répercussions favorables sur l'équilibre d'un groupe et sur la suite des événements. Votre volonté d'admettre une vérité en incitera d'autres à faire de même. Vénus se promène toujours en face de votre Signe...



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Naturellement, le passage de la Lune dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, va de paire avec vos désirs les plus chers. Ce n'est pas le moment de demeurer timidement dans l'ombre. Il n'est jamais trop tard pour bien faire. Une démarche audacieuse est susceptible d'entraîner des conséquences heureuses dans de brefs délais, modifiant les paramètres d'une situation qui vous restreignait.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Si vous n'entretenez pas d'attentes démesurées, le cycle Lunaire en Scorpion ne fera pas de ce mercredi un jour trop déplaisant pour le Lion. Il est probable que les résultats ne correspondent pas exactement aux objectifs escomptés. En vue d'éviter les déceptions, il faudrait vous conditionner à ne pas obtenir le plein maximum aujourd'hui même. Il restera de la place pour de l'amélioration.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Il faut bien examiner si ce que l'on promet est juste et possible, car la promesse peut devenir une dette. Vous n'avez pas besoin de vous plier en quatre pour recevoir l'appréciation et l'amour des gens qui vous côtoient. En étant simplement vous-même, vous vous attirerez beaucoup plus de sympathie qu'en posant des gestes spécifiques dans le seul but de vous faire aimer.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Le carré que forme Mercure en Capricorne avec Saturne en Balance risque de vous confronter à la réalité. Vous pourriez apprendre que certains de vos souhaits ne sont pas réalisables dans l'immédiat et qu'il faudrait plutôt concentrer vos efforts en vue d'atteindre une étape intermédiaire. L'essentiel consiste à demeurer dans l'action et à ne pas vous décourager.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Profitez du cycle mensuel de la Lune en Scorpion pour repartir à neuf et oublier les contrariétés du passé. Si quelque chose n'est pas encore claire dans votre esprit, vous avez tout intérêt à en parler sans prendre de détours. Rappelez-vous qu'une pointe d'humour peut toujours détendre l'atmosphère et alléger une situation qui serait autrement embarrassante.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il n'est jamais trop tard pour bien faire, même si cela implique de faire marche arrière. Laissez votre cœur vous indiquer quel chemin prendre. Une situation délicate pourrait se régler facilement grâce à la parole et à la diplomatie. Vous êtes en mesure de faire entendre raison aux autres si vous exprimez votre point de vue calmement. Vénus visite toujours le Sagittaire...



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

À cause du carré que forme Saturne en Balance avec Mercure en Capricorne, vous risquez de vous égarer. Pour savoir où mène la route, il suffit de demander à celui qui en arrive. Vous contournez des problèmes en cherchant le conseil de gens qui ont déjà entrepris les démarches que vous envisagez. L'aide de ceux qui vous rendent service n'enlèvera rien à l'éclat de vos résultats.

Le sudoku

			8	4				
6	5					9		
		3			9	6		
	4		7					
		8	5				6	1
				6				7
	2		3	9			8	
5		7						4
							7	

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1708

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	5	7	3	1	4	2	9	8
1	3	9	2	6	8	7	4	5
8	4	2	7	5	9	6	3	1
7	9	1	5	8	3	4	2	6
3	2	4	6	9	1	8	5	7
5	6	8	4	2	7	9	1	3
2	7	6	9	3	5	1	8	4
9	8	5	1	4	6	3	7	2
4	1	3	8	7	2	5	6	9

Par Fabien Savary 1707

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

26 janvier 2011

No 2660

HORIZONTALEMENT

- Il fut Premier ministre de la province de Québec de 1920 à 1936.
- Qui a une saveur aigre - Va de la vessie au méat urinaire.
- Petit objet décoratif - Des clopinettes.
- Confession - Marque la similitude.
- Tondu - Plus que deux fois - Ancienne monnaie d'or.
- Salpêtre - Mesure de dose de radiations - Fin de verbe.
- Asa-foetida - Panthères.
- Cæsium - Concurrent dont la victoire est inattendue.
- Chef - Écossais.
- Génie scandinave - Mammifère rongeur.
- Compagne d'un roi - Le bébé y trouve de quoi se rassasier.
- Sert à teindre les cheveux - Coiffures de pape.

VERTICALEMENT

- Petite armoire sacrée.
- Copain - Sous le bras.
- Poisson voisin de la rascasse - Marque l'intention.
- Mourir - Édifice de l'Antiquité.

- Appelé de loin - Personne choisie - Négation.
- Hors de combat - Excrément.
- Le temps des amours - Dieu de l'Amour - Distinct.
- Erbium - On y fixe l'appareil photo.
- Qui n'est pas trop chargé - Collège musulman.
- Qui rend service - Continuer à séjourner.
- Dieu solaire - On y fabrique une boisson alcoolisée.
- Chefs de file - Marque la privation.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	B	O	R	B	O	R	Y	G	M	E	S
2	E	T	E	R	N	U	E	A	N	E	S
3	R	E	P	U	E	M	A	I	L	L	E
4	M	E	L	I	S	S	E	T	A	O	N
5	U	E	N	A	N	A	R	I	N	E	
6	D	E	T	E	N	D	C	I	D	V	
7	E	V	E	G	U	S	S	I	S	E	
8	S	E	A	R	R	E	T	E	Q		
9	R	A	V	I	R	H	E	S	U	S	
10	G	E	R	I	A	T	R	E	E	A	U
11	U	S	E	S	H	E	T	A	I	R	E
12	E	T	C	E	T	E	R	A	N	E	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

MYTHOLOGIE - Un mot de 10 lettres

A	R	E	N	A	I	R	A	E	L	C	O	E	T	E
E	S	H	S	I	T	E	H	T	A	G	S	O	L	N
V	O	P	H	E	N	I	X	T	S	U	H	L	N	I
O	R	L	H	E	R	M	E	S	D	E	I	E	A	X
E	E	Y	M	I	M	O	E	E	R	H	V	D	P	E
E	H	S	S	A	O	R	M	A	C	P	A	A	T	P
P	I	S	I	M	E	T	R	A	I	M	T	Y	A	A
O	P	R	I	M	U	N	R	N	I	Y	I	R	H	L
I	P	N	I	N	E	S	D	O	S	N	E	D	A	U
S	O	H	O	E	E	E	E	U	L	D	E	A	A	C
S	C	I	D	E	T	U	D	S	R	L	C	P	T	S
A	A	E	L	I	R	U	A	E	A	O	L	H	T	E
C	M	E	R	O	A	C	L	D	L	T	A	N	I	T
I	P	F	P	E	T	N	E	A	Q	U	E	E	S	H
S	E	E	L	Y	S	E	E	H	E	S	I	V	A	S

Solution du dernier problème : AFFUTER

26 janvier 2011

No 2623

ACHILLE
ACIS
ALCEE
ANOUI
ARIANE
ARTEMIS
ASES
ATTIS
ATYS
CASSIOPEE
CERES
CHIMERE
CREON
DAPHNE
DEDALE

DIANE
DRYADE
EAQUE
EFRIT
ELYSEE
EOLE
ESCALAPE
ETEOCLE
EUROPE
EVOE
HADES
HERA
HERMES
HEROS
HIPPOCAMPE

ION
IRIS
ISMENE
IULE
LOTUS
MEDEE
MEDUSE
MIDAS
MINOS
MUSES
NIXE
OETA
PAN
PAREDRE
PELEE

PHENIX
PINDE
PRIAM
PTAH
ROMAINE
SETH
SHIVA
SIVA
SYLPHE
THETIS
TROLL
VESTA

48 APPART. ARRondissement
Rock Forest, St-Elie, Deauville

Beau grand 4 1/2, rue des Bouvreuils, à St-Elie, tranquille, dans 6 log., pl. flottant et céramique, rangement int., vue sur mont Orford, remise, 2 stat. **640 \$/m.** Disp. immédiatement.

Grand 4 1/2, ch. Dion, à St-Elie, ensoleillé, tranquille, pl. flottant et céramique, rangement int., remise, 2 stat. /app., **625 \$/m.** Disp. immédiatement.

819 679-5904 2437311

Grand 5 1/2 sur 2 étages, dans 3 logements, rue **Suzor-Côté**, 2 s. bains, bain tourbillon, beaucoup de rangement, cabanon ext., terrasse, 2 stationnements, rue sans issue, près de U. S. Prix rég. 799 \$/m.

Spécial 699 \$/m. jusqu'en juin.

819 679-5904 2456077

Logement 4 1/2 neuf, rue **Charlemagne**, finition supérieure dans maison unifamiliale, quartier résidentiel. Très grand, très bien éclairé, dans un bel environnement privé.

Libre immédiatement **685 \$/mois**

819 679-5904 2437310

Rue Louis-Beaupré, grand 4 1/2, bel environnement, grand balcon, sur le bord de l'eau, rue sans issue, en bordure de la piste cyclable. Beaucoup de rangement, bain/douché séparés. Prix rég. 700 \$/m.

Prix spécial : 625 \$/mois jusqu'au 30 juin.

819 679-5904 2432588

3 1/2 rue Ste-Julie
Construction neuve, prête pour 1er février, dans maison unifamiliale, boisé à l'arrière, rue sans issue, entrée lav. et séch., beaucoup de rangement, grande fenestration, bien éclairée. **465 \$/mois.**

819 679-5904 2447879

48 APPART. ARRondissement
Rock Forest, St-Elie, Deauville

0 SOUCI !
1ER JUIN

BEAUX GRANDS 4 1/2, ENDROIT TRANQUILLE, SECTEUR ROCK FOREST, EN FACE DU CENTRE SPORTIF. IMMEUBLE BÉTON. 572\$. 819 678-4741, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

0 SOUCI !
IMMÉD. ET JUILLET

GRAND 4 1/2 STYLE CONDO, AIRES OUVERTES. ENDROIT TRANQUILLE, PRÈS DE TOUS LES SERVICES.

819 678-4741, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1082 DU MISTRAL. Imm. neuf, 5 1/2 libre imméd. 750\$, pl. chauffants, très bien situé. 819 849-0472, 819 570-8049, 819 620-4145.

1 MOIS GRATUIT!!!
SECTEUR ROCK FOREST,
4798 GASPÉ

LE PLUS GRAND 5 1/2 EN VILLE, À PARTIR DE 636\$. TRÈS GRAND, BIEN ÉCLAIRÉ. AUSSI 4 1/2 À 562\$, EAU CHAUDE INCL. DISPONIBLES IMMÉD. ET JUILLET

819 678-4741, 819 347-5113
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT
Rue Gaspé, face à l'arène
4 1/2, 5 1/2. Eau chaude, plancher flottant.

819 823-9154, 819 575-6633
819 829-logi (5644)

4 1/2, 5 1/2 grands, modernes, style condo, très éclairés, plancher flottant. Endroit tranquille, près de tous les services. **Faut voir!**

819 564-7656, 819 560-1607, 819 574-7656

4 1/2 **STYLE CONDO**, rue George V construction récente, remise, stat., 680\$/mois. Libre imm. Tél. : 819 239-6465.

4 1/2 **TRÈS GRANDS STYLE CONDO**, rue Pavillon, pl. flottant, 2 stat., libres imm., à partir de 600\$. 1 mois gratuit. **819 574-7656**

48 APPART. ARRondissement
Rock Forest, St-Elie, Deauville

5 1/2 et 8 1/2 NEUFS
Climatisés, avec garage. 895\$ à 1195\$/mois.
819 574-6666

5 1/2 **NEUF style condo** 755\$/mois. Très beau log. dispon., tr. bien insonorisé, secteur tranquille, R. Forest. Entrée lav.-séch., stat. double, cabanon, bcp rangement 514 451-3790

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
4 1/2 = 535\$, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., stat. Libre.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

PLACE KENNEDY
3 1/2, petit immeuble moderne et paisible.
819 864-4558

TRANQUILLITÉ - RÉSIDENCE MELROSE
4 1/2, ch., éclairé, idéal 55 ans +, bien situé, Diane: 819 564-2257 / Gesner 819 212-6824.

50 APPART. ARRondissement
JACQUES-CARTIER

INTERNET GRATUIT

1 MOIS GRATUIT
SECTEUR NORD
PRÈS DU CARREFOUR

Logements rénovés, aucun tapis, plancher flottant.

4 1/2, 5 1/2
Chauffés, eau chaude.

819 678-4741
819 347-5113



www.trouveunlogement.com

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON, PISCINE, ETC.
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

50 APPART. ARRondissement
JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS
Laureat Richard

LUNIK 1 1/2 à 5 1/2
LUXE ET CONFORT

Chauffé-Piscine int. Ascenseur-Sauna Salle d'exercices Table de billard

165, rue Candiac **819.574.7785**

Le BOURG des OLIVIERS
IMMEUBLE DE PRESTIGE

Garage • Ascenseur Salle d'exercices 50 ans et plus

3200, rue Richard **819.574.7785**

Grand 4 1/2
725, rue McGregor,
1^{er} pl., refait à neuf, piscine chauffée, beaucoup rangement, tranquille, remise extérieure, 2 stat.

Disp. imméd. Rég. : 615 \$.
Prix spécial : 565 \$ jusqu'au 30 juin.

819 679-5904 2437253

1755 PROSPECT - 1 1/2,
360\$ / mois tout inclus.
Libre immédiatement. 819 346-1809.

50 APPART. ARRondissement
JACQUES-CARTIER

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
12 immeubles de choix.

Jour : **819 566-6778**
Soir/week-end : **819 574-7785**
www.laureatrichard.com 2441529

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse

Planchers bois et céramique Ascenseur Sécurité Stationnement intérieur

2 1/2 à 5 1/2

2455, rue Prospect 819 821-2463

PLACE 105
Lomas
Piscine intérieure Sauna

Endroit paisible Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées

1 1/2 à 4 1/2

105, rue Lomas (Promenades King) 819 578-8788

NORD
55, rue Lomas
2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 libres immédiatement

Ascenseur, chauffés, éclairés, eau chaude

• Piscine intérieure

819 432-3495 2441246

1 1/2 **GRAND**, situé au 850 Esplanade (Lac des Nations). Chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé. Libre imm. Bail 4 mois ou plus. 345\$ / mois. Pas d'animaux. 819 562-2482.

MOTS CROISÉS JUNIOR

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

HORIZONTALEMENT

- Qui n'aime pas attirer l'attention - Véhicule à deux roues.
- Enfant ou ado qui va à l'école - Abasourdis.
- Il est absolument indispensable à l'organisme - On y met l'argent que l'on veut économiser.
- Fait disparaître - Zigouillées.
- Arbre des régions chaudes cultivé pour ses fruits jaunes.
- Conjonction qui marque une liaison - Direction que prennent les oiseaux à l'automne - Mammifère qui a le corps recouvert

d'une carapace et qui peut se rouler en boule.

- Il occupe le centre antérieur de l'oeil - Qui est habillé avec goût.
- Remet debout - Parcours de nouveau des yeux.

VERTICALEMENT

- Refuser de faire ce qu'on nous demande de faire.
- C'est souvent un site touristique - Partie de la cheminée où l'on fait le feu.
- Du point de vue de - Désigne la 3^e personne du masculin.
- Document qui contient le résumé de carrière

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

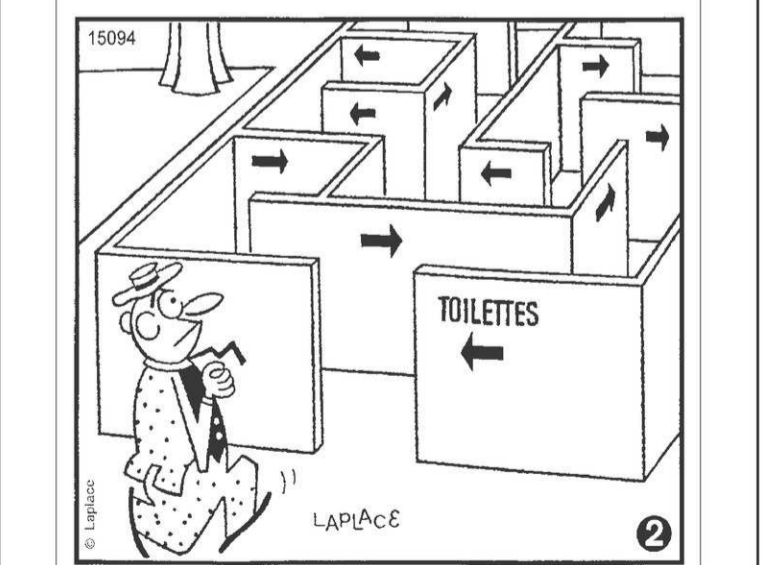
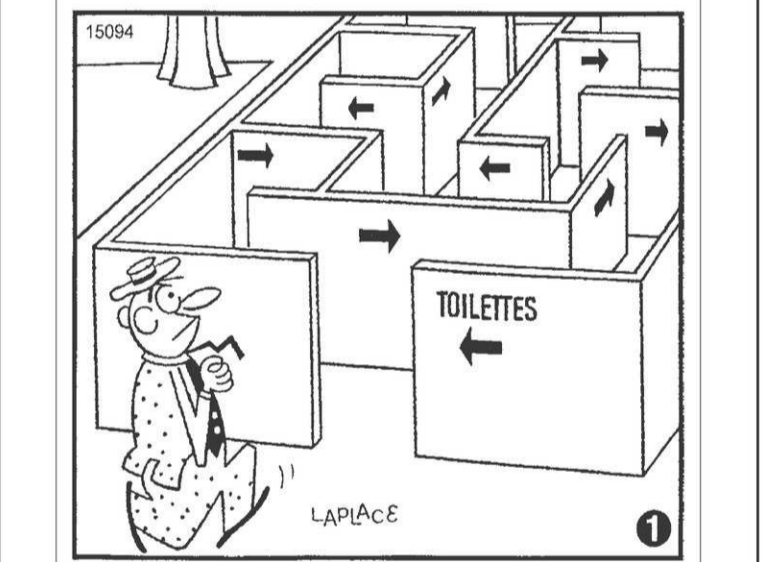
- d'une personne qui pose sa candidature à un poste - Petit récipient à anse dont on se sert pour boire.
- Fixé dans la mémoire.
 - Il faut quelquefois se creuser la tête pour en trouver une.
 - Préparation faite d'une pâte amincie au rouleau.
 - Toucher brutalement quelqu'un ou quelque chose.
 - Elle est issue du croisement entre un âne et un cheval - Qui n'est plus jeune.
 - Qui se trouve vers l'est.
 - Actions de lancer des projectiles au moyen d'une arme - Organisation des Nations Unies.
 - Agit avec sans-gêne - Points visés, objectifs.

SOLUTION du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
S	E	R	R	E	R	L	I	S	T	E	
O	T	E	T	A	X	I	C	E	T		
R	E	L	I	E	R	C	R	E	T	E	
B	R	U	N	E	U	H	P	U	R		
E	N	C	A	S	S	E	N	T			
T	U	I	L	E	E	N	E	R	V	E	
E	C	U	R	I	E	O	E	I	L		
G	R	I	S	E	S	E	N	S	E	S	

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Chevelure sur le front de l'homme. 2 Son genou droit est plus court. 3 Son gilet plus large sous le col. 4 Base du mur, sous la flèche inférieure de droite. 5 Epaisseur du mur du haut à droite. 6 Base du mur, au milieu du labyrinthe. 7 Une flèche supplémentaire en haut à gauche. 8 La flèche d'extrême gauche n'est pas à sa place.
- NOITJOS**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES JARDINS HAUTERIVE



1 1/2 à 5 1/2 pièces

Au cœur des activités

À proximité du Lac des Nations

819 566-4343

2438030

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5 1/2 JARDINS HAUTE-RIVE
FACE AU LAC DES NATIONS, chauff., eau ch. et élect. fournis, pl. flottant neuf, peinture récente, à sous-louer jusqu'au 1er oct. 2011, 893\$/mois. **Disp. 10 fév.** Tél: 819 820-5700.

5 1/2 NEUF, STYLE CONDO NORD, RUE ÉMILE-ZOLA

1400 pi ca, très luxueux, foyer, stat. intérieur disponible mai 2011. 950\$/mois. Références **819 571-5202, 819 564-1299, 819 620-6963**

5 1/2 TRÈS GRAND - STYLE CONDO NORD RUE MÉZY

Références requises. 750\$ / mois. **819 564-1299, 819 571-5202**

600 JACQUES-CARTIER. 3 1/2, 440\$ / mois avec balcon; demi sous-sol 420\$, eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. Libre imméd. ou 1er juillet. **819 348-1587.**

610 JACQUES-CARTIER, 3 1/2 chauffés, eau chaude, poêle et frigo. À l'étage, 450\$, libre imméd. Demi sous-sol, 425\$, libre 1er juillet. 819 348-1587.

635 MCGREGOR

3 1/2, 4 1/2, libres février. Immeuble moderne et tranquille, ascenseur. Près du Carrefour. **819 569-3620**

680 MCGREGOR, app. 408
5 1/2 chauffé, eau chaude.
819 679-5058

7 1/2, rue VICTOR-DUPOIS, beau, ensoleillé, propre, 2 stationnements. 1er février. 819 822-6461, 819 432-6772, 819 432-6006.

860 LÉO-LALIBERTÉ, BEAU 4 1/2
580\$ / mois. Libre 1er juillet.
819 822-2529

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Rue Cousineau, 3 1/2 = 450\$ et 1 1/2 = 435\$. Chauffés, eau chaude. Vieux nord, cul-de-sac **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

BAIL 12 MOIS: PROMOTION 599\$ maintenant, 685\$ en juillet
Beau grand 5 1/2, 685\$, bois franc, 2 balcons. Secteur vieux nord. Libre. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

VIEUX NORD 5 1/2 rénové ds maison patrimoniale, cachet, plein sud, pl. bois fr., 2 stat., rangement, 1er juil., 795\$/ms, **819 569-5570,**

VIEUX NORD

Très grand 4 1/2 dans imm. neuf, style condo, luxueux, 2 balcons, poss. foyer. 2 stat. Rue privée. Non-fumeur. **819 569-5570.**

52 APPARTEMENTS MAGOG

4 1/2 - 516\$ EAU CHAUDE FOURNIE, poss. d'avoir poêle, frigo, lav.-séch. pour 275\$. Libre imm. Tél: **819 823-5062**

56 APPARTEMENTS AUTRES

COATICOOK
Du neuf! Grand 4,5 pces style condo, sur plus de 1 200 pi ca, insonorisation supérieure, 2 balcons, pas de voisin arrière. **LIBRE IMMÉDIATEMENT**
819 820-5656

EAST ANGUS, 3 1/2 à 380\$ - 4 1/2 à 420\$ - 5 1/2 à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. **819 832-4926, 819 832-2218.**

VALCOURT, GRAND 5 1/2 CHAUFFÉ, eau ch. fournie, endroit tranquille, rue de la Sapi-nière. Libre imm. Tél.: 450 532-3900.

58 MAISONS À LOUER

À ST-HERMÉNÉGILDE, maison à louer 775\$/mois, à 12 min de Coaticook et E.U. Enquête de crédit. Marcel : **819 835-5717.**

DISPONIBLE MARS, maison jumelé, Magog, place Des Saules. Secteur de choix, idéal pour retraités, sur 3 niveaux, 3 c.c. à l'étage. 5 min. à pieds du centre ville. Tél.: Louis Coulombe, **819 843-2048.**

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

MAISON DE CAMPAGNE À PARTAGER, près Bishop, entièrement meublée. Disp. imm. **819 823-1300. ravspecc211@yahoo.com**

64 CONDOMINIUMS À LOUER

6 1/2, NORD. 3 chambres, pl. bois franc et céramique. Rénové, libre imméd. 2 stat., piscine ext., tennis, balcon, boisé. **819 564-0240.**

CONDO PLACE PATON.
Loft 2 1/2 semi-meublé. 650\$ / mois.
Tél.: **819 820-1348**

66 CHAMBRES À LOUER

156 TERRILL - POUR ÉTUDIANTS seulement, frigo dans chaque chambre, 225\$ et +. **819 572-7434; 819 572-5434; 819 843-6134**

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, entrée privée, très sécuritaire et tranquille, dans maison, très propre, lav.-séch. incl. Internet, 1 min à pied du Cégep. Francis: **819 212-5124**

BELLES CHAMBRES FRAIS PEINTES à partir de 275\$/mois tout compris, 869 King Ouest. **819 564-6662.**

CENTRE - TRANQUILLE

Tout inclus + Internet. Libre imméd. **250\$ à 350\$ par mois.** **819 345-3637, 819 674-7379.**

CHAMBRE TOUT INCLUS, propre. Près cégep et hôpitaux. Libre immédiatement. **255\$ / mois. 819 846-4635.**

CO-LOCATAIRE RECHERCHÉ, idéal étudiant, dès maintenant dans 5 1/2 renové, environ 250\$/m. **819 674-9674 ou 819 570-6322.**

ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. **819 674-1947, 819 822-4612.**

ÉTUDIANTS, secteur universitaire, 1er février. Grandes chambres à louer à partir de 250\$ / mois, tout inclus. **819 675-4285.**

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1 1/2 À 4 1/2 STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble-tvision inclus. **819 564-1200.**

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

AVIS DE RECHERCHE

vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans notre Marché aux Puces en développement. Belle opportunité d'affaire, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. **6853 Boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124**

BUREAUX À LOUER de 1000 à 6000 pi ca
À partir de 6,90\$ le pi ca. 195-209 Belvédère Nord, au bord de la rivière. Stationnement disp. **819 847-4441 ou 1 (877) VILLEGIA.**

GRAND LOCAL INDUSTRIEL

à louer, très bien situé, coin Boul. Industriel et rue Léger, à Sherbrooke. 5600 pi car incluant garage avec 2 grandes portes et espace de bureau. **819 564-5151**

GRAND MAGASIN C.-VILLE rue Alexandre avec vitrine, débarcadère, env. 5200 pi ca. 2000\$ chauffé 450 258-0681/ 514 206-7502

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

De 1500 à 3300 pi ca., à 5,10\$/pi ca, porte de garage 14 pi, air clim. central. Libre imméd. Tél.: **819 297-0522, 819 348-6037**

LOCAUX À LOUER (3)

1500 pi car, 2000 pi car, 3500 pi car. Info.: **819 564-2171**

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPÔT CHAUFFÉ, 4000 PI CAR
Hauteur 17 pi. Au mois. Disponible immédiatement. **819 993-6610.**

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETES

F150 4X4 2002 king cab, boîte 6 1/2 pi, 5.4 l., transmission autom., neuve, tout équipé, 8 pneus sur jantes, exc. cond., 7900\$ nég. **819 575-4347 ou 819 432-3002.**

JEEP RANGER 2007

4 portes, tout équipé, man., 6 vit. Excellent état. 73 000 km. Prix: **16 990\$. 819 846-1634.**

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. **819 569-0733**

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! **1 866 566-7081**
www.automobilesbrisson.com

LE MEILLEUR PRIX LOCATION ET VENTE D'AUTOS À BAS PRIX

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin **819 845-4530**

NISSAN VERSA SL HATCHBACK BLANC 2009, autom., 38,640 km., bal. de garantie Nissan, 11,800\$. Tél: **819 822-8815.**

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

PONTIAC GRAND AM SE 2004 rouge, V6 3.4 L, 4 p., vitres et portes électr., radio CD, "cruise" a/c, 175 853 km, méc. A1, 8 pneus 3900\$ nég. **819 820-5064**

104 AUTOS À VENDRE

41 ans **MAGOG** **DION CHEV** **41 ans**
843-6571

La maison de confiance
Dion Chevrolet de Magog
Avec un nouveau visage !



2005 AVEO 5 LT 4 portes



69 000 km, gris, vitres électriques, déverrouillage des portes électr., 4 cyl., 1.6 litre, automatique, CD radio, climatiseur.
PRIX : 7 450 \$. **RABAIS : - 1 455 \$**
VOTRE NOUVEAU PRIX : 5 995 \$

2006 COBALT LT 4 portes



34 000 km, or, transmission automatique, clim., CD radio, régulateur de vitesse, vitres électriques, déverrouillage des portes électr.
PRIX : 8 950 \$. **RABAIS : - 1 105 \$**
VOTRE NOUVEAU PRIX : 7 845 \$

2007 MALIBU LS 4 portes



64 000 km, gris, transmission automatique, clim., CD radio, régulateur de vitesse, vitres électriques, déverrouillage des portes électr.
PRIX : 10 250 \$. **RABAIS : - 1 105 \$**
VOTRE NOUVEAU PRIX : 9 145 \$

2008 IMPALAS LS 4 portes



43 000 km, 4 portes, bleu, clim., 3,5 litres, autom., vitres électr., déverrouillage des portes électr., radio CD, démarreur à distance, aileron
PRIX : 15 950 \$. **RABAIS : - 1 755 \$**
VOTRE NOUVEAU PRIX : 14 195 \$

2007 RAM 2500 SLT



4 x 4, mégacab, 4 portes, 112 000 km, 4 portes, rouge, clim., 5,7 litres, autom., vitres électr., déverrouillage des portes électr., radio CD, roues alumin. 17 po, démarreur à distance
PRIX : 23 950 \$. **RABAIS : - 1 500 \$**
VOTRE NOUVEAU PRIX : 22 450 \$

2007 UPLANDER 4 portes



56 000 km, bleu, autom., vitres électr., déverrouillage de portes électr., régulateur de vitesse, clim., 3,9 litres, démarreur à distance, tout équipé
PRIX : 12 450 \$. **RABAIS : - 1 905 \$**
VOTRE NOUVEAU PRIX : 10 545 \$

2007 COLORADO



Cab ext. 4 x 4 56 000 km, 4 portes, bleu, clim., 3,7 litres, autom., vitres électr., déverrouillage des portes électr., radio CD, régulateur de vitesse
PRIX : 17 950 \$. **RABAIS : - 1 755 \$**
VOTRE NOUVEAU PRIX : 16 195 \$

2007 EQUINOX LT 4 portes



43, 000 km, blanc, « FWD », autom., vitres électr., déverrouillage de portes électr., régulateur de vitesse, clim., toit ouvrant, sièges cuir, tout équipé
PRIX : 17 950 \$. **RABAIS : - 1 855 \$**
VOTRE NOUVEAU PRIX : 16 095 \$

GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS
Canada
2454253

1. Votre véhicule a fait l'objet d'une inspection minutieuse en 150 points.
2. Il est couvert par la garantie du fabricant.
3. S'il ne vous convient pas, vous pouvez l'échanger dans les 30 jours ou 2 500 km.
4. Et vous pouvez profiter du confort rassurant de l'assistance routière 24 heures sur 24.

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au jeudi, de 9 h à 21 h
Vendredi, de 9 h à 17 h
Le SAMEDI de 10 h à 15 h

2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG - 819 843-6571

128 TOUT-TERRAINS

VTT - ARTIC CAT - DVX 400 - 2004
4 pneus neufs, superbe condition, 3 250\$
Tél: **819 879-6394**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ALIMENTATION
Besoin de personnel autonome pour sollicitation téléphonique. Travail à temps plein de soir de 16h à 21h. Salaire + commission entre 12\$ à 16\$/h. Lise: **819 434-2931.**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BESOIN TÉLÉPHONISTES
Postes de télémarketing disponibles de jour et de soir, pour promotion de magazines. Équipe sérieuse, ambiance dynamique, secteur centre-ville Sherbrooke. **819 340-1000**

chez Charlie
SMOKED MEAT & ROAST BEEF

est à la recherche de
CUISINIERS(ÈRES) SERVEURS(ES)
temps plein et temps partiel,
2 ans d'expérience requise.
GÉRANT DE NUIT
Temps partiel

Profil recherché :
Expérience en restauration rapide
Présentation soignée
Ne pas avoir peur des responsabilités
Ponctualité

819 566-4443
Chez Charlie
10, rue Camirand
Sherbrooke, Qc J1H 4J5

CAISSIER DE NUIT, temps plein, 40 hres et **TEMPS PARTIEL** de nuit, 16 hres;
CUISINIÈRE temps plein, de jour, 40 hres. 2015, 12e Avenue Fleurimont. Salaire à disc. Envoyez votre CV par fax au no. **819 563-3921** ou par courriel à depanneurrelais112@hotmail.com.

CHAUFFEUR CLASSE 1
Canada/USA, « flat bed », 25 ans min 3 ans d'exp. **819 347-4384 / 819 847-3000**

COMPTABLE, 20/25hres semaine sur système Combo. Bureau sur place. Pour **Restaurant Le Moulin**, 59 Angus N., East Angus, **819 832-4242.**

CONCIERGERIE
Couple sérieux avec habiletés. Doit demeurer sur les lieux, secteur Rock Forest. **819 829-4541.**

CUISINIER(ÈRE)
Salaire 12 \$ à 14 \$/l'heure.
Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest, Sherbrooke.

2449692

1299548

2448475

2460274

2460274

BADABOUM!!! NOUVEAU SUPER ARRIVAGE CHAQUE SEMAINE

AGRRR!!! C'EST IMPOSSIBLE VENDRE À CES PRIX!!!

KAPOUT!!! LA COMPÉT!!!

EL COMPETICION!

OCCASION **beaucage**.com

4339, BOUL. BOURQUE, 819-823-0889

AVEC 100 VÉHICULES EN INVENTAIRE NOUS AVONS CELUI QU'IL VOUS FAIT!

LA SUPER VEDETTE DE LA SEMAINE

MAZDA 3 SPEED 2007

Moteur TURBO, A/C, Mags, AVOIR, Gr. électr., Noir, 62 561 km seulement!

OUI!!! 17 895\$

UN VRAI SPÉCIAL SUPER HÉROS!!!

ZZZE DEAL!

Kia Spectra LX 2006

TRÈS ÉCONOMIQUE, Argent, 76 450km

4 495\$

Kia Spectra 5 2005

TRÈS ÉCONOMIQUE, Argent, 89 897km

5 495\$

Chrysler 300 2005

V6 Autom., A/C, CD, Gr. électr., Mags, Vert, 146 726 km

6 995\$

Ford Focus 2007

Autom., A/C, Gr. électr., Mags, Noir, 69 760km

8 895\$

Toyota Corolla 2008

A/C, Gr. électr., +++ Rouge, 75 864km

8 995\$

Toyota Yaris 2006

Automatique, A/C, CD, Bleu, 44 667km

9 495\$

SECTION VENTE RAPIDE

FAITES VOTRE OFFRE

Chev. Equinox 2006

V6 Autom., A/C, Gr. électr., Mags, Argent, 92 501km

9 495\$

FAITES VOTRE OFFRE

Chev. Silverado 2004

V8 Autom., A/C, Mags, +++ Étain, 105 050km

9 495\$

Ford F150 XLT 2005

V8 Autom., A/C, Gr. électr., Blanc, 118 100km

9 995\$

Toyota Matrix 2008

Automatique, CD, Bleu, 43 694 km

11 895\$

Jeep Compass 2007

Autom., A/C, Gr. électr., Mags, Argent, 73 250km

11 895\$

Mazda 6 Sport 2007

Autom., CD, Mags, +++ Noir, 50 039 km

13 495\$

Mazda 5 GT 2008

Autom., A/C, Gr. électr., Mags Rouge, 78 500km

13 895\$

Kia Rondo EX 2008

Autom., A/C, Gr. électr., CD, Mags, Noir, 40 085km

14 495\$

Ford Mustang 2007

V6 Autom., A/C, Gr. électr., CUIR, Mags, Gris, 57 205km

14 995\$

Hyundai Santa Fe 2008

V6 Autom., A/C, Gr. électr., Gris, 75 700km

14 995\$

Dodge Grand Caravan 2006

V6 Autom., A/C, Gr. électr., CD, Mags, Rouge, 75 650km

15 895\$

Cadillac CTS 2008

V6 Autom., A/C, Gr. électr., CUIR Mags, Argent, 25 586km WOW

28 495\$

Chev. Camaro SS 2010

V8 man., A/C, Gr. électr., Mags, Charcoal, 24 659km WOW

32 995\$

INCROYABLE!!!

PAKLOW!!!

ON BAISSÉ LES PRIX!!!

AVEC NOTRE SUPER POUVOIR D'ACHAT, NOUS TROUVONS LES MEILLEURS OCCASIONS !!!

ATABOYS!!! **RIEN DE MOINS!!!** **MERCI SUPER HÉROS!!!**

VOYEZ L'INVENTAIRE COMPLET: WWW.OCCASIONBEAUCAGE.COM

DES SOUCIS ? BESOIN D'UN VÉHICULE D'OCCASION ?

APPELEZ LES SUPER HÉROS À LA RESCOURSSE !!!

819-823-0889

OU AU 819-437-7864 DISPONIBLE 24H

ENVOYEZ-NOUS DES SMS

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Recherchons

Secrétaire-réceptionniste pour clinique dentaire

- Poste à temps complet (30-35 heures) lundi au vendredi (le jour)
- Avec expérience (travail de bureau)
- Anglais fonctionnel (exigé)
- Maîtrise de la Suite Office

Faire parvenir votre C. V. à :

Dr Denis Bernard
ORTHODONTISTE

1007, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1H 1S4
ou
a.corbeil@orthosherbrooke.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR DAMES

Nous sommes à la recherche d'un conseiller qualifié pour un travail en semaine, à temps partiel (15 à 24 h) au centre-ville de Sherbrooke.

- Belle personnalité
- Expérience dans la vente
- Personne responsable

Faites parvenir votre CV par courriel à
marie.joelle@hotmail.ca

CONCIERGE DEMANDÉ QUARTIER EST ou/et OUEST

Doit demeurer sur place.
* Couple de préférence *
pour immeuble de 15 à 40 log.

Envoyez CV à
info@gestionlabonte.com
819 562-0885

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Centre Nautique Memphrémagog
www.cnautiquemagog.com

Recherche homme ou femme pour travail de bureau et comptabilité sur module Acomba.

Anglais demandé.
Salaire à discuter selon expérience.

Envoyez votre CV à :
info@cnautique.com
ou à l'adresse suivante :
141, rue Centre, Magog, Qc J1X 5B6
Linda ou Francis

IMPORTANT PROMOTEUR IMMOBILIER recherche VENDEUR AVEC EXPÉRIENCE

pour la vente de condo dans Sherbrooke. Envoyer C.V. et photo par courriel seulement à :
leblancn@ndautomation.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

TU AS DE LA DIFFICULTÉ À OBTENIR UN EMPLOI À CAUSE DE TON CASIER JUDICIAIRE, OBTENIR TON PARDON POURRAIT T'AJDER.

Nous t'offrons un service gratuit afin de t'accompagner dans cette démarche. Appelle-nous pour vérifier si tu es admissible. Service disponible à OPEX, les jeudis et vendredis.

819 565-1866.

162 ANIMAUX

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER.

Très bonne génétique, vaccinés, vermifugés. Super aubaine, doivent partir: 819 658-2106

151 PERSONNEL DEMANDÉ

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Poste à combler dès maintenant. Clinique à la fine pointe de la technologie : implants, CEREC, invisalign, laser, radio numérique, etc... Salaire selon expérience et compétences. Avantages sociaux, formation rémunérée, milieu de travail stimulant. Personne qui aime le travail d'équipe et capable d'offrir un excellent service à la clientèle.

Télécopier C.V. au : 819 566-0957 ou par courriel : **jean.july@videotron.ca**

162 ANIMAUX

CHIOTS (2) SHIH-TZU, CROISÉS CANICHE /BICHON, Griffons Bruxellois, aussi: chats communs. Lapins nains et lapins à chair. Linda : 819 837-2009, 819 829-4361.

FOIN POUR CHEVAUX 1re et 2e coupe, balles 3x3x8 FOIN pour vaches de boucherie 300 balles 3x3x8: 30\$/ch. FOIN pour vaches de boucherie, 100 balles rondes 4x5, 25\$/ch. Transport non incl. **819 574-6140**

151 PERSONNEL DEMANDÉ**Coordonnateur(trice) des services alimentaires**

Le Centre d'action bénévole Valcourt et Région, organisme communautaire offrant des services aux personnes et aux familles, désire recruter une ou un coordonnateur pour les services de cuisines collectives, de dépannage alimentaire et de gestion de l'Oeuvre de bienfaisance. Elle ou il relèvera de la directrice générale du Centre.

Exigences requises

- Bac ou DEC en travail social
- Expérience de travail auprès de groupes et de bénévoles
- Connaissances en alimentation saine
- Connaissances en informatique et tenue de livres (base)
- Habiletés en cuisine
- Bon français parlé et écrit

La personne idéale, en plus d'avoir comme habileté le sens de l'organisation et des responsabilités, devra faire preuve d'initiative, de dynamisme, de polyvalence, d'écoute et de confidentialité.

Conditions de travail

- Poste permanent (cinq jours par semaine totalisant 30 heures)
- Salaire : selon l'échelle salariale



Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par courriel au cabvcr@cooptel.qc.ca ou par la poste au : **Comité de sélection, 1230, rue Champlain, Valcourt, Qc J0E 2L0**

Date limite : 10 février 2011

2459631

151 PERSONNEL DEMANDÉ**164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS**

**** NOUVEAU *** NOUVEAU ****
MEUBLES USAGÉS SRS, 46 KING EST
Achat-vente-échange, succ., séparation, de la cave au grenier. Nous vendons à bas prix. Electros à partir de 49\$. Tél. : 819 563-3939.

168 ORDINATEURS

*** CONNEX-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

170 ÉLECTRONIQUE

*** AVANT LE 7 FÉVRIER ***
recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs., (formulé par 45 médecins).
1 418 405-0617 www.regimesplus.net

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris "A" ¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire.
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

240 MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES DEAUVILLE
6853 boul. Bourque, secteur Deauville Intérieur. De tout pour toute la famille. Ouvert tous les sam. et dim. de 9 h à 17 h
Aussi kiosque à louer à prix abordable.
Places disponibles sam., dim. 819 612-1124

244 DIVERS À VENDRE

LA GORDONNERIE
GRAPPINS À GLACE
Ne vous laissez pas surprendre par la glace. (plusieurs modèles)
Réparations générales et fermetures éclair **175, rue Alexandre, Sherbrooke 819 346-4141**

2 PORTES-FENÊTRES neuves, 5 pi, cadre 5½ po, entre 650\$ et 675\$. **FENÊTRE COULISSANTE** 43" x 45", 275\$ et **fenêtre à manivelle** 47 po x 47 po, 200\$. **EXERCISEUR** de marche Bladex, 500\$. **VÉLO STATIONNAIRE** Mag 3, 350\$. Yvan: 819 566-2562

50% SUR TOUT EN MAGASIN
Vêtements dames de marque uniquement
Consignerie Friperie **BELLE MADAME**
1305 ch. St-Roch S., Sherb. 819 612-0780

CANADIENS DE MONTRÉAL vs BUFFALO
voyage organisé au Centre Bell mardi 15 fév. 125\$ incluant : autocar, billet match, souper Cage aux Sports à Montréal. **819 571-3400**

LIT électrique Rotec 39 x 80 + télécomm., ajust. tête et pied, utilisé 2 sem., payé 1500\$ pour 1100\$ nég. 819 875-5374 / 823-7805

NOUVEL ARRIVAGE
PRODUITS ALIMENTAIRES À ½ PRIX
et plusieurs autres items.
Liquidation PL, 2672 King Est.
www.liquidationpl.com

OFFREZ LA CHALEUR EN CADEAU
CHAT SAUVAGE, garnitures loup, beige / brun et **CASTOR RASÉ NOIR**, gr. 8-10 ans.
150\$ ch. 819 566-4898, 819 562-9849

RIPE EN VRAC
DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
Coaticook: 819 849-2114, 1 888-724-2114

262 ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

POUR VOUS MESSIEURS
Nathalie vous reçoit, 37 ans.
Tél.: 819 340-1781

SEXY KATY
Blonde et jolie 819 620-8198

266 MASSAGES

819 347-2155
Jeune, belle et sensuelle. De 10 h à 20h.
Endroit discret.

À BIEN PENSER...
pour un bon et doux massage.
Tél.: **819 563-6504**

ACCORDE-TOI 1 HEURE
de relaxation et de détente.
Massage californien. 819 345-1900

À LA RECHERCHE D'UN VRAI
MASSAGE REIKI?
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

JOSÉE et MÉLANIE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
propre. Lundi au vendredi. **819 569-3529**

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE ET RELAXATION
Par femme mature 819 791-1382.
Du lundi au vendredi, 9 h à 18 h.

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 jours sur 7 de 11 h à 21 h
819 569-2472 Gilles

PETITE COQUINE ARRIVE EN VILLE
Pour un moment sensuel et doux.
819 238-0722.

VICKY
Massages érotiques.
Tél.: 819 345-7659

305 TRAITEUR, RESTAURATION

RESTAURANT LE MOULIN
Salle de réception (40 pers.) Réservez tôt!
59 Angus N., East Angus, 819 832-4242

312 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT DE TOITURES
rés. et comm., prix compétitif, estimation sur place. Tél.: **819 432-0326 Jason**

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR, service de transport de meubles à l'unité (55\$/1er meuble, 20\$/2e...) et service de déménagement complet (tarif à l'heure). **819 822-2440.**

320 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION J.D.
Construisons, rénovons de A à Z. Charpente, finition int. ext., toit pente, joints, céramique, etc. 25 ans d'exp. Jean : 819 620-7487

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovation rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 65\$/heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan: **819 348-2290.**

A1 - TIREUR DE JOINTS
819 570-7857, 819 346-8839
Pose de **gyproc**, 25 ans d'expérience. Luc

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENT A PRÊTER sur autos ou valeurs motorisées. Aucun frais d'avance, vous conservez votre véhicule. Tél.: 514 267-2341.

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!
- Noyés par vos dettes?
- Harcelés par vos créanciers?
- Vos dettes vous empêchent de dormir?
NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite.
APPEL ET CIE INC.
Syndic de faillite.
819 348-9379
(sur rendez-vous)
Bureau principal Montréal

ATTENTION
CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois, 0% d'intérêt.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: **1 877 441-2330**

VOUS VOULEZ RÉGLER VOS PROBLÈMES FINANCIERS? Je peux vous guider dans une démarche budgétaire globale. Demander François : 819 812-3984.

356 CROISSANCE PERSONNELLE

OFFRE DE RELATION D'AIDE PSYCHOLOGIQUE GRATUITE
pour homme avec étudiant en stage pratique. Centre de relation d'aide de Montréal. Inscr. 30\$. Philippe Bastarache 819 542-1554

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS**AVIS PUBLIC**

Aux personnes intéressées par un règlement portant sur les ententes relatives à des travaux municipaux.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier adjoint de la Ville de Cookshire-Eaton :

Une assemblée publique de consultation aura lieu le lundi 7 février 2011 à 19 h 15 à l'hôtel de ville situé au 220, rue Principale Est à Cookshire. Au cours de cette rencontre, des explications seront données sur le projet de règlement et les personnes et organismes pourront s'exprimer sur le sujet.

Le projet de règlement peut être consulté à l'hôtel de ville situé au 220, rue Principale Est à Cookshire du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 26 janvier 2011.

Le greffier adjoint,
René Roy

2460188

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :
ACQUISITION DE MATÉRIAL DE PVC POUR LE MAGASIN MUNICIPAL - APPEL D'OFFRES NO 11944

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division de l'approvisionnement au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le 819 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 22 février 2011 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

2460334

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de monsieur Daniel Dubois, en son vivant résidant au 900, rue des Tilleuls à Saint-Bruno, province de Québec, J3V 5N8, survenu le 24 juillet 2010, le liquidateur a procédé à l'inventaire requis par la loi. Cet inventaire peut être consulté par toutes personnes intéressées en s'adressant à l'adresse ci-dessous aux heures normales de bureau :

Paré Tanguay, notaires
2140, rue King Est, bureau 201
Sherbrooke (Québec) J1G 5G6

2469890

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de madame Marie-Anne Dodier, survenu le 15 janvier 2011, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de Me Claude Gagnon, notaire, 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4.

2460387

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**

Prenez avis que la compagnie Service Bord du lac inc., ayant son siège au 181, rue des Orchidées, Coaticook (Québec) J1A 3C2, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises du Québec.

Brian Luce

2460567

Éphémérides**LA PRESSE CANADIENNE C'est le 26 janvier 2011.**

2007 — Le gouvernement Harper exprime des excuses à Maher Arar et lui verse 10,5 millions \$ pour sa déportation d'un an en Syrie, où il a été torturé.

2005 — Abitibi-Consol confirme la fermeture de la papeterie de Port-Alfred au Saguenay.

2001 — Un séisme ravage l'État de Gujarat, dans l'ouest de l'Inde, tuant plus de 13 000 personnes.

1998 — Brandissant l'index, à Washington, Bill Clinton affirme «I did not have sexual relations with that woman, Miss Lewinsky.»

1990 — L'indien micmac Donald Marshall, de la Nouvelle-Écosse, est exonéré; injustement condamné pour meurtre, en 1971, il avait purgé 11 années de prison.

1984 — Accord entre Ottawa et les autochtones du Yukon, portant sur 20 000 km carrés de territoire.

1971 — Une sonde spatiale soviétique se pose sur Vénus.

1965 — L'hindi est proclamé langue officielle, en Inde; après un mois d'émeutes, New Delhi accepte que l'anglais demeure une langue officielle associée.

1964 — Le régime anglais réprime des mutineries de troupes africaines au Tanganyika, au Kenya et en Ouganda.

1939 — Alors que 500 000 civils et militaires franchissent les Pyrénées pour se réfugier en France, les fascistes franquistes, appuyés par des troupes italiennes, prennent Barcelone.

1934 — L'Allemagne nazie signe un pacte de non-agression de 10 ans avec la Pologne; l'invasion aura lieu en septembre 1939.

1931 — En Inde, les coloniaux anglais libèrent Mohandas Gandhi pour négocier; le mahatma continuera sa campagne de désobéissance civile.

1905 — Le plus gros diamant de l'histoire, le Cullinan, qui fait 3106 carats, est trouvé près de Pretoria, au Transvaal.

Ils sont nés un 26 janvier:

Le violoniste de jazz Stéphane Grappelli (1908-97)

L'écrivain français René Etiemble (1909-2002)

Le journaliste et politicien québécois Claude Ryan (1925)

Ils nous ont quittés un 26 janvier:

2007: L'ancien gardien de but du Canadien de Montréal Lorne «Gump» Worsley (1929)

1997: le romancier japonais Shuhei Fujisawa (1927)

1993: Jeanne Sauvée, première femme gouverneure générale du Canada (1923)

Citation du jour:

«Qu'un cauchemar ne finisse pas, il devient votre réalité et il faut bien faire avec. Que votre vie s'achève, elle n'était qu'un songe et il faut bien ne plus faire avec.»

(Daniel Pennac, «Messieurs les enfants»)



Venez vivre une expérience au sein d'une entreprise en pleine expansion depuis plus de 14 ans. Joignez-vous à notre équipe. Si pour vous la satisfaction du client est une passion, n'hésitez pas à envoyer votre C. V. Nous avons présentement un poste disponible.

Lieu de travail

282, rue Angus Sud
East Angus (Québec) J0B 1R0

RÉPARTITEUR/ RÉPARTITRICE**Description du poste**

Recherchons une personne qui saura gérer les livraisons de manière efficace et productive. Capacité à superviser du personnel et faire le suivi des inventaires. Doit participer à toutes les activités de la cour à bois. Sens du leadership et du travail d'équipe requis.

Exigences

1 an d'expérience minimum.

Bilingue serait un atout.

Disponible de jour et fin de semaine.

Horaire variable 40 h et +.

Envoyez C. V.

Par la poste à l'adresse ci-haut

Télécopieur : 819 832-4481

Courriel : bmrangus-serge@bellnet.ca

En personne, sur rendez-vous seulement.

P.-S. : seules les personnes retenues seront contactées.

2454689



Vous êtes à la recherche d'une opportunité de carrière intéressante?

Vous êtes un leader naturel? Vous voulez développer une équipe gagnante?

Nous sommes présentement à la recherche de gestionnaires énergiques qui possèdent un excellent esprit d'entrepreneuriat pour notre restaurant de

SHERBROOKE GÉRANT(E) ET ADJOINT(E)

Nous offrons :

- Une formation complète
- Un salaire concurrentiel
- Un programme de boni généreux
- Un programme d'assurances collectives complet
- Un horaire flexible
- Une opportunité de développement de carrière

Vous êtes prêt à joindre l'aventure Pizza Hut, Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à : marie-catherine.lacoste@redberry.ca

514 316-3249

2459659

162 ANIMAUX

PETITS CHIENS SHIH TZU CROISÉS, moins de 10 livres à l'âge adulte. Tél.: 819 877-5532.

**Rita (Morin) BEAUREGARD**

Au CHSLD-Vigi Shermont, le 20 janvier 2011, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Rita Morin, fille de feu Wilfrid Morin et de feu Alexina Brouillard et épouse de feu Josaphat Beaugregard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (72, rue Curé-Larocque, Sherbrooke), le vendredi 28 janvier 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ pour l'église. Funérailles le samedi 29 janvier 2011 à 11 h, en l'église Saint-François-Xavier-de-Brompton, 153, rue Principale, C.P. 90, Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Mme Morin laisse dans le deuil, ses enfants Micheline (Paul Rivard), Marcel (Carole Vincent), Alain (Christiane Blouin), Céline, Diane (Laurent Lessard), Ronald, Mario (Sylvie McMahon), Jacinthe (Gilles Migneault), Louis (Louise Montpetit), Lise (Jacques Gagnon) et Sylvie. Ses 23 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants. Son frère Roland (Mina Francoeur). Elle était également la soeur de feu Uldéric (Rhéa Dion). Ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis. Un merci spécial à toute l'équipe du 3e étage de Vigi Shermont pour les bons soins prodigués.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5 ou à la **FOND. DU CHSLD SHERMONT**, 3220, 12e avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coop. funéraire de l'Estrie (Bromptonville)
72, rue du Curé-Larocque, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 348-3777
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

In Mémoriam

BEAUREGARD (Rita (Morin))
88 ans, Sherbrooke
BUREAU (Jeannine)
86 ans, Magog
BUREAU (Hermine (Roy))
92 ans, Sherbrooke
CHABOT (Marie-Ange (Laurendeau))
103 ans, Sherbrooke
CHOUINARD (Claudette)
62 ans, St-Herménégilde
DE LA DURANTAYE (Paulette)
74 ans, Ottawa
DUSSAULT (Mélanie (St-Pierre))
28 ans, Magog

FERGUSON (Lucinda Livingston (Galvin))
94 ans, Sherbrooke
GAGNON (Gaétane)
66 ans, Sherbrooke
GIRARD (Raymonde (Beaulieu))
86 ans, Sherbrooke
ROBICHAUD (Réjean (Roby))
62 ans, Bromont
ROY (Guy)
80 ans, East Angus
ROY (Gaétane (Dubé))
84 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune

**Hermine (Roy) BUREAU (1918 - 2011)**

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 22 janvier 2011, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Hermine Roy, épouse de feu Paul-Émile Bureau, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 29 janvier 2011 à 11 h, en l'église Saint-Thomas d'Aquin, de Compton. Les cendres seront déposées au cimetière de Compton à une date ultérieure.

Madame Roy laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Paul Rodrigue), Serge (Lise Mailhot), Constance (Claude Dion) et Alain (Denise Veilleux). Elle était également la mère de feu Claudette. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Hélène et Mario Rodrigue, Manon et Marie-Josée Bergeron, Caroline et Jean-François Dion, Annie et Erick Bureau, ainsi que ses arrière-petits-enfants. Son beau-frère et ses belles-soeurs: Rita Fauteux (feu Marcel Roy) et Hervé Gilbert (feu Claire Roy), Marthe Bureau et Huguette Longpré (feu Nil Bureau), ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Gosselin et tout le personnel du 6e C du C.H.U.S. site Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Roy, et pour leur attention particulière. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S** seraient grandement appréciés par la famille.

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

**Claudette CHOUINARD (1948 - 2010)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 24 janvier 2011, à l'âge de 62 ans, est décédée madame Claudette Chouinard, fille de feu Henri Chouinard et de feu Lucianna Thibault, demeurant à St-Herménégilde.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le jeudi 27 janvier 2011, de 19 h à 22 h.

Madame Chouinard laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Rénaud (Pauline Laperle), Lise (François Godbout), Madeleine, Réjeanne (Normand Groleau), Claude, Mariette (Bernard Lemieux), Jean-Luc (G. Berry), Monique (Jean-Guy Perreault). Elle était aussi la soeur de feu Henri-Paul (Lisette Hébert), feu Jean-Marc, feu Jacques (Lorraine Baillargeon), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4, et à la **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Jeannine BUREAU (1925 - 2011)**

À Magog le 18 janvier 2011, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Jeannine Bureau, fille de feu Joseph Bureau et de feu Delvina Bernard, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 9h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le SAMEDI 29 janvier 2011 à 10h à l'église St-Jean-Bosco.

Mme Bureau laisse dans le deuil ses filles: France Poulin (Jean-Pierre Surprenant), Marie-Claude Poulin (Guy Ouzilleau). Elle était aussi la mère de feu Pierre Poulin et de feu Yves Poulin. Ses petits-enfants: Isabelle Surprenant (Pierre Falardeau), Catherine Surprenant (Vincent Langlais). Ses arrière-petits-enfants: Maïlie, Antoine et Stella S. Langlais. Le fils de Guy, Élie Ouzilleau. Sa soeur Claire Bureau (Yves Bernard) de Magog ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis et son petit Guccy.

La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Ste-Marguerite et du Foyer de Magog 5e étage pour les bons soins prodigués à Mme Bureau.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Paulette de LA DURANTAYE**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 23 janvier 2011, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Paulette de La Durantaye, fille de feu Oscar de La Durantaye et de feu Léonie Vachon, demeurant à Ottawa.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 28 janvier 2011 de 10h à 12h et de 13h à 15h30. Suivi d'une cérémonie d'adieu à 15 h 30, à la chapelle du Complexe, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke.

Mme de La Durantaye laisse dans le deuil sa fille Natalie-Ann (Beverly); ses petites-filles: Lana, Audrey et Greta. Sa soeur Lise. Elle était aussi la soeur de feu Jean-Marc, Roger, Gisèle, Huguette, Julien, Fernande, Claude et Andrée. Elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs Victor Cheatley, Jean-Paul Audet, Jacque Larabie, Lucienne de La Durantaye, Barbara de La Durantaye, Carol de La Durantaye. Également son amie de toujours Louise Chagnon Berger et sa grande amie Danièle de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 9ième et du 10ième du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme de La Durantaye. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Marie-Ange (Laurendeau) CHABOT (1908 - 2011)**

À l'aube de ses 103 ans, au CHSLD Shermont, le 20 janvier 2011, est décédée madame Marie-Ange Laurendeau, fille de feu Alphée Laurendeau et de feu Fédra Goulet et épouse de feu Antonio Chabot. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) afin de recevoir les condoléances le vendredi 28 janvier 2011 de 19h à 22h ainsi que le samedi 29 janvier 2011 de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 29 janvier 2011 à 11h en la Cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Laurendeau laisse dans le deuil ses enfants: Yvon (Denise Beaulieu), Claude (Monique Cantin), Gaston, Monique et Charlotte (Marc Robert); ses petits-enfants: Stéphane, Nancy, Benoit, Manon, Johanne, Josée, Patrick, Maxime, Jocelyn et Yves Bolduc; ses 9 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères: Laval (Joan Grégoire) et Hervé (Amélia Cloutier). Elle fut précédée pas ses autres frères et soeurs: Wilfrid, Arthur, Rose, Oscar, Rose-Aimée, Gemma et Fernand (Noëlette Roy). Elle laisse aussi sa belle-soeur Rita Chabot (feu Lionel Brazé) et belle-soeur de feu Mériilda Chabot et feu Reine Chabot. Elle laisse aussi de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7 seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Mélanie (St-Pierre) DUSSAULT (1982 - 2011)**

À Magog, le 21 janvier 2011, est décédée madame Mélanie St-Pierre, à l'âge de 28 ans, conjointe de José Dussault, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église, à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 29 janvier 2011 à 14 h, en l'église St-Patrice.

Outre son conjoint, madame St-Pierre laisse dans le deuil sa fille Arielle; ses parents: Robert St-Pierre (Danielle Tremblay), sa soeur Karine (Stéphane), son frère Mario (Camille). Ses beaux-parents: Denis Dussault (Manon Bureau). Sa belle-soeur Janie Dussault. Ses grands-parents: Marthe Claveau (feu Omer Tremblay), Jean Dussault (Armelle Langlois), ainsi que des oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Lucinda Livingston (Galvin) FERGUSON

Le 23 janvier 2011 au CHUS site Hôtel-Dieu de Sherbrooke, Lucinda nous a quitté pour rejoindre son premier époux David Galvin, son second, George W. Ferguson et son fils Richard Galvin.

Lucinda était une infirmière diplômée du Sherbrooke Hospital, ayant graduée en 1938.

Garderons sa mémoire vivante, sa fille Janet (Michel F. Breault); son garçon James/Jimmy (Patricia Cameron), Abbotsford, BC, ses petits-enfants, Stéphane Chabot (Manon Paquet), Mélanie Chabot (Jean-François Paquette), Christian, Manon Maryse Breault et famille. Les familles de Georges W. Ferguson en Nouvelle Ecosse, sa soeur Helen Carter (Ontario), son beau-frère Maurice Galvin (Monica Veilleux, ses arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

Elle laisse aussi son ami de coeur, John Riley, Peggy et Leigh Grapes, ses amis et les employés fidèles du Manoir St-François de Lennoxville. Selon ses dernières volontés, une célébration aura lieu à une date ultérieure, et un don à son nom, à une **CAUSE DE VOTRE CHOIX**, serait appréciés.

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Télé.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Réjean (Roby) ROBICHAUD

(1948 - 2011)

À la maison Au Diapason de Bromont, le 23 janvier 2011, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Réjean Robichaud, demeurant à Waterloo. Il était le fils de feu monsieur Léandre Robichaud et de feu madame Léona St-Germain.

Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, Monique (Claude Lavigne), Réjeanne (Jean Dufresne), Ginette (Roger Cabana); il était aussi le frère de feu Gaston, feu Yvon. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Les heures d'accueil auront lieu mercredi, le 26 janvier 2011 de 19h à 22h. Jeudi, jour de la célébration de la Parole à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu le JEUDI 27 janvier 2011 à 11 h en la chapelle de Les Résidences Funéraires Bessette, 5034 Foster, Waterloo. Suivie de la crémation au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. Inhumation au cimetière St-Bernardin à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de la Maison Au Diapason pour les bons soins prodigués à monsieur Robichaud. En guise de sympathie, un don à la **FONDATION AU DIAPASON** serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Bessette
5034, rue Foster
Waterloo (Québec)
Tél.: 450 539-1606

1-888-730-6666
Télé.: 450 539-3035
www.famillebessette.com
affilié à la C.T.Q.



Gaétane GAGNON

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 24 janvier 2011, est décédée madame Gaétane Gagnon, à l'âge de 66 ans, fille de feu Alcide Gagnon et de Aline Duchesne et conjointe de Marcel Pinard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 27 janvier 2011 de 9h à 12h et de 13h30 à 15h. Une cérémonie d'adieu suivra à 15h.

Outre sa mère et son conjoint, elle laisse dans le deuil : ses enfants : Johanne Pinard (Bruno Paradis) et Jean Pinard (Julie Lemay). Ses petits-enfants : Nicolas, Benjamin, Jean-Simon et Gabriel. Ses frères et soeurs : Josée (feu Guy Bolduc), Liette (Robert Lauzière), Camille (Pierrette Labrecque), Jean-Guy (Diane Gagnon), Serges, Carole (Camille Pageault). Elle laisse également dans le deuil ses autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Gagnon.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Gaëtane (Dubé) ROY

Paisiblement notre mère Gaëtane Dubé Roy nous a quittés le 18 janvier 2011 à l'âge de 84 ans pour aller rejoindre son père feu Oscar Dubé, sa mère feu Yvonne Desprès et son époux feu Gérard E. (Ti-King) Roy.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 28 janvier 2011 de 19h à 21h, le samedi 29 janvier 2011 de 9h30 à 11h30. Suivi d'une cérémonie d'adieu à 11h30 à la chapelle du Complexe. Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus à une date ultérieure.

Mme Dubé-Roy laisse dans le deuil ses enfants : Isabelle (Serge Giard), Pierre (Charlotte Marois), Brigitte (Renel St-Arnault), Jean-Jacques (Nicole Groleau). Ses petits-enfants : Robi (Nancy), Karine (Simon), Marie-Soleil (Antoine), Jasmin, Guillaume (Hélène), Éveline (Jean-Philippe) et Jessica (Martin) et ses arrière-petits-enfants : Loriane, Florence, Rosalie, Donovan et Coralie. Ses belles-soeurs Jeannette Paré (feu Alphonse Dubé), Cécile Martin (feu Maurice Roy) et son beau-frère Marc Bernard (feu France Thibodeau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le Dr Anne McSween pour son support apporté à notre mère tout au long de sa maladie et tout le personnel du pavillon Argyll spécialement le Dr Bruno Fluet pour sa grande disponibilité. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke, J1J 3H5 ou à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, J1J 3H5 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Raymonde (Beaulieu) GIRARD

À Sherbrooke, le 23 janvier 2011, à l'âge de 86 ans est décédée madame Raymonde Beaulieu Girard, épouse de René Girard et fille d'Herman Beaulieu et de Cécile Lépine.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le jeudi 27 janvier 2011 de 19h à 22h et le vendredi 28 janvier 2011 à compter de 9h. Les funérailles seront célébrées à 11h le VENDREDI 28 janvier 2011 en l'église Cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke.

Outre son époux, Mme Beaulieu Girard laisse dans le deuil ses enfants Danièle (André Couture), Michèle (Jerry Lescot), Marie-Josée (Keith Campbell); elle était la mère de feu Normand. Elle laisse ses petits-enfants Vincent, Nicolas, Laurence et Isabelle ainsi que de nombreux parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Guy ROY

(1930 - 2011)

Au CHSLD Haut St-François, La Sapinière, le 20 janvier 2011, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Guy Roy, époux de Irène Skelling. Il demeurerait à East Angus.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (146, rue Angus Nord, East Angus) afin de recevoir les condoléances, le jeudi 27 janvier 2011 de 9 h à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h au salon. Les cendres seront déposées au columbarium du complexe 24-Juin.

Outre son épouse M. Roy laisse dans le deuil ses enfants : Gaétan (Claire Dumais), Yvan (Nicole Perras) et Luc (Maryse Descôteaux); ses petits-enfants Nancy Boutin-Roy (Jean-François Dandurand), Fanny Boutin-Roy (Jonathan Picotte), Pier-Luc Roy; ses arrière-petits-enfants Zacharie, Ludovic, Antoine, Étienne, Félix, Adèle et Malik. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : Florence (feu Paul Blouin), Gérard (Antonine St-Pierre), Marc-André (Madeleine Reid), Claude (Rita Perron), Léo-Nil (Nicole Bouchard) et Huguette. Il était aussi le frère de feu Bertrand (Nancy Judd), feu Raymonde (Bertrand Breton), feu Gaston et feu Noël. Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Skelling : Rita (feu Adélar Jacques), Yvette (feu Gérard Lepitre), Wilfrid (Jeannette Blouin), Ernest (Yolande Bolduc) et Gérard; il était aussi beau-frère de feu Rose-Anna (feu J. Alphonse Roy), feu Simone (feu Philippe Roy), feu Laurette (feu Roger Descôteaux) et feu Huguette. Il laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille remercie le personnel de La Sapinière d'East Angus et celui du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à notre père.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DU HAUT-ST-FRANÇOIS**, 460, 2e avenue, Weedon (Québec) J0B 3J0, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
146, rue Angus Nord, East Angus
819 565-7646 – Téléc.: 819 832-1030
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 819 564-8098

< **Brunch des Chevaliers** de Colomb conseil 10107 le 30 janvier, 9h, au sous-sol de l'église Sainte-Famille, coin 8^e avenue et Papineau, Sherbrooke.

< Dans le cadre de son programme Les Débrouillards, le Conseil scientifique de l'Estrie offre une **formation en animation scientifique** les 5, 6 et 12 février. Cette formation

s'adresse aux gens évoluant dans le milieu de l'animation ou de l'enseignement, aux étudiants en éducation ainsi qu'aux étudiants et aux travailleurs du domaine des sciences. Info: 819-565-5062.

< Conférence sur le **karma et la réincarnation** présentée par l'Ordre de la Rose-Croix le 5 février, 13 h, au 1323 Grégoire, Sherbrooke. Info: 819-571-7214.

< **Souper de la St-Valentin** Club des sages de Marie-Reine le 5 février, 18 h, au Pavillon du Parc Bureau. Au programme: souper, danse, cartes. Info: 819-565-7944.

< Loisirs Forestois 50 ans et plus propose un **souper de la Saint-Valentin**, le 6 février,

17 h 30, au 6670 Émery-Fontaine, Sherbrooke. Info: 819-346-7696.

Le Mouvement Joie de vivre souligne la Saint-Valentin par un **souper et une soirée festive** le 12 février, 17 h, à la Maison Les Béatitudes, 2295 Galt ouest, Sherbrooke. Rés. avant le 7 février: 819-569-9491.

< **Office spirituel ECK** les 6 et 20 février, 11 h; Chant du HUL le 9 février, 19h30, au Temple ECK, 530 de Montréal, Sherbrooke. Info: 819-563-1664.

< **Conférence de Propo-Sages** le 10 février, 14 h, à la Belle Chapelle, 500 Murray, Sherbrooke. Sujet: faire échec à la discrimination avec Mercedes Orellana. Info: 819-563-3993.

< Souper sous le thème «Fête

de l'amour et l'amitié», organisé par le Club Fadoq Rock Forest, le 12 février, 18 h, au Centre communautaire des Optimistes, Sherbrooke. Info: 819-864-6870. Également, cours de danse tous les jeudis, 18 h 30, au local de la rue Grégoire. Info: 819-575-9633.

< **Dîner de la Saint-Valentin**, suivi d'un après-midi de danse Club plein air âge d'or Quatre-Saisons le 13 février, 11 h 30, au Centre Julien Ducharme, Sherbrooke. Info: 819-569-6051.

< **Rencontre de l'AFEAS** le 14 février, 19 h, à salle de l'église St-Louis-de-France, East Angus. Info: 819-832-2111.

< **Atelier téléphonique** présenté en anglais d'AMI-

Québec, destiné aux aidants naturels anglophones aux prises avec la maladie mentale d'un être cher le 16 février, 19h. Sujet: la dépression. Inscription: 1-866-396-2433 www.careringvoice.com

< **Conférence d'information** de la Société Alzheimer le 17 février, 19 h, au 461 Argyll, Sherbrooke (salle Frances-Whittle, édifice Norton). Thème: Vie de couple et Alzheimer.

< Activité «Les filles et les sciences, un duo électrisant», **journée toute en science** réservée exclusivement aux filles de 2^e et 3^e secondaire, le 19 février prochain. À l'horaire: rallye, ateliers, stands interactifs. Inscription: www.clse.qc.ca

L'importance de la routine

Collaboration spéciale

NADIA GAGNIER

psychologue



NDLR: Une malencontreuse erreur a fait en sorte que nous avons publié la chronique de Nadia Gagnier de la semaine dernière dans notre édition d'hier. Voici la chronique que vous auriez dû lire dans notre page santé. Nos excuses!

Deux jeunes familles ont rapidement tissé des liens d'amitié depuis qu'elles habitent l'une en face de l'autre, dans une banlieue tranquille. La famille Desgroseillers a deux enfants âgés de quatre et six ans, tandis que la famille Potvin a trois enfants de trois, cinq et neuf ans. Il va sans dire que les enfants des deux familles jouent souvent ensemble et organisent des mégaparties de cache-cache lors des longues soirées d'été. Plus on est de fous, plus on rit!

Malgré la bonne entente qui règne entre les deux familles, cela ne les empêche pas d'être très différentes l'une de l'autre. Chez les Desgroseillers règnent une structure et une organisation quasi parfaite. Les Potvin sont plus, disons... spontanés et bordéliques! Ils peuvent presque prédire à la minute près le moment où ils verront la maman Desgroseillers revenir de l'épicerie avec ses sacs recyclables ou le moment où le papa Desgroseillers sortira sa tondeuse. Ils envient un peu cette structure et cette capacité à s'organiser, mais les Desgroseillers, de leur côté, admirent les Potvin pour leur flexibilité, leur spontanéité et leur calme devant l'imprévu. Pour le bon fonctionnement d'une famille, vaut-il mieux être ultra-structuré ou ultra-flexible?

Les familles où règne une organisation quasi sans faille bénéficient de plusieurs avantages. Entre autres, une structure et une routine stables rendent l'environnement familial prévisible aux yeux des jeunes enfants, ce qui a pour effet de les sécuriser. Le respect des règles et des consignes est également plus facile à apprendre pour les enfants lorsqu'elles s'inscrivent à l'intérieur d'un horaire régulier. Les parents peuvent ainsi faciliter leur tâche d'encadrer leurs enfants. Et c'est sans compter l'économie de temps apporté par le fait que tout est à sa place dans l'espace (ex.: on ne cherche pas ses clés lorsqu'elles sont toujours à la même place) et dans le temps (ex.: les enfants s'obs-

tinent moins sur la période des devoirs lorsque cette dernière a toujours lieu à la même heure). Toutefois, quand la vie est à ce point réglée au quart de tour, il peut en résulter une certaine rigidité nuisant à l'harmonie familiale. En effet, les enfants issus de familles hyper structurées trouvent souvent leurs parents un peu trop sévères sur le ménage et sur le respect de certaines routines. Parfois, une organisation stricte peut créer un sentiment de sécurité «artificiel» qui laisse place à la panique totale lorsqu'un imprévu survient. Or, dans la vie, on ne peut pas toujours tout contrôler, et les imprévus font souvent partie du quotidien des familles avec de jeunes enfants ou des adolescents.

Donc, les familles moins organisées de façon rigide peuvent profiter de l'avantage d'être plus spontanées et de mieux réagir aux imprévus. Ces familles font parfois preuve de plus de flexibilité et peuvent peut-être mieux profiter de petits moments de bonheur spontané qui surviennent régulièrement avec des enfants.

Par contre, un manque d'organisation vient avec de nombreux inconvénients: retards à des rendez-vous, perte de temps à chercher des objets qui ne sont pas à leur place, oubli de certaines tâches parce qu'elles ne sont pas faites selon un horaire régulier ou routinier, et c'est sans compter les problèmes affectifs que peuvent connaître certains jeunes enfants vivant dans un environnement familial où il y a un manque de stabilité. En effet, lorsque les limites imposées aux enfants suivent les émotions des parents plutôt qu'une logique rationnelle, elles sont plus sujettes aux changements, ce qui peut angoisser les enfants, ou encore les amener à ne pas respecter les limites, puisqu'elles ne sont pas constantes.

Alors, êtes-vous des parents organisés ou des parents un peu bohèmes? Si vous aviez le choix, comment préféreriez-vous être?

Selon moi, l'idéal est de trouver l'équilibre entre les deux extrêmes, histoire de profiter du meilleur des deux mondes. Cela signifie d'être organisé et d'offrir une stabilité sécurisante à nos enfants, tout en acceptant que certaines choses puissent parfois échapper à notre contrôle et que toute la vie familiale ne peut être réglée au quart de tour. (*Le Soleil*)

CCQ

Diane Lemieux prend la direction avec le couteau entre les dents

FABRICE DE PIERREBOURG

MONTRÉAL — Diane Lemieux, parachutée hier à la tête de la Commission de la construction du Québec (CCQ), a un mandat clair: faire le ménage dans cet organisme secoué par de multiples allégations et le faire passer à la vitesse supérieure dans sa lutte contre la criminalité dans la construction. «Je ne tournerai pas les coins ronds, je ne baisserai pas les yeux ni les bras», a déjà promis l'ex-ministre péquiste du Travail, originaire de Sherbrooke et surnommée la «lionne de Bourget».

Moins d'une semaine s'est écoulée entre le départ forcé d'André Ménard, qui siégeait à la présidence de la CCQ depuis 1994, et la nomination-surprise de Diane Lemieux par la ministre du Travail, Lise Thériault. Cette dernière n'a pas caché qu'elle souhaitait agir vite et «marquer un changement important» dans le fonctionnement de l'organisme, qui joue un rôle-clé dans l'industrie de la construction.

Le gouvernement Charest, qui refuse toujours de mettre sur pied une commission d'enquête sur l'industrie de la construction, veut en revanche que la CCQ «intensifie ses actions pour assainir» l'industrie. Une escouade d'une trentaine d'enquêteurs a d'ailleurs été constituée il y a quelques mois. Mais on ne sait pas si elle a produit ses premiers résultats.

Des changements à prévoir

L'objectif est de «barrer la route aux différents acteurs de l'industrie qui ont ou qui pourraient avoir des pratiques malhonnêtes ou frauduleuses», a indiqué la ministre lors de son point de presse. Diane Lemieux a aussi carte blanche



LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Moins d'une semaine après le départ forcé d'André Ménard à la présidence de la CCQ, l'ex-ministre péquiste Diane Lemieux prend la relève, assurant d'intensifier la lutte contre la criminalité dans la construction.

pour suggérer des changements organisationnels, même les plus radicaux. Plusieurs «départs» ne sont pas à exclure dans l'organigramme de la CCQ, a-t-on appris de bonne source. Il faudra toutefois composer avec son conseil d'administration paritaire.

Le regard sombre, la nouvelle présidente n'a pas caché qu'elle allait s'intéresser aux «allégations» de toutes sortes qui planent sur la CCQ: «Je veux séparer le bon grain de l'ivraie, les dérapages des actes systémiques.»

Elle n'a pas donné d'exemple précis, mais rappelons que plusieurs reportages ont mis en lumière des cas d'intimidation dans les chantiers de construction, de favoritisme dans la délivrance des certificats de qualification et envers certains entrepreneurs, des liens jugés trop étroits avec la FTQ-Construction, etc.

La CCQ est un «maillon fondamental» pour le bon fonctionnement de l'industrie de la construction, a dit Diane

Lemieux. «Ce maillon ne peut être ni faible ni vulnérable.» Était-ce le cas? a-t-on demandé plus tard à la ministre. «La CCQ doit être au-dessus de tout soupçon et de tout doute», a répliqué Lise Thériault.

Diane Lemieux compte de plus s'assurer que les millions de dollars que les travailleurs de la construction et leurs employeurs confient à la CCQ dans le cadre de leurs régimes de retraite et d'assurance seront administrés avec «rigueur et transparence» et selon des «règles d'éthique très strictes».

Sa nomination n'effraie pas Aldo Paolinelli, président de la CSN-Construction: «Pourquoi aurions-nous peur? Ça prend quelqu'un qui a de la personnalité, car ce n'est pas un poste facile.» Le directeur général de la FTQ-Construction Yves Ouellette, accueille aussi «favorablement» la nomination de Diane Lemieux et assure que son syndicat lui «offrira son entière collaboration». (*La Presse*)

Les libéraux misent sur la culture pour conquérir le Québec

STÉPHANIE MARIN

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les libéraux fédéraux vont se servir de la culture comme étendard stratégique pour conquérir le Québec lors de futures élections.

Une tactique de séduction, certes, mais la culture est une préoccupation bien réelle du parti, a expliqué hier le président du caucus des libéraux du Québec, Pablo Rodriguez.

Lors des élections de 2008, le Parti conservateur a manifestement souffert au Québec pour avoir effectué des compressions

significatives dans le budget culturel. La levée de boucliers de citoyens et d'artistes qui a suivi les annonces d'abolition de programmes a été fort remarquée.

Conscients de cet obstacle rencontré par les troupes de Stephen Harper en sol québécois, les libéraux semblent vouloir s'appropriier le thème, espérant toucher une corde sensible chez les Québécois.

Et visant certainement à gagner des points auprès de l'électorat de la province en vue d'un possible scrutin. «La culture, c'est le jour et la nuit

entre nous et les conservateurs», a indiqué M. Rodriguez, qui promet une bataille idéologique entre les deux partis à ce sujet.

Les députés québécois se sont réunis en marge du caucus national libéral. Ce sont eux qui ont développé le programme du parti en matière de culture.

Les libéraux promettent notamment de rétablir tous les programmes culturels, ainsi que leur budget de quelque 45 millions \$, annulés par les conservateurs, souligne M. Rodriguez.

Gleason inaugure trois nouvelles pistes

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

TINGWICK — Pendant que certains centres de ski des Cantons-de-l'Est en arrachent, la Station du mont Gleason a inauguré, hier, trois nouvelles pistes, dont la piste Pierre-Ling qui fait 1,5 km et représente 24 % de tout son domaine skiable.

Ces pistes nouvellement accessibles ou éclairées depuis le début de la saison n'ont pas manqué d'accroître l'engouement pour la station. Tant et si bien qu'on a vendu jusqu'à présent 4900 abonnements de saison, soit près de 500 de plus que l'objectif qu'on s'était fixé cet automne.

Bien qu'on n'ait pas fait le cumul exact de l'achalandage total depuis l'ouverture hâtive du 27 novembre, il semble qu'on se dirige allégrement vers un record si les températures hivernales restent aussi clémentes. «Nous avons été l'une des neuf premières stations à ouvrir et nous avons connu un mois de décembre exceptionnel. Le début du mois de janvier a été plus difficile, mais c'est reparti et nous sommes prêts pour la relâche», a indiqué la directrice générale, Nadia Pépin.

Selon Mme Pépin, Gleason se distingue de plusieurs des stations en difficulté tout d'abord par le fait qu'elle est un organisme à but non lucratif. Cette structure lui a permis de



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

La directrice générale de Gleason, Nadia Pépin, et son président, Pierre Harper, ont inauguré trois nouvelles pistes.

mobiliser la population et les employés.

«Les gens en ont fait leur station. Je ne crois pas qu'il y ait d'autres monts qui bénéficient d'autant de bénévolat. Il faut aussi dire que le fait que l'on n'ait pas de but lucratif motive les employés qui savent que les profits réalisés seront réinvestis dans l'amélioration des infrastructures», a-t-elle affirmé.

La position géographique de la station compte également dans la liste de ses atouts. Situé à une dizaine de minutes de Victoriaville et de son bassin de 42 000 personnes, Gleason est le seul mont de ski d'envergure au Centre-du-Québec et il draine sa clientèle d'aussi loin que Drummondville et Trois-Rivières.

La directrice ne peut passer sous silence le fier coup de main

rendu par le président du conseil d'administration de Cascades, Laurent Lemaire, au fil des ans. Non seulement a-t-il multiplié les dons, il a également contribué physiquement à la réalisation de certains projets, en plus de donner de précieux conseils.

«Nous sommes bien chanceux d'avoir un ami comme celui-là. C'est sûr que l'apport financier est apprécié, mais c'est aussi les

conseils qu'il nous donne. Il nous fait bénéficier de son expérience d'homme d'affaires», a signifié Mme Pépin.

...et prolonge son sentier de raquettes

En plus des trois pistes, qui porteront le nom de Pierre-Ling, la Côte à Georges (en l'honneur de Georges Côté) et Victoriaville, la Station a annoncé le prolongement de son sentier de raquette sur le versant ouest. Au total, les randonneurs pourront emprunter 6,5 kilomètres de sentier.

Une fois cela dit, il ne reste maintenant qu'un seul projet à la longue liste proposée dans le cadre du plan de développement du centre de ski. Le printemps prochain, on procédera à l'aménagement d'une base de plein air qui comprendra des glissades, une patinoire et une surprise à venir. Les gens de Gleason n'entendent pas s'arrêter là et la conclusion de ce plan mènera nécessairement à la rédaction du prochain.

«Nous avons beaucoup trop d'idées pour arrêter. Nous avons hâte de refaire un plan de développement et de nous obstiner sur les priorités», a affirmé le président de Gleason, Pierre Harper.

Parmi les idées débattues, il y a l'acquisition d'un autre versant du mont, quoiqu'il semble que le dénivelé de la face sud soit beaucoup moins intéressant.

L'armée plonge dans la mine Flintkote

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Sous le commandement du capitaine Michel Carrier, une quinzaine de membres du 5^e Régiment du génie de combat de Valcartier ont participé au cours des derniers jours à des exercices de familiarisation de plongée sous la glace dans le puits désaffecté de la mine Flintkote près de Thetford Mines.

Le site de cette mine désaffectée constitue un endroit de prédilection en raison de sa grande profondeur (350 pieds) et de la limpidité de l'eau.

Exception faite du capitaine Carrier, il s'agissait pour tous ces nouveaux plongeurs certifiés au cours des deux dernières années d'une première expérience de plongée sous la glace. «À moins d'imprévu, chacun plongera au moins une fois lors de ces exercices», soulignait le capitaine Carrier lors de notre passage sur les lieux.

«Ce sont des exercices de familiarisation compte tenu qu'il s'agit pour eux d'une première. La profondeur des plongées n'est pas très importante pour l'instant. Ce qui importe pour eux, c'est de se familiariser avec le processus de plongée sous la glace», expliquait l'officier.

Ce dernier précisait que les plongeurs étaient autorisés à descendre jusqu'à 21 mètres de profondeur pour l'occasion. La



Le sapeur Éric Plourde du 5^e Régiment du génie de combat a apprécié sa première expérience de plongée sous la glace. Une quinzaine de militaires de ce régiment ont mené des exercices de familiarisation dans le puits désaffecté de la mine Flintkote près de Thetford Mines au cours des trois derniers jours.

durée de chaque plongée était de 35 minutes, temps de descente et de remontée compris.

Hier matin, quatre plongeurs ont effectué leur plongée en groupe de deux. Un plongeur de sécurité demeure aux abords de l'étroit triangle équilatéral de six pieds de côté découpé dans la glace dont l'épaisseur était, hier, de 14 pouces. Chacun des

plongeurs est relié au compresseur à la surface par un câble ombilical qui fait l'objet d'une surveillance constante d'un superviseur.

«La visibilité est excellente en raison des six rayons de la roue qui a été tracée sur la glace pour servir de points de repère et de puits de lumière. Je n'ai éprouvé aucun frisson dans l'eau froide.

C'était parfait», a confié le sapeur Éric Plourde au sortir de l'eau dont la température se situait à 3 degrés.

La plongée de combat constitue une spécialité du métier d'ingénieur de combat. Déménagement de traverses de rivières et de ponts, construction de routes et de ponts, reconnaissance des infrastructures, coupage, recher-

ches et récupération de véhicules ou d'équipements sous l'eau font partie des tâches et des missions tactiques que les 450 membres de ce 5^e Régiment ont à effectuer.

«Avec des sacs de levage, nous pouvons récupérer sous l'eau des équipements ou des véhicules d'un poids de 10 tonnes», explique le capitaine Michel Carrier.

Tous les militaires présents à ces exercices ont d'ailleurs à leur actif au moins une mission en Afghanistan. Le 5^e RGC compte 450 hommes dont une trentaine possédant la spécialité de plongeur de combat.

Une dizaine d'entre eux accompagnés de quelques militaires assurant le soutien et la logistique étaient présents à la Flintkote. La journée de lundi avec ses - 30 degrés Celsius aura été éprouvante. Tout l'équipement mécanique utilisé pour dresser les installations et découper la glace aura connu des ratés à un moment ou l'autre en raison du froid sibérien.

«Nous avons pris le triple du temps habituel pour nous installer, mais nous y sommes arrivés», de commenter le capitaine Carrier. La journée de lundi aura servi pour le déploiement et la planification des exercices.

Hier matin, on attendait toujours l'arrivée de membres du NCSM Montcalm qui devaient aussi participer aux exercices.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger	10 dern.	Série
Boston	49	27	15	2	5	150	111	61	12-9-1-2	15-6-1-3	6-3-1-0	P1
Montréal	50	27	18	4	1	130	123	59	16-6-3-1	11-2-1-0	6-2-1-1	P2
Buffalo	49	23	21	5	0	137	144	51	11-12-0-0	12-9-4-0	7-3-0-0	G2
Toronto	49	19	25	2	3	124	153	43	10-11-2-2	9-14-0-1	4-5-0-1	P3
Ottawa	50	17	25	5	3	108	160	42	9-14-2-2	8-11-3-1	1-6-1-2	P6
Philadelphie	50	33	12	2	3	174	130	71	16-7-0-2	17-5-2-1	8-2-0-0	G2
Pittsburgh	50	31	15	2	2	154	114	66	17-9-1-0	14-6-1-2	6-3-0-1	G2
NY Rangers	52	29	20	2	1	148	126	61	12-11-1-1	17-9-1-0	5-5-0-0	P1
NY Islanders	48	15	26	3	4	117	158	37	8-11-3-3	7-15-2-1	3-6-0-1	P2
New Jersey	48	16	29	2	1	100	143	35	9-13-1-1	7-16-0-1	6-3-1-0	G4
Section Atlantique												
Tampa Bay	51	31	15	3	2	154	154	67	16-4-1-1	15-11-2-1	7-3-0-0	G5
Washington	50	27	14	5	4	140	128	63	16-5-2-4	11-9-3-0	4-2-3-1	P1
Atlanta	51	23	19	3	6	151	166	55	11-9-1-4	12-10-2-2	3-4-1-2	P3
Caroline	49	24	19	2	4	149	153	54	13-8-1-1	11-11-3-3	6-4-0-0	G1
Floride	48	22	21	2	3	130	129	49	11-8-2-3	11-13-0-0	4-3-1-2	G1
Section Sud-Est												
Detroit	48	29	13	4	2	163	142	64	14-6-3-1	15-7-1-1	5-4-0-1	P1
Nashville	49	27	16	4	2	133	117	60	11-4-3-2	16-12-1-0	7-3-0-0	P1
Chicago	50	26	20	2	2	157	139	56	16-13-0-0	10-7-2-2	6-3-0-1	P2
St. Louis	48	22	19	3	4	129	142	51	15-8-1-2	7-11-2-2	2-6-1-1	P3
Columbus	49	23	21	3	2	130	152	51	12-11-0-1	11-10-3-1	3-5-1-1	P1
Section Nord-Ouest												
Vancouver	49	30	10	4	5	163	120	69	16-3-1-4	14-7-3-1	4-2-1-3	G1
Colorado	49	25	18	6	0	159	160	56	14-10-3-0	11-8-3-0	5-4-1-0	G1
Minnesota	49	25	19	1	4	130	134	55	11-11-0-2	14-8-1-2	6-4-0-0	G1
Calgary	50	23	21	2	4	140	151	52	13-9-0-1	10-12-2-2	5-2-1-2	G3
Edmonton	48	15	25	1	7	121	165	38	7-13-1-3	8-12-1-3	3-6-0-1	G1
Section Pacifique												
Dallas	49	29	15	1	4	144	136	63	15-6-1-3	14-9-0-1	7-2-0-1	P2
Anaheim	52	28	20	2	2	140	146	60	17-7-0-1	11-13-2-1	7-3-0-0	G2
Phoenix	50	24	17	6	3	144	143	57	10-9-3-2	14-8-3-1	5-4-0-1	P2
San Jose	49	25	19	4	1	137	135	55	12-10-2-1	13-9-2-0	4-6-0-0	G4
Los Angeles	49	26	22	1	0	140	122	53	16-9-1-0	10-13-0-0	4-6-0-0	G2

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-George	29	21	7	0	1	124	81	43
Trois-Rivières	30	18	10	2	0	130	101	38
Theftford Mines	29	16	10	2	1	116	109	35
Sherbrooke	30	15	12	1	2	120	113	33
Saguenay	30	13	13	3	1	129	142	30
Sorel-Tracy	30	11	14	2	3	106	135	27
Rivière-du-Loup	28	9	16	0	3	96	140	21
Vendredi 28 janvier								
Sherbrooke à Saguenay, 20h30.								
Theftford Mines à Sorel-Tracy, 20h30.								
Trois-Rivières à Saint-Georges-de-Beauce, 20h30.								
Samedi 29 janvier								
Saint-Georges-de-Beauce à Rivière-du-Loup, 20h00.								
Dimanche 30 janvier								
Theftford Mines à Trois-Rivières, 16h00.								
Rivière-du-Loup à Sherbrooke, 16h00.								

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Section Atlantique									
	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
Saint-Jean	46	38	5	1	2	215	118	79	
Acadie-Bathurst	47	32	14	0	1	182	134	65	
Moncton	48	25	17	2	4	162	168	56	
I.-P.-E.	48	22	21	2	3	146	155	49	
Halifax	47	14	30	1	2	136	193	31	
Cap-Breton	48	13	32	1	2	122	192	29	
Section Est-Telus									
Québec	47	34	10	1	2	193	129	71	
Lewiston	49	31	16	0	2	198	157	64	
Victoriaville	49	26	19	1	3	192	168	56	
Rimouski	49	24	23	1	1	167	175	50	
Chicoutimi	47	16	21	4	6	136	159	42	
Baie-Comeau	49	7	33	5	4	112	195	23	
Section Ouest-Telus									
Montréal	47	33	7	4	3	191	131	73	
Drummondville	49	31	12	5	1	175	135	68	
Gatineau	48	30	13	2	3	172	140	65	
Shawinigan	45	28	14	2	1	159	126	59	
Val-d'Or	46	16	25	4	1	148	187	37	
Rouyn-Noranda	47	8	35	3	1	101	245	20	
Mercredi 26 janvier									
Baie-Comeau à Cap-Breton, 19h00.									
Rimouski à Québec, 19h00.									
Montréal à Acadie-Bathurst, 19h30.									
Shawinigan à Rouyn-Noranda, 19h30.									
Jeudi 27 janvier									
Saint-Jean à Moncton, 19h00.									
Montréal à I.-P.-E., 19h00.									
Chicoutimi à Gatineau, 19h30.									
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30.									
Vendredi 28 janvier									
Baie-Comeau à Halifax, 19h00.									
Rimouski à Lewiston, 19h00.									
Acadie-Bathurst à Québec, 19h00.									
Chicoutimi à Victoriaville, 19h00.									
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.									
Samedi 29 janvier									
Acadie-Bathurst à Drummondville, 16h00.									
Montréal à Cap-Breton, 19h00.									
Halifax à Moncton, 19h00.									
Baie-Comeau à Saint-Jean, 19h00.									
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30.									
Dimanche 30 janvier									
Halifax à I.-P.-E., 15h00.									
Victoriaville à Québec, 15h00.									
Baie-Comeau à Saint-Jean, 16h00.									
Montréal à Cap-Breton, 16h00.									
Shawinigan à Drummondville, 16h00.									
Chicoutimi à Lewiston, 16h00.									

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sher-Wood									
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
Longueuil	38	27	9	0	2	207	139	56	
Valleyfield	39	25	13	0	1	180	134	51	
Vaudreuil-Dorion	39	20	17	1	1	177	178	42	
Lachine	40	13	24	1	2	142	210	29	
Kahnawake	39	8	31	0	0	100	203	16	
Section S.W.D.									
w-Terrebonne	39	25	10	1	3	169	123	56	
Saint-Jérôme	39	26	10	1	2	189	107	55	
Joliette	38	23	10	3	2	185	146	51	
Sainte-Agathe	39	18	18	1	2	188	194	39	
wz-Laval	39	17	19	1	2	149	172	35	
Section MB30									
Sherbrooke	41	29	9	1	2	187	148	61	
Princeville	40	18	19	2	1	162	155	39	
Granby	40	19	21	0	0	165	207	38	
z-La Tuque	42	8	30	3	1	123	207	20	
Mercredi 26 janvier									
Laval à Saint-Jérôme, 19h45.									
Terrebonne à Valleyfield, 19h30.									
Vendredi 28 janvier									
Kahnawake à Vaudreuil-Dorion, 19h45.									
Sherbrooke à Laval, 20h00.									
Saint-Jérôme à Joliette, 20h00.									
BjMIAD1 Collège St-Bernard 44 É. Montignac 47									
Princeville à Lachine, 20h00.									
Sainte-Agathe à Longueuil, 20h00.									
Samedi 29 janvier									
Longueuil à Terrebonne, 17h30.									
Dimanche 30 janvier									
Longueuil à Sainte-Agathe, 13h00.									

LIGUE JR AA ESTRIE/MAURICIE/RICHELIEU

Internet: junior.c.la													
Vendredi 28 janvier													
	20h30	Rive Sud	c. St-Cyrille	20h30	Plessisville	c. Windsor							
19h Pneu Jutras	Nicolet	c. Mustang	de St-Tite	19h10	Mustang	de St-Tite	c. V Boutin	de Plessisville	21h	Le Cyclone	de St-Cyrille	c. Patriotes	du Richelieu

LIGUE MIDGET AAA

Section La COOP									
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
Collège Notre-Dame	37	25	9	2	1	175	116	53	
Lévis	36	18	13	1	4	134	131	41	
Trois-Rivières	37	19	15	1	2	124	134	41	
Jonquière	34	14	15	1	4	111	136	33	
Sém.Saint-François	35	13	19	2	1	89	129	29	
Section Reebok									
Lac-Saint-Louis	36	23	11	1	1	151	111	48	
Magog	36	20	11	2	3	128	112	45	
C.Antoine-Girouard	36	20	14	1	1	121	121	42	
C.Charles-LeMoine	36	18	13	1	4	150	123	41	
Châteauguay	35	14	14	3	4	122	144	35	
Section C.C.M.									
Laval-Montréal	37	25	9	2	1	151	112	53	
Saint-Eustache	38	22	12	1	3	144	139	48	
C. Esther-Blondin	37	16	19	1	1	123	157	34	
Gatineau	36	12	18	2	4	121	148	30	
Amos	36	12	19	3	2	118	149	29	
Mercredi 26 janvier									
Lac-Saint-Louis à C.Antoine-Girouard, 19h30.									
Jeudi 27 janvier									
Sém. Saint-François à Jonquière, 18h00.									
Vendredi 28 janvier									
C.Charles-Lemoyne à C.Antoine-Girouard, 19h30.									
Lévis au Collège Notre-Dame, 19h30.									
Gatineau à Saint-Eustache, 19h30.									
Châteauguay à Lac-Saint-Louis, 19h30.									
Samedi 29 janvier									
Laval-Montréal à Amos, 19h00.									
C.Esther-Blondin à Saint-Eustache, 19h30.									

Football

SÉRIES DE LA NFL									
Dimanche 23 janvier									
Finale de l'Association nationale									
Green Bay	21	Chicago	14						
Finale de l'Association américaine									
NY Jets	19	Pittsburgh	24						
Finale - Super Bowl (A Arlington au Texas)									
Dimanche 6 février									
Pittsburgh	c.	Green Bay	18h30.						

Tennis

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE									
Messieurs									
Simple, Quarts de finale									
Roger Federer	(2), Suisse,	bat Stanislas Wawrinka	(19), Suisse,	6-1, 6-3, 6-3.					
Novak Djokovic	(3), Serbie,	bat Tomas Berdych	(6), République tchèque,	6-1, 7-6 (5), 6-1.					
Double, Quarts de finale									

Prata réduit ses heures pour jouer au baseball

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sentant qu'il lui faudrait bien se résoudre à penser à la retraite, le lanceur Danny Prata a décidé de prendre les moyens pour s'offrir encore du bon baseball pendant qu'il en est toujours capable. Il a donc décidé de réduire le nombre des heures qu'il passera au travail l'été prochain pour se consacrer davantage au baseball.

Prata ne veut plus revivre l'horraire de l'été dernier qui limitait ses présences à Sherbrooke et qui l'obligeait à travailler une douzaine d'heures par jour. «Je garde le même travail de nuit, mais je réduis mes heures. Ce sera peut-être une de mes dernières années au baseball. Comme tout s'enlève pour que ce soit une autre belle année chez les Expos, je veux mettre toutes les chances de mon côté pour en profiter au maximum», confiait-il hier au cours d'une entrevue téléphonique.

Prata s'attend à retrouver plusieurs joueurs de l'an dernier chez les Expos ainsi que quelques joueurs étrangers qui étaient avec l'équipe il y a deux ans, mais qui n'avaient pu revenir la saison dernière. On se souvient que les Expos avaient remporté la double couronne dans la Ligue de baseball

senior élite du Québec en 2009 et que, l'an dernier, ils s'étaient inclinés en grande finale du circuit... à bout de lanceurs et de joueurs.

«J'ai dû lancer 70 manches en séries l'automne dernier. Je n'aurais pas été capable de lancer un match de plus avec mes maux à l'épaule et au dos.» Aujourd'hui, Prata se dit entièrement remis et prêt à reprendre l'entraînement dans quelques semaines, en même temps que son équipe junior, le Royal de Repentigny, le fera à l'intérieur.

Des joueurs sherbrookoïses

Par ailleurs, François Lécuyer, le propriétaire des Expos, a rapatrié trois joueurs sherbrookoïses, Christophe Jutras, Justin Fortin et Marc-Antoine Provost, qui portaient les couleurs du ProGym de Sherbrooke il y a deux ans quand l'équipe a remporté le championnat de la Ligue de baseball junior AA RSM. Il les a obtenus de Granby contre un choix de 2e ronde au repêchage de 2012 et des considérations futures.

«Ce sont trois jeunes qui étaient bien traités et qui ont joué à Granby l'an passé. Mais ils sont heureux de se joindre aux Expos de Sherbrooke, même s'ils savent qu'ils joueront moins souvent, affirme



ARCHIVES. LA TRIBUNE

Le lanceur Danny Prata a décidé de réduire ses heures de travail à l'été pour avoir plus de disponibilité à offrir aux Expos de Sherbrooke.

Lécuyer. Nous n'avions pas de banc l'an dernier et je voulais des réservistes. Je sais que ces jeunes seront heureux à Sher-

brooke même s'ils sont deux matchs sans jouer.»

Un peu plus tôt, les Expos avaient aussi ramené à Sher-

brooke le voltigeur et lanceur Jean-François Gamache qui portait lui aussi les couleurs de Granby.

Les Phénix de l'Escale restent invaincus à domicile

Jouant un de leurs meilleurs match de la saison, les Phénix de l'Escale sont demeurés invaincus à domicile en signant une victoire de 61-37 aux dépens de La Poudrière de Drummondville dans un match de la ligue scolaire féminine juvénile A. Les Phénix présentent donc une fiche de cinq gains en autant de matchs à l'Escale.

École secondaire du Triolet Juvénile masculin A

Au tournoi des Volontaires du Cégep de Sherbrooke, la formation masculine A des Harfangs du Triolet ont perdu leur premier match par la marque de 58-61 aux mains des Pipers de Alexander Galt.

José-Miguel Cardenas a offert une excellente performance en défensive. Samuel Giard a marqué 17 points en deuxième demi dont quatre tirs de trois points. Ils ont ensuite gagné par 17 points contre La Ruche 2. José-Miguel Cardenas a une fois de plus connu un excellent match avec 14 points. Bertrand Beni Ntacorigira et Élie Dondon se sont illustrés avec 21 points chacun. Finalement, les Harfangs ont défaits par 25 points les représentants de Rivière-du-Loup. Bertrand Beni Ntacorigira a dominé en marquant 37 points. Anthony Joyal en a marqué 17 en plus de faire un excellent travail en défensive.

En match de ligue, les Harfangs l'ont emporté 78-46 aux dépens de La Samare de Plessisville. Ntacorigira s'est une fois de plus illustré avec 31 points. Samuel Giard très bien fait avec 19 points dont trois tirs de trois points.

École secondaire du Tournesol Juvénile masculin A

Les Rafales du Tournesol n'ont disputé qu'un seul match. Ils ont reçu les Rebel de la Montée-Leber qui ont pris les commandes dès le premier quart dans une victoire facile de 74-29. Dans la défaite, Ian Courtemanche (14 points) et Étienne Lacroix (10 points) se sont distingués...

École secondaire La Ruche Juvénile masculin AA

L'équipe masculine juvénile AA de l'école La Ruche a remporté les grands honneurs du tournoi de Bishop's College School. La troupe des entraîneurs Mathieu Beaudoin et Guillaume Pépin a signé des victoires aux dépens des équipes de St-Georges et Stansstead College avant de vaincre Alexander Galt en finale.

C'était un premier triomphe en tournoi cette saison pour cette équipe, qui s'était inclinée deux fois en finale lors de tournois précédents.

Le lendemain, l'équipe a repris du service dans la ligue des Cantons-de-l'Est. Elle a poursuivi

sur sa lancée en remportant un gain de 56-36 sur le Tandem-Le Boisé de Victoriaville. Fort d'une fiche en saison de 7-1 et n'ayant perdu aucun point d'éthique sportive, la fin de saison s'annonce intéressante...

École secondaire La Ruche Juvénile féminin AA

En basket-ball féminin AA, l'équipe juvénile de La Ruche a surpris l'équipe du Collège Sacré-Coeur 41-39, dans une rencontre chaudement disputée du début à la fin. Pour le Collège Sacré-Coeur qui domine le classement, il s'agissait d'une seconde défaite seulement tandis que La Ruche méritait une troisième victoire...



BASKETBALL

universitaire

JEUDI 27 JANVIER



CONCORDIA

VISITE



BISHOP'S

BISHOP'S

CENTRE SPORTIF JOHN H. PRICE
AU GYMNASSE MITCHELL
DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S 18 h et 20 h

Adultes: 8 \$
12 ans et moins: 2 \$

Commanditaire officiel des Gaiters 



THE ASSOCIATED PRESS, ARCHIVES

En 88 épreuves de la Coupe du monde, Jennifer Heil est grimpée 54 fois sur le podium, dont 25 fois sur la plus haute marche.

La bosseuse Jennifer Heil annonce sa retraite

FREDÉRIC DAIGLE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La Montréalaise d'adoption Jennifer Heil dispute sa dernière saison sur le circuit de la Coupe du monde de ski acrobatique. La double championne du monde en bosses parallèles et championne olympique des Jeux de Turin a annoncé qu'elle accrocherait ses skis à l'issue de la saison au cours d'un point de presse en marge de l'épreuve de Coupe du monde de Calgary, hier après-midi.

Si la décision de disputer une dernière saison a été prise à l'issue de calendrier 2009-10, celle de l'annoncer officiellement n'a été prise que... hier matin!

«Oui, c'est plutôt soudain, a-t-elle admis. Mais quand je me suis retrouvée ici, à Calgary, où tout a vraiment commencé pour moi, j'ai commencé à y songer. J'ai tellement de beaux souvenirs ici et avec mes parents — qui conduisaient huit heures chaque week-end pour nous emmener d'Edmonton ma soeur et moi — et mes amis qui seront sur place, je trouvais que c'était le bon moment.»

Heil se dit toujours en pleine forme et ne pense pas avoir fait le tour du jardin.

«De remporter des épreuves est toujours motivant pour moi et je crois que je pourrais continuer jusqu'à Sotchi (aux JO de 2014) et être parmi les favorites

pour grimper sur le podium, a-t-elle expliqué. Mais le sport amateur n'est qu'une petite partie de la vie d'un athlète. J'ai beaucoup de projets que je veux compléter ou mettre en branle.

«Je veux connaître une carrière aussi fructueuse que celle que j'ai connue sur les pentes. Alors je crois que c'est le bon temps de tirer ma révérence.»

Heil désire consacrer plus de temps à ses études en marketing et en sciences politiques à l'Université McGill, qu'elle dit avoir entreprises il y a beaucoup trop longtemps. Elle sera aussi très impliquée avec B2Dix, un organisme mis sur pied par son conjoint et ex-entraîneur, Dominick Gauthier, qui intégrera maintenant les athlètes pratiquant des sports d'été et qui a amassé 20 millions \$ pour les six prochaines années.

Elle sera aussi impliquée avec Plan Canada et la fondation «Because I'm a Girl», envers qui elle s'est engagée à amasser 1 million \$. «Je suis rendue à 250 000 \$, dit-elle. J'ai mis tous mes commanditaires à contribution, mais j'ai encore un long chemin à parcourir. Ça prendra du temps.»

Heil désire aussi demeurer impliquée dans le monde du ski acrobatique. Ajoutez à cela qu'elle s'apprête à lancer une nouvelle collection de

bijoux avec le joaillier Birks et vous comprenez que la jeune retraitée n'aura pas le temps de s'ennuyer.

Carrière bien remplie

Originaire de Spruce Grove, en Alberta, Heil, âgée de 27 ans, est la championne olympique des Jeux de Turin. À Vancouver en 2010, elle avait l'occasion de défendre son titre et ainsi de procurer au Canada sa première médaille d'or olympique en tant que pays hôte, mais elle a été devancée par l'Américaine Hannah Kearney.

Elle a dominé son sport au cours des sept dernières années, remportant cinq globes de cristal sur le circuit de la Coupe du monde — dont quatre consécutifs de 2004 à 2007, et un autre en 2010 — en plus de terminer deuxième en 2009.

En 88 épreuves de la Coupe du monde, Heil est grimpée 54 fois sur le podium, dont 25 fois sur la plus haute marche. C'est au Mont-Tremblant, en 2001, qu'elle est montée pour la première fois de sa carrière sur un podium de Coupe du monde en raflant la deuxième place. Elle signera un an plus tard, à Inawashiro, au Japon, son premier sacre.

Elle occupe le deuxième rang au classement de la Coupe du monde avec 390 points, 119 de moins que Kearney (509), avec encore cinq épreuves à disputer.

Yanic Perreault président d'honneur du 48^e Mousquiri

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

et Marc-André Fleury.

Même formule

RICHMOND — C'est sous la présidence d'honneur de Yanic Perreault, ancien joueur de la Ligue nationale de hockey, que se tiendra la 48^e édition du Tournoi national atome Mousquiri, du 7 au 20 février. Au total, 46 formations de classes BB, CC, A et B se feront la lutte au Centre sportif P.E. Lefebvre de Richmond. Les organisateurs du tournoi prédisent un bon niveau de compétition entre les équipes qui proviennent de plusieurs régions du Québec afin de diversifier les rencontres sur la patinoire.

Yanic Perreault a lui-même remporté les honneurs du tournoi Mousquiri il y a trente ans, en 1981, alors qu'il s'alignait avec les Castors de Sherbrooke dans la classe AA. Originaire de Sherbrooke, Yanic Perreault réside actuellement dans la région de Magog et sera présent au tournoi comme président d'honneur, mais il agira aussi à titre d'entraîneur-chef des Cantonniers de Magog, dans la classe BB, équipe dont font partie deux de ses enfants. Il succède à Roxane B. Deslauriers, double championne canadienne de tennis de table, qui était présidente de la 47^e édition du tournoi Mousquiri.

Une soixantaine d'autres joueurs professionnels ont aussi participé au tournoi Mousquiri à leurs débuts, par exemple Vincent Damphousse, Patrice Brisebois, Martin Brodeur, Stéphane Quintal, Patrick Roy

Cette année, la formule du tournoi demeure la même que par le passé et des formations de plusieurs régions du Québec y participeront, ainsi qu'une équipe en provenance du New Hampshire, les Flames de Manchester. L'an dernier, les équipes championnes ont été l'Avalanche du New Hampshire (classe BB), les Rapides de Beauce-Nord (classe CC), les Sénateurs de Bellechasse (classe A) et les Rapides de Chambly (classe B).

«Nous essayons de représenter toutes les régions pour varier les affrontements. Mais comme il n'y a qu'un seul aréna, ça restreint le nombre de jours de compétition et il nous faut des équipes de la région pour jouer en semaine. Les équipes de l'extérieur arrivent le vendredi et avec trois parties garanties, six pour les équipes qui atteindront les finales, on fait du mieux qu'on peut pour aménager l'horaire afin que les parties se disputent entre des équipes qui n'ont pas l'habitude de se rencontrer», explique le président du tournoi, Guillaume Cayer-Richard.

Le tournoi Mousquiri est le plus ancien tournoi de catégorie atome au Québec et le plus ancien tournoi de hockey en Estrie, toutes catégories confondues. Ce sont les villes de Drummondville et de Sherbrooke qui dominent le tournoi Mousquiri avec treize championnats chacune.

Solide délégation



PHOTO COURTOISIE

Le club de judo sherbrookoïse to-hakukan sera très bien représenté lors des Jeux du Québec, qui se dérouleront du 25 février au 5 mars à Beauharnois et Salaberry-de-Valleyfield. En effet, le club de l'instructeur Marcel Morissette a placé sept athlètes sur la délégation totale de treize judokas, lors de la sélection régionale, organisée le week-end dernier, à Victoriaville. Les deux accompagnateurs proviennent aussi du club sherbrookoïse. Ainsi, Kim Bilodeau (entraîneur), Samuel Rousseau, Olivier Giguère, Ludovic Charest-Guérard (Asbestos), Clément Morelli, William Cassin, Cédric Longchamps (Saint-Sébastien) et Kevin Gauthier (Asbestos), de même qu'Alexia Houle-Thomas, Noémie Delisle (Asbestos), Charlie Giguère (Asbestos) et Sophie Archambeault, se rendront donc aux Jeux du Québec. Fernando Torres et Pierre-Alex Peiry (entraîneur to-hakukan) étaient absents lors de la prise de photo.

Une première en sept ans pour le Vert & Or

La formation masculine de volley-ball du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke a créé une surprise en fin de semaine en prenant la mesure des Tigers de l'Université Dalhousie défaits 3-0 (25-21, 25-15 et 25-20) au dernier tournoi interconférence Québec-Maritimes.

L'équipe de Marc Lussier confirmait ainsi son deuxième rang au classement de la ligue universitaire du Québec, ce qui lui permettra d'amorcer la demi-finale provinciale au pavillon



Univestrie, le 11 février.

C'était la première fois depuis octobre 2003 que le Vert & Or arrivait à vaincre Dalhousie. Le passeur Hugo St-Pierre a bien distribué le ballon entre les attaquants Pierre-Luc Lessard, Martin Ouellet et Maxime Claessens-Rivest. «Les gars ont bien joué en fin de semaine. Il faut maintenant terminer la saison

en force pour arriver préparés à notre demi-finale contre les Carabins», commentait l'entraîneur Marc Lussier.

Dans les autres matchs face aux équipes des Maritimes, le Vert & Or s'est incliné en quatre sets devant les Varsity Reds de l'Université du Nouveau-Brunswick avant de vaincre l'Université Memorial en trois sets.

////

En soccer, les deux formations du Vert & Or préfèrent oublier le week-end. Rien n'a fonctionné pour l'équipe féminine qui s'est inclinée 2-0 devant les Martlets de McGill dont la gardienne n'a eu que deux arrêts à effectuer durant tout le match. «On a passé l'après-midi à leur donner le ballon a reconnu l'entraîneur

Guy Smith. L'effort y était, mais rien ne fonctionnait techniquement.» Chez les hommes, les Redmen ont remporté une victoire sans équivoque de 4-1. Bruno Giuliani a été le seul marqueur des Sherbrookoïses...

////

En badminton, Anne Schumacher a eu beau remporter quatre victoires en cinq matchs, mais ça n'a pas suffi à qualifier le Vert & Or au championnat provincial par équipe mixte. On s'attendait à ce que cela suffise, mais l'UQAM a remporté une victoire surprise aux dépens de l'Université Laval, obligeant du

même coup les Sherbrookoïses à vaincre l'UQAM pour se qualifier. Le Vert & Or s'est incliné 3-2 dans cet important match...

////

Soulignons finalement que le sprinteur Ben Youssef Méité a été choisi le sportif de l'année en Côte d'Ivoire. L'étudiant en études politiques a été préféré à Didier Drogba, la vedette du Chelsea FC qui a obtenu 29 buts en Premier League. Méité a remporté l'or au 100 m et l'argent au 200 m lors des Championnats d'athlétisme d'Afrique en juillet dernier...

— Pierre Turgeon

Le travail de Katie Wallace souligné

Katie Wallace, une joueuse de soccer originaire de Stanstead, s'est fait remarquer en fin de semaine dernière même si la formation féminine des Gaiters a été vaincue 5-0 par les Carabins de l'Université de Montréal à son premier match local de la saison. Son travail acharné pendant tout le match a suffi pour créer une certaine pression sur l'attaque des Carabins. Sa performance lui a valu le titre d'athlète de la semaine chez les Gaiters de l'Université Bishop's. La gardienne Molly Bucholtz

s'est également signalée en stoppant 12 fois les attaques des Carabins.

////

Plusieurs équipes des Gaiters ont profité d'une semaine de congé, mais reprendront l'action cette semaine. D'ailleurs, les équipes de basket-ball disputent deux matchs à domicile cette semaine. Un premier programme les opposera aux Stingers de l'Université Concordia jeudi, soit au gymnase Mitchell, avec la présentation du match



féminin à 18 h, suivi de l'affrontement masculin à 20 h. Samedi, ce sera au tour des Citadins de l'UQAM de s'arrêter à l'Université Bishop's avec la tenue d'un programme double qui se mettra en branle à 18 h....

////

Finalement, en hockey féminin, les Polar Bears qui présentent une fiche de cinq victoires et sept revers seront de retour sur la glace de l'aréna W.B. Scott vendredi soir pour y affronter la formation Junior AA de Sherbrooke...

— Pierre Turgeon

Les Volontaires toujours parfaits en basket-ball AA

Les Volontaires du Cégep de Sherbrooke ont poursuivi leur saison parfaite en basket-ball collégial AA en méritant leur 10e victoire de la saison. Cette fois, ce sont les Vulkins de Victoriaville qui ont goûté leur médecine et qui ont été corrigés 80-31. Gabriel Bédard (18 points), Pierre-Luc Lahaie (15) et Pierre-Alexandre Joly (15) ont mené l'attaque sherbrookoïse. Il s'agissait du premier match de la saison de Joly...

////

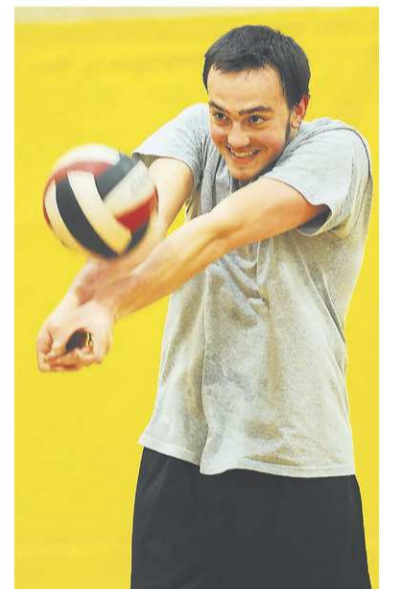
En basket-ball féminin AAA, les Volontaires ont subi deux revers, 90-60 contre le Cégep de Sainte-Foy, et 82-52 devant le Collège Montmorency. Les Volontaires qui présentent une fiche de 3-10 disputeront leur prochain match vendredi soir, au Cap, en recevant le Collège Champlain Saint-Lambert, à 19 h. Cette rencontre sera suivie à 21 h, d'un match masculin AA entre les Volontaires et les Lauréats de Saint-Hyacinthe...

////

En volley-ball AAA, l'équipe masculine des Volontaires a poursuivi sa lancée en méritant une victoire chaudement disputée de 3-2 (27-25, 22-25, 23-25, 25-19 et 16-14) aux dépens du Cégep de Saint-Jérôme, ainsi qu'une victoire de 3-1 (28-26, 15-25, 25-14 et 25-23) contre les Géants du Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu. Nicholas Hoag s'est encore avéré l'un des éléments importants chez les Volontaires avec un total de 58 points dont trois contres et quatre services marquants. Les Volontaires sont actuellement septièmes au classement canadien...

////

Du côté féminin, les Volontaires sont sixièmes au classement collégial canadien. Elles ont vaincu le Cégep de Trois-



IMACOM: JOCELYN RIENDEAU

Nicholas Hoag s'est encore avéré l'un des éléments importants chez les Volontaires avec un total de 58 points dont trois contres et quatre services marquants.

Rivières 3-0 (25-22, 25-19 et 26-24) dans un match où Sophie Chenail et Claudia Gagné ont su se démarquer...

////

En soccer intérieur, les équipes des Volontaires ont ouvert leur saison en participant à un premier tournoi. Les filles ont terminé au premier rang à la suite de leurs victoires de 6-0 contre Shawinigan et 5-0 contre Victoriaville. L'équipe masculine a pris le troisième rang de son tournoi avec un match nul, 1-1, contre Drummondville et un gain de 5-1 sur Granby...

////

Cette semaine, les Volontaires ont honoré Sophie Chenail en volley-ball et Gabriel Bédard, en basket-ball, pour leurs performances...

— Pierre Turgeon

Équipe scolaire de la semaine

Les Cavaliers de Mitchell en hand-ball féminin



COURTOISIE

Les Cavaliers de l'école secondaire Mitchell en hand-ball benjamin féminin sont notre équipe de la dernière semaine. Elle a remporté le championnat provincial de handball catégorie benjamin A, le week-end dernier. Félicitations à toute l'équipe pour cette conquête. Sur la photo: Première rangée: Érika Louiseize et Alex-Ann Bourassa. Deuxième rangée: Valérie Langevin, Sandrine Thériault, Josiane Brodeur, Valérie St-Amant et Laurianne Caron. Troisième rangée: Kim Vaillancourt, Alice Sauvageau, Élisabeth Lalande et Claudel Fontaine. Quatrième rangée: René St-Amant, entraîneur.

WAYNE GRETZKY CÉLÈBRE SES 50 ANS

Un seul des 61 records n'a pas résisté au temps

CHRIS JOHNSTON
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Personne n'atteint un plateau comme Wayne Gretzky.

Peu importe qu'il marque cinq buts dans un match afin d'atteindre la cinquantaine en 39 rencontres dans une saison ou qu'il fracasse le total de points de l'histoire de la LNH lors d'un séjour à Edmonton dans l'uniforme des Kings de Los Angeles, Gretzky a toujours eu le don d'inscrire son nom dans le livre des records de façon peu banale.

Incroyablement, au moment où «La Merveille» va célébrer son 50e anniversaire de naissance aujourd'hui, son impressionnant palmarès demeure à toutes fins utiles intact.

Il y a eu plus de 13 000 matchs de joués dans la LNH depuis que Gretzky a pris sa retraite en 1999, et un seul de ses 61 records n'a pas résisté au temps. Le défenseur Nicklas Lidstrom, des Red Wings de Detroit, et une poignée d'autres joueurs ont amélioré sa marque de passes en prolongation en saison régulière. L'instauration de la courte période de prolongation, visant à départager deux équipes à égalité après trois périodes, y est grandement pour quelque chose.

«Si vous devez perdre un record, aussi bien que ce soit un joueur destiné à être admis au Temple de la renommée qui vous l'enlève», affirme Gretzky, courtois comme toujours, en parlant de Lidstrom.

Dans les faits, Gretzky n'a été supplanté par personne.

«Je ne crois pas qu'aucun autre joueur dans aucun autre sport n'ait jamais été dominant, ou ne le sera même jamais», déclare le commissaire de la LNH, Gary Bettman. Il a été une supervedette et un ambassadeur hors-pair pour le sport.

«J'estime qu'il est dans une classe à part.»

Le plus grand?

Le plus grand à avoir chaussé les patins?

«Ça dépend de l'identité de votre interlocuteur», répond Glen Sather, qui a agi comme entraîneur et directeur général des Oilers d'Edmonton, à l'époque où Gretzky a fait ses débuts dans la LNH.

«Si vous posez la question à Harry Sinden, il vous dira Bobby Orr. Si vous demandez à Mario Lemieux, il vous répondra possiblement Sidney Crosby. C'est très subjectif comme question.

«Mais quand vous voyez tous les records qu'il possède et tout le succès qu'il a connu, continue Sather, je ne crois pas que personne ne surpasse Wayne.»

Ses statistiques sont stupé-



LA PRESSE CANADIENNE, ARCHIVES

Incroyablement, au moment où «La Merveille» va célébrer son 50e anniversaire de naissance aujourd'hui, son impressionnant palmarès demeure à toutes fins utiles intact.

fiantes: 2857 points en carrière (970 de plus que Mark Messier qui est numéro deux); une saison de 92 buts (le total de 65 d'Alexander Ovechkin il y a deux ans est le plus élevé depuis que Gretzky est à la retraite); et 215 points dans une saison (c'est 92 de plus que la meilleure saison de Sidney Crosby en carrière).

Tout au long de sa carrière de joueur ou de dirigeant, Gretzky a évité la controverse ou de se retrouver impliqué dans des scandales. Il s'est tu quand il a perdu des millions de dollars dans la faillite des Coyotes de Phoenix et il est sorti indemne des rumeurs de liaison avec un réseau illégal de paris sportifs impliquant son épouse Janet

en 2006.

Gretzky est sans attache avec la LNH depuis qu'il a abandonné son poste d'entraîneur des Coyotes en septembre 2009.

Il n'y a aucune assurance qu'on le reverra de sitôt associé au hockey.

«Je n'ai pas de réponse précise à vous fournir là-dessus», mentionne Gretzky, quand on l'interroge au sujet de son avenir.

«Tout ce que j'ai dans la vie, c'est grâce au hockey et à la Ligue nationale, dit-il. La Ligue nationale a toujours été bonne pour moi. J'y reviendrai peut-être à un moment donné, mais ce n'est pas une obsession pour moi.»

«C'est inacceptable d'abandonner comme on l'a fait ce soir» — Gill

FRANÇOIS GAGNON

PHILADELPHIE — Comme son entraîneur-chef et tous ses coéquipiers croisés dans le vestiaire silencieux du Canadien après le match, Hal Gill condamnait les pénalités et l'attitude adoptée par l'équipe après les deux buts encaissés en fin de première période.

«C'est inacceptable d'abandonner comme on l'a fait ce soir.

«Une avance de deux buts ne veut plus rien dire dans le hockey d'aujourd'hui pourvu qu'on ne baisse par la tête et qu'on ne cesse pas de jouer. Et c'est malheureusement ce que nous avons fait en fin de première. Ces pénalités nous ont coûté le match. C'est un fait. Elles étaient inutiles aussi. Mais nous ne pouvions nous laisser abattre comme nous l'avons fait. Ce changement d'attitude nous a coûté le troisième but et a miné nos chances de revenir dans le match. C'est ce qui me déçoit le plus ce soir. Nous avons un gros test devant nous et nous n'avons pas offert le meilleur qu'on avait à offrir. Les gars auront beaucoup de temps pour y penser», a insisté le vétéran défenseur.

Victime de trois buts en désavantage numérique hier - cinq en deux matchs et sept à ses quatre dernières parties - le Canadien a bousillé sept attaques massives offertes par les Flyers.

«Nous n'avons pas marqué et n'avons pas même créé d'occasions de la faire lors de nos attaques massives ce soir», a convenu Jacques Martin.

Quant à cette autre pénalité écopée pour avoir eu trop d'hommes sur la patinoire, Martin l'a imputée à un manque flagrant de concentration de la part des joueurs sur le banc.

«Les gars doivent être attentifs et suivre le jeu. On est sauté bien trop vite sur la glace. Le joueur qui s'en venait au banc était encore dans le milieu de l'action», a plaidé Jacques Martin.

Le Canadien a écopé hier sa 9e pénalité de la saison pour avoir eu trop d'hommes sur la patinoire.

Un sommet pour Darche

Dans la défaite, Mathieu Darche trouvait du positif bien plus dans le travail accompli à cinq contre cinq que dans le but qu'il a marqué. Son 9e de la saison. Un but qui lui permet d'atteindre un nouveau sommet personnel en carrière.

«Quand tu regardes ça, à cinq contre cinq, nous avons eu de meilleures occasions de marquer qu'eux. C'est encore l'indiscipline qui nous a coûté cher. Quant à mon but, c'est bien beau de marquer, mais j'aimerais le faire dans des causes gagnantes plus souvent. Je crois que plus de la moitié de mes buts ont été marqués dans des défaites. Je voudrais changer ça. Mais bon. On a encaissé une autre leçon sur la discipline ce soir. J'espère que les gars y penseront pendant le congé et qu'ils s'assureront de bien rester en forme pour qu'on soit prêt à reprendre l'action dès le retour de la pause», soulignait le Québécois.

David Desharnais, dont les trois buts avec le Canadien ont aussi été marqués dans le cadre de défaites, gardait confiance. «Ces buts démontrent au moins que je peux contribuer offensivement. Mais j'ai hâte moi-aussi de pouvoir célébrer dans le cadre d'une victoire.»

Victime de quatre buts des Flyers et d'une séquence du tonnerre en deuxième période au cours de laquelle les Flyers ont passé près de deux minutes à tourner autour de lui, Carey Price a encaissé la défaite froidement.

«Si tu accordes deux longs cinq contre trois à une équipe comme celle-là, c'est sûr que la rondelle aura de grosses chances de se retrouver derrière le gardien. C'est ce qui est arrivé ce soir», a plaidé Price.

Acteur principal de cette séquence, Claude Giroux l'a particulièrement appréciée. «Je crois que c'est la meilleure présence que j'ai eue dans le hockey depuis que je joue. Je dois même dire qu'à un point, j'étais à bout de souffle tellement elle a été longue. Mais c'était vraiment le fun.» (La Presse)

Havlat et Yandle au match des étoiles

NEW YORK — L'attaquant Martin Havlat, du Wild du Minnesota, et le défenseur Keith Yandle, des Coyotes de Phoenix, iront au match des étoiles de la LNH à la suite de blessures à deux de leurs pairs.

Hier, le centre des Penguins de Pittsburgh Evgeni Malkin a annoncé qu'il ratera le match des étoiles.

Malkin ratait hier un troisième match consécutif en raison d'une infection aux sinus. Il serait aussi ennuyé par une blessure au genou gauche.

Havlat et Yandle seront donc des festivités du week-end à Raleigh. Havlat remplace Ales Hemsky des Oilers d'Edmonton, tandis que Yandle prendra la place de Tobias Enstrom, des Thrashers d'Atlanta.

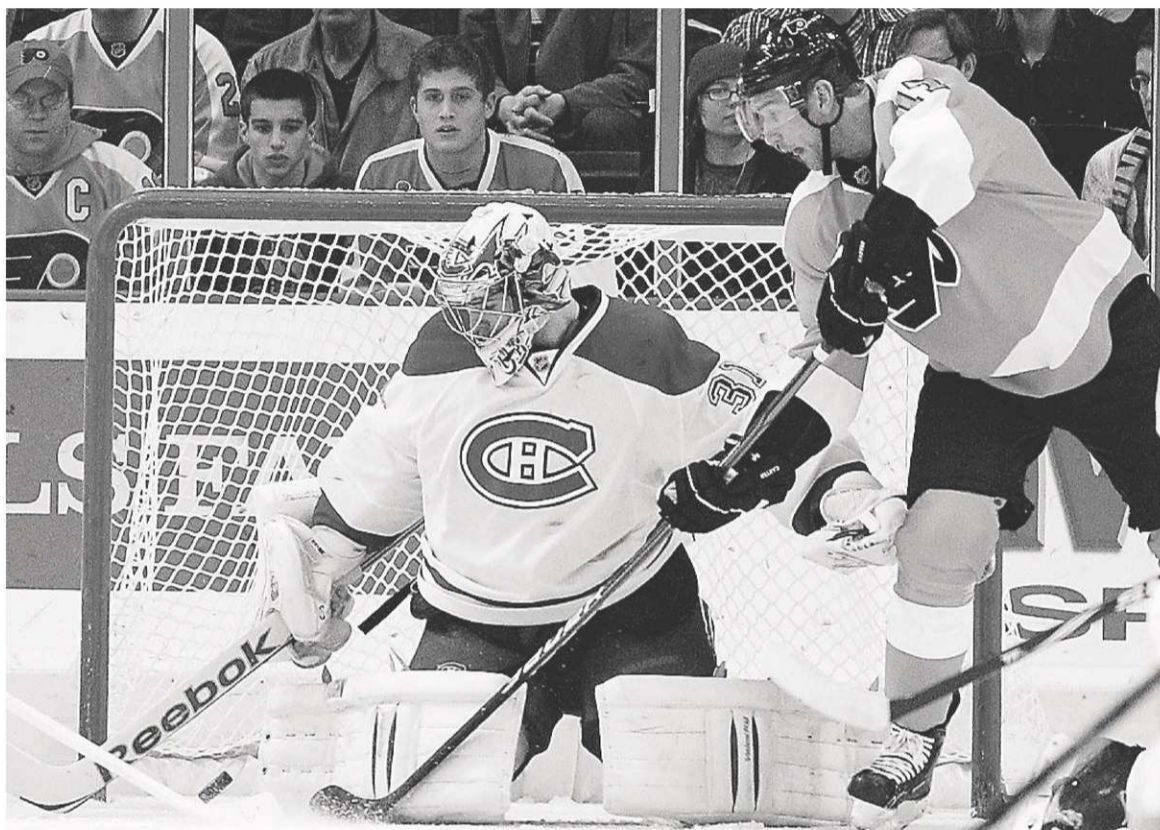
Havlat, 29 ans, en sera à sa deuxième présence à la classique des étoiles. Il y est allé en 2007, comme membre des Blackhawks de Chicago.

Yandle, qui domine les Coyotes avec 40 points, participera au match pour la première fois.

— The Associated Press

Le Canadien amorce le congé à reculons

Les Flyers profitent de trois pénalités pour s'envoler avec une victoire de 5-2



LA PRESSE CANADIENNE

Jeff Carter a profité d'un avantage de deux joueurs en fin de première période pour donner les devants 1-0 aux Flyers. Il a sauté sur un retour accordé par Carey Price sur un tir de Mike Richards.

FRANÇOIS GAGNON

PHILADELPHIE — Le 21 janvier 1999, après avoir été le témoin impuissant d'un revers gênant de 3-0 du Canadien aux mains des Blackhawks, à Chicago, l'entraîneur-chef de l'époque, Alain Vigneault, avait déclaré: «si les joueurs ont ce qu'ils méritent, il pleuvra pendant les trois prochains jours.»

Lamentables sur la patinoire du United Center, les joueurs du Tricolore avaient passé la soirée à rêver aux plages, aux casinos et aux terrains de golf qu'ils s'apprêtaient à prendre d'assaut dans le cadre de la pause du Match des étoiles au lieu de jouer au hockey.

Jacques Martin n'a pas formulé le même souhait qu'Alain Vigneault après le revers tout aussi gênant de 5-2 que le Canadien a encaissé aux mains des Flyers de Philadelphie.

Mais il aurait pu. Contre la meilleure attaque de la LNH, le Canadien a pourtant bien amorcé la rencontre. Adoptant un style hermétique, il n'a rien donné, ou si peu, à ses adversaires. Exception faite de bonnes occasions ratées par Plekanec et Hamrik, le Canadien ne créait pas grand-chose lui non plus. Mais comme il était là pour soutirer deux points et non offrir un spectacle, on comprenait bien la stratégie.

Sauf que cette stratégie a pris le bord en fin de première période lorsqu'Andrei Kostitsyn, Jaroslav Spacek et P.K. Subban ont écopé trois pénalités mineures en 91 secondes.

Jeff Carter a marqué lors du premier cinq contre trois. Il a sauté sur un retour accordé par Price sur un tir de Mike Richards. Soixante-trois secondes plus tard, alors que le Canadien se défendait encore à trois contre cinq, Kimmo Timonen a doublé l'avance avec un bon tir de la pointe.

«Le match s'est joué là. Ces trois pénalités étaient méritées. Elles étaient toutes inutiles et de résultat de jeux individuels. Ces pénalités nous ont coûté la partie», a tranché l'entraîneur-chef du Canadien.

Après avoir retrouvé ses esprits au cours du premier entracte, le Canadien s'est fait

étourdir par un troisième but sans réplique des Flyers. Un but que Dan Carcillo a inscrit après seulement 23 secondes en période médiane.

Price sauve la mise

On ne donnait plus cher de la peau du Canadien. En fait, le Tricolore a fait pitié pendant une séquence de près de deux minutes au cours de laquelle les Flyers se sont moqués d'eux en contrôlant la rondelle avec brio. Carey Price qui devait alors se croire déjà au Match des étoiles a sauvé la mise à deux ou trois occasions.

David Desharnais a évité au Tricolore l'injure d'un jeu blanc. Il a enfilé son 3e de la saison à l'aide d'un bon tir de la pointe. Mathieu Darche et Hall Gill ont récolté des aides sur le jeu. Lars Eller a aussi contribué à ce filet en gênant au travail du gardien Sergei Bobrovsky.

Claude Giroux, qui avait bousillé deux occasions en or plus tôt dans le match, a redonné une priorité de trois buts aux Flyers. Il a faussé compagnie à Roman Hamrik pour rediriger une belle passe de Scott Hartnell derrière Carey Price. Daniel Brière, qui accompagnera Giroux au Match des étoiles en fin de semaine, a récolté une passe sur le jeu.

Dans une cause perdue, tout juste après une 7e attaque à cinq bousillée, Mathieu Darche a ajouté un deuxième but. Mais en dépit de ce but, l'issue de la rencontre était réglée. Depuis un bon moment. Lorsque Daniel

Brière a marqué dans un filet désert avec 25 secondes à faire, les Flyers n'ont même pas levé les bras au ciel.

On attendait beaucoup de ce quatrième et dernier affrontement en saison régulière entre les deux équipes.

On n'a toutefois pas eu droit à grand-chose. Il y a bien eu quelques escarmouches, quelques

bonnes mises en échec dont une très solide de Scott Hartnell à l'endroit de David Desharnais en fin de rencontre. Mais les moments les plus forts de la soirée ont été les huées adressées à P.K. Subban du début à la fin de la rencontre et les Olé! Olé! Olé! scandés en dérision par les fans des Flyers en fin de rencontre. (La Presse)

ON JOUE DEHORS!

<p>Gants DR SONIC 30 pour adulte Notre prix rég. 69,99 \$</p> <p>Spécial 29,99 \$</p> <p>55% de rabais</p>	<p>Gants GRAF 65 pour adulte Notre prix rég. 99,99 \$</p> <p>Spécial 59,99 \$</p> <p>40% de rabais</p>	<p>Gants GRAF 65 pour adulte Notre prix rég. 99,99 \$</p> <p>Spécial 59,99 \$</p> <p>40% de rabais</p>
<p>Bâton VIC X-CALIBUR pour sr Notre prix rég. 79,99 \$</p> <p>Spécial 39,99 \$</p> <p>50% de rabais</p>	<p>Bâton POWERTEK ENDURANCE pour jr Notre prix rég. 39,99 \$</p> <p>Spécial 24,99 \$</p> <p>35% de rabais</p>	
<p>Patins BAUER ONE 15 pour sr Notre prix rég. 99,99 \$</p> <p>Spécial 69,99 \$</p> <p>30% de rabais</p>	<p>Patins REEBOK 1K pour jr Notre prix rég. 129,99 \$</p> <p>Spécial 69,99 \$</p> <p>45% de rabais</p>	<p>Patins FLOWLINE SK28 pour femme Notre prix rég. 99,99 \$</p> <p>Spécial 49,99 \$</p> <p>50% de rabais</p>

Raquettes à neige de **20% à 60%** sur tous les modèles en magasin

Raquettes à neige 8 x 25, 9 x 30
WHITE MOUNTAIN
Rég. : 119,99 \$

Spécial 49,99 \$ 70% de rabais

Devenez ami facebook avec Sport Wellington pour recevoir nos promotions exclusives!

3333, rue King Ouest, Sherbrooke

www.sportwellington.com 819 564-8525

SOMMAIRE				
Montréal 2 Philadelphie 5				
Première période				
1. Philadelphie, Carter 23 (Richards, Pronger) 17:42 (an)				
2. Philadelphie, Timonen 3 (Pronger, Richards) 18:45 (an)				
Pénalités — Gomez Mon, Carcillo Phi 3:33, Zherdev Phi 7:23, Kostitsyn Mon 16:03, Spacek Mon 17:14, Subban Mon 17:34.				
Deuxième période				
3. Philadelphie, Carcillo 3 (Pronger) 0:23				
4. Montréal, Desharnais 3 (Gill, Darche) 12:43				
5. Philadelphie, Giroux 19 (Hartnell, Brière) 16:52 (an) Pénalités — O'Donnell Phi 2:31, Desharnais Mon 8:48, Montréal banc (gurgée par Desharnais) 15:11, Meszaros Phi 19:43.				
Troisième période				
6. Montréal, Darche 9 (Moen, Hamrik) 15:17				
7. Philadelphie, Brière 26 (Pronger) 19:35 (fd)				
Pénalités — Nodl Phi 5:48, Pronger Phi 7:51, Pouliot Mon, Pronger Phi, Carcillo Phi (inconduite) 11:24, Hartnell Phi 13:13, Meszaros Phi 19:48.				
Tirs au but				
Montréal.....	9	15	7	31
Philadelphie.....	10	16	9	35
Gardiens — Montréal: Price (P,24-16-5); Philadelphie: Bobrovsky (G,21-6-3).				
Avantages numériques — Montréal: 0-7; Philadelphie: 3-5.				
Arbitres — Chris Rooney, Ian Walsh. Juges de lignes — Pierre Champoux, Brad Kovachik.				
Assistance — 19 878 (19 537).				

LE CHOIX LOGIQUE

L'attraction INTÉGRALE



LEGACY 2.5i 2011

À LA LOCATION

0\$ dépôt de sécurité

km alloués : 24 000 km/année
km excédentaires : 0,10\$/km

Legacy, Outback et Forester disponibles en version PZEV



Optez pour la technologie PZEV, la solution écologique abordable et sans compromis.

subaru-pzev.ca



Subaru est le fabricant japonais ayant connu la croissance la plus rapide en 2010, au Canada, pour une troisième année consécutive.

Japonais et plus encore ! | www.quebec.concessionsubaru.ca



À LA LOCATION⁰ :

- Comptant exigé : 1 911,38\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de la location : 2 535,27 \$ (taxes incluses)

De série sur la Legacy et la Outback 2011

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Coussins gonflables frontaux et latéraux aux places avant
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Lève-glaces électriques
- Vaste aire de chargement
- Freins ABS

OUTBACK 2.5i Commodity 2011

À LA LOCATION⁰ :

- Comptant exigé : 1 640,13\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de la location : 2 340,17 \$ (taxes incluses)

Meilleur
choix sécurité[†]

INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY

Gamme
Subaru 2011

Location à partir de
299\$
par mois/48 mois Taxes en sus

Location à partir de
399\$
par mois/48 mois Taxes en sus

L'auto 2011

« Meilleur véhicule multisegment familial de l'année 2011 »
OUTBACK 2011

L'annuel de l'automobile

« Meilleure voiture intermédiaire »
LEGACY 2011

4367, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.estrie.subarudealer.ca

0 À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. † Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2011. À l'exception des modèles WRX et WRX STI. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 mi/h (64 km/h), de collision latérale à 31 mi/h (49,8 km/h) et de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IHS) (www.ihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 janvier 2011.